


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ВЕЛИКИЙ ИЛЬЯС МАЛЛАЕВ. ЕМУ ИСПОЛНИЛОСЬ БЫ 80
СТР. 8



ПОЛГОДА БЕЗ МЕТРО. НЕУДОБНО. НО КРАСИВО
СТР. 13



ПРЕЗЕНТАЦИЯ НОВОГО РОМАНА ДАВИДА ГАЯ "ИСЧЕЗНОВЕНИЕ"
СТР. 18



МАЛО ПИТЬ – НЕ БЫВАЕТ
СТР. 20



БОЛЬШАЯ ДРУЖБА. КОЗЛА ПОКА НЕ СЪЕЛИ
СТР. 40

ВО ИМЯ СВЕТА И ДОБРА!



МИЦВА

10 января в синагогу Beth El был торжественно внесен новый свиток Торы. Инициаторами этой мицвы стали молодые бизнесмены – братья Роман и Соломон Давыдовы, владельцы компании Exit Realty First Choice. На снимке семья Давыдовых с членом Ассамблеи штата Нью-Йорк Дэвидом Веприным

10

НИЧТО НЕ ПРОХОДИТ БЕССЛЕДНО...



ЮБИЛЕЙ

Исак Катаев уникальный самородок, о котором должны знать грядущие поколения...

26

ТРИ СЧАСТЛИВЧИКА ПОДЕЛЯТ РЕКОРДНЫЙ ДЖЕК-ПОТ



POWERBALL JACKPOT

В пригороде Лос-Анджелеса (штат Калифорния) был продан выигрышный билет одной из самых популярных в США лотерей Powerball, джекпот которой составил рекордные 1,5 миллиарда долларов.

15

СЛАГАЕМЫЕ ПРОГРЕССА BRAMSON ORT COLLEGE РАСШИРЯЕТСЯ



НОВОСЕЛЬЕ


Президент Bramson Ort College доктор Дэвид Канани: – Наши студенты имеют все возможности в полной мере развить свой потенциал, удовлетворить самые высокие потребности в получении знаний.

6

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА РОБЕРТА АРОНОВА: ОБРАЩАЙТЕСЬ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!
718-206-1555 с.4



HOME CARE AGENCY: ПРЕДОСТАВЛЯЕМ УСЛУГИ ПО УХОДУ НА ДОМУ
718-459-1900 с.7



PARTNERS IN CARE: ПРОДОЛЖАЕМ НАБОР СОТРУДНИКОВ ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
212-609-7767 с.15



CINDERELLA TRAVEL CORP.: АВИАБИЛЕТЫ, ТУРЫ И ПУТЕШЕСТВИЯ
718-275-8434 с.19



БОРИС АБАЕВ, M.D.: ЛЕЧЕНИЕ ГОЛОВНЫХ БОЛЕЙ, ПОЗВОНОЧНИКА И СУСТАВОВ
718-830-0002 с.25

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

CALL TODAY
718.969.7100

FM HOME LOANS

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

Work with the #1 lender

Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list
 Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA
 Home Mortgage Consultant
 Phone: 718-730-6068
 Cell: 917-815-4704
 72 12A AUSTIN STREET
 FOREST HILLS, NY 11375
 www.wfhm.com/Yelena-Davydova
 Yelena.Davydova@wellsfargo.com
 NMLS ID 625205

This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801, 102991 - 01/15 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801

Together we'll go far

MORTGAGE

www.MortgageDepot.com

- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

My Team CGAP INC.
Centex Group
Allied Partners

Toll Free:
800.535.0270 Ext. 2158
Office:
718.268.9000 Ext. 2158
Company Website:
www.MortgageDepot.com

RUBEN BENJAMINOFF
 LICENSED MORTGAGE CONSULTANT
(718) 412-5555 NMLS#: 58757
Ruben@MortgageDepot.com

CGAP Inc. | Office (718) 268-9000
NMLS ID# 1133788

125-10 Queens Blvd, Suite 316
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services – All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers

Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

V.H.Q.
ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН



L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный,
 самый популярный ресторан
 в центре *Квинса*

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,
 включает десятки видов салатов,
 рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее! В Квинсе: **(718) 261-0196**

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

Глатт-кошерный
 Ресторан **«КРИСТАЛЛ»**
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
 в ресторан **V.H.Q.**

Melody

ПРОВОДИМ

- Семейные торжества
- Встречи грузей
- Юбилеи
- Корпоративные встречи
- Свадьбы • Шаби шаббот
- Рўзи шаббот
- Бар- и бат-мицвы
- Помолвки • Поминки

Уютный малый зал – на 80 человек,
 Большой зал – на 200 чел.
 Третий зал – шашлычная.
 Шурпа, лагман, шашлыки любых видов и т.д.

Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи
 пятница – с 11:30 часов утра до 5 часов дня

(субботу и воскресенье) –
ЖИВАЯ МУЗЫКА. ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА
Солист Лазарь БАРАЕВ

Заказы по телефонам: **718-380-4400 • 718-577-7864**
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

КОНЦЕРТ "МУЗЫКА ЛЮБВИ"

Varsal

ВОСКРЕСЕНЬЕ
21 ФЕВРАЛЯ 2016
7:00 часов вечера

RESTAURANT
Melody

Стоимость билета с банкетным стопом – **\$125**



Билеты:
718-577-7864 – Георгий
718-526-0791 – Тамара

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367 • 718.380.4400

НОВОСЕЛЬЕ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Bramson ORT College занимает особое место в жизни общин иммигрантов из Израиля, Восточной Европы, бывших республик СССР. В течение многих лет в стенах этого колледжа получили путевку в профессиональную жизнь будущие бухгалтеры, медицинские работники, помощники фармацевтов, менеджеры офисов и другие специалисты.



История возникновения «Общества ремесленного труда» (ОРТ) в России уходит своими корнями в далекий 1880-й год, когда по инициативе еврейских благотворителей был учрежден фонд для создания организации, целью которой стало профессиональное образование евреев-ремесленников. Затем возникли отделения BRAMSON ORT College в пяти частях света, более чем в 30-ти странах мира. В них получают образование не только евреи, но и студенты других национальностей.

В школах, институтах, колледжах системы ОРТ сейчас обучается более трехсот тысяч студентов. Их привлекает прекрасное образование и высококачественная профессиональная подготовка, отвечающая самым строгим запросам современного рынка труда.

Образовательная система ОРТ считается самой большой в мире. Она сыграла огромную роль в истории еврейского народа, в частности, помогла создать базу технического образования в Израиле.

В отделении BRAMSON ORT College в Квинсе проходят обучение несколько сотен студентов разных национальностей.



СЛАГАЕМЫЕ ПРОГРЕССА.

BRAMSON ORT COLLEGE РАСШИРЯЕТСЯ

После окончания двухлетней программы они получают престижные профессии всех компьютерных специальностей, Medical assistants, фармацевтов, менеджеров административных офисов, дизайнеров компьютерных игр, специалистов электронных технологий.

Есть в колледже и заочные программы обучения. И ещё многое-многое другое...

10 января Квинсовское отделение BRAMSON ORT College, находящееся в Форест Хиллс, торжественно отметило своё расширение. Теперь, наряду с известным нам зданием колледжа на 69-90 Austin Street прибавилось ещё одно, расположенное ближе к Yellowstone Blvd, рядом с полицейским участком, по адресу 68-60 Austin Street. К четырём этажам, прибавился ещё один, правда в соседнем здании. Там на седьмом этаже располагается теперь новая библиотека. Сквозь большие, широкие, почти на всю стену окна открывается удивительная панорама Квинса, рождается ощущение простора, а красивый современный дизайн библиотеки, стройные стеллажи с книгами, компьютеры, удобные кресла и диваны, создают ком-

годы, со дня основания образовательной системы ОРТ, стремимся сделать все возможное для её развития, - сказала она.

- В колледже созданы все условия для того, чтобы готовиться к занятиям, и непосредственно для учебного процесса, - прокомментировал президент колледжа доктор Давид Канани. - Здесь обеспечена лично-ориентированная атмосфера обучения, классы - уютные и не-



фортную рабочую атмосферу. Учиться в такой обстановке, небременительно и приятно.

Открыла церемонию Линн Либ - председатель Совета попечителей колледжа (Lynn Leeb, the Chair of Board of Trustees of Bramson ORT College). Она посвятила многие годы работе в колледже, успехами которого по праву гордится.

- У нас замечательная история, и мы все

большие, в которых студенты чувствуют себя персонами, обладающими незаурядными, и даже уникальными способностями. Наша миссия заключается в том, чтобы убедить наших студентов в том, что они имеют все возможности в полной мере развить свой потенциал, удовлетворить самые высокие потребности в получении знаний, чтобы быть готовыми успешно войти в рынок труда или продолжать свое образование в высших учебных заведениях страны.



торой отметил значение мезузы в еврейской традиции и важность образования в истории нашей цивилизации.

BRAMSON ORT College - один из немногих колледжей в Квинсе, который работает по еврейскому календарю. Поэтому он пользуется уважением и признанием в еврейских общинах Америки. В каждой комнате, учебном классе, библиотеке и столовой установлены мезузы. Вот почему в колледже получают специальное образование также дети ортодоксальных евреев.

Но за последние годы его классы заполнили и представители узбекской, таджикской, казахской иммиграции, для которых были созданы все необходимые условия для освоения востребованными на современном рынке специальностями.

Но вернемся к торжественному открытию новой библиотеки колледжа в здании, владелец которого - бизнесмен Илья Михайлов.

- В течение нескольких лет мы готовили седьмой этаж специально с учетом требований колледжа, - сказал он. - Нам приятно, что этот день наступил.

В заключение президент Дэвид Канани и Линн Либ перешли к церемонии разрезания ленточки.

- Теперь наши студенты имеют в новом здании не только



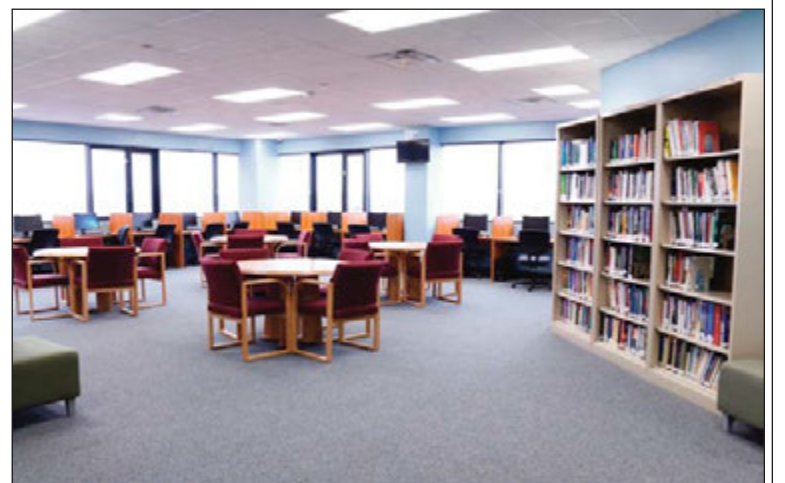
Как и положено в еврейском учебном заведении, в здании колледжа, у входа в новую библиотеку прикреплена мезуза. Этой чести были удостоены раввин молодежного миньяна Центра бухарских евреев Ашер Вакнин и директор Центра раввин Ицхак Воловик.

Рав Вакнин предварил этот ритуал прекрасной речью, в ко-

прекрасную библиотеку, но и оборудованные классы, в которых так нуждался колледж, - сказал при этом Дэвид Канани.

BRAMSON ORT College сделал очередной успешный шаг по пути прогресса. И наверняка не последний.

Фото Мерика Рубинова





Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.

718.459.1900

96-60 Queens Blvd
Rego Park, NY 11374

www.bnvhomecare.com



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ИНА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ

CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ИНА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

НАРОДНЫЙ ПОЭТ



Бася
МАЛАЕВА,
Вена

Кружат снежинки над твоей могилой,
и слёзы льются по щекам моим...
Тебе сегодня восемьдесят, милый, –
тостов не будет — просто помолчим.
Мы ведь и так поймём с тобой друг друга.
Сбежим от суетливости времён...
Ты протяни мне, как и в детстве, руку,
и душу отогрей своим теплом.
О, как его мне нынче не хватает!
Продрогнув, сердце, бьётся невпопад.
Кругом бело, снег на ладошках тает –
мне ж без тебя не дышится никак.
То ль рухнул вовсе, то ли надломился
наш замок счастья, созданный тобой?...
И только мысли... мысли... мысли...
мысли...
И только боль... немислимая боль...

Отрывки из воспоминаний...

Укачивая тебя на своих коленях,
мама напевает грустную колыбельную песню,
тем самым, давая себе возможность
всплакнуться, высказаться,
помечтать, что было само собой
разумеющимся в то далёкое нелёгкое время.

Панч лелим ба олову,
Пуштаком ба офтоб сохт,
Лизаҷонам балам...

Ал-ла болам, ал-ла ё,
Сафед постам ал-ла ё,
Дилу чонам, ал-ла ё-о-о...

Тебе всего два с половиной месяца,
но траурные напевы мамы пугают
тебя – ты начинаешь горько плакать.
Скорбный мотив песни настолько
взбудораживает твой слух, что немыслимой
кажется уже сама попытка уложить тебя спать.

– Нет, нет, мой малыш, я не плачу,
– вздохнув полной грудью и, поспешно
утирая рукавом платья слёзы, оправдывается
мама и уже другим, приторно-радостным
тоном, начинает петь новую колыбельную:

Ал-ла болам, ал-ла,
Дилу чонам, ал-ла,
Нури чашмам, ал-ла,
Калон шави, ал-ла...

Ты успокаиваешься, но ещё долго
не можешь заснуть. Ухмылочка,
появившаяся на твоём личике, показывает,
что песня тебе нравится.
Уже в год и восемь месяцев ты
был настолько погружён в музыку и в
маком, что умудрялся на мизинце пальца
одной руки прокручивать, а ногтём
пальца другой извлекать звук из пластинок,
а затем ещё и ещё раз напевать мелодию,
которую усилием воли умудрялся «соскабливать» с них.

Ещё не умея читать, ты знал название
каждой пластинки на память: «Дугоҳ»,
«Сегоҳ», «Наво». Наматывая на палки
проволку, конский волос и на низывая
консервные банки на прутики, предвзвительно
засыпав в одну рис, в

СЕГОДНЯ ЮБИЛЕЙ БРАТА!

К 80-летию Ильяса Маллаева

Сегодня моему брату исполнилось бы 80 лет!
Скромный, наивный, добрый, застенчивый, ранимый – Гений эпохи!
Потрясающе нежный, он заполнял собой всё наше существование, и я
безмерно благодарна судьбе за яркие страницы памяти и за великую
честь называться его сестрой.

Ты, наверно, слышишь меня... Спасибо тебе, Илюшенька, за чистоту,
за общение, за слово и за любовь — искреннюю, братскую, неповторимую
и вечную!

С юбилеем тебя, родной мой Человек!!!

другую маш, а в третью горох, ты
создавал инструменты, и – что не могло
не поражать — извлекал из них звуки.

У тебя играло всё: железная изгородь,
остатки тыквы, корка арбуза,
простые спички, ложки, стаканы,
наполненные водой, обложки книг и...
даже лужи.

Родители, заметив в тебе музыкальную
одарённость, решаются на последние деньги
купить патефон. Ты не даёшь никому спать.



Просыпаясь среди ночи, ты прослушиваешь песни, которые уже сотни раз
напевал перед сном, пока не отключался от усталости.

Ты находишь в темноте пластинки и, заранее одухотворённый тем, что
предстоит тебе услышать, предвкушая мотив, с ликованием бурчишь первые такты
уже известной тебе мелодии, затем с невероятным азартом переключаешься на другие
пластинки... и они моментально оказываются в твоих руках. Прослушав только
половину, ты торопишься наполнить слух звуками третьей... четвёртой... пятой...

Это было отрадно, но, с другой стороны, было слишком больно на это
смотреть. Казалось, тебе не хватает воздуха в музыке, ты дышишь ею,
живёшь в мире звуков – в своём мире, где ты свободно ориентируешься и где тебе
комфортно, интересно и радостно.

«Як пафон монам», «Як Дугоҳ хусейн монам...» – звучит твой голос в ночной тишине...
Войдя в азарт ты настолько возбуждён, что тебя не трогает ничто,
происходящее вокруг, ты упиваешься возможностью послушаться, напеться,
насладиться, а родители будут терпеливо ждать, зная, что вскоре, вымотавшись,
ты вновь обнимешь свои пластинки и ляжешь спать, ещё долго напевая какую-нибудь
из мелодий...

Сказал «один» - и страшно одиноким стал на свете белом,
Сказал я «два» - двум жёлтым, сморщенным щекам, как двум листам.

На счёте «три» с небес на голову обрушились град, дождь со снегом,
Сказал «четыре» перекрёстку – и в ожидании... жизнь провёл я там.

Я «пять» сказал – вся пятерня сгорела в пламени житейского огня,
Сказал я «шесть» – и в шесть ручьёв пролились ливнем слёзы.
Сказал я «семь» – неделями я ждал, что навещат меня друзья,
Сказал я «восемь» – на столь частой жизнь расчленила мои грёзы.

Сказал я «девять» – девятым валом раздался крик мой во вселенной,
Сказал я «десять» – и, попав в «десятку», судьба всего лишила.
Я «двадцать» молвил – и взмок на простынях в больничных стенах,
Сказал я «тридцать» – и бремя времени жестоко грудь пронзило.

Сказал я «сорок» – и сроком давности покрылись помысли мои,
Я «пятьдесят» сказал, когда Пенджаб, Кабул накрылись вдруг землёю.
Я «шестьдесят» сказал – шесть раз по десять срок мне откосили,
На цифре «семьдесят» – навек простилась молодость со мною.

«А в «восемьдесят»... знать бы мне, смогу ли встретить я ещё рассвет». Пусть «девяносто» наций скажут, что песнь моя была ещё не спета. И к скорби «ста» соратников моих, что их Илеса нет, Добавят «тысячи»: «Как жаль, что с нами нет любимого Поэта».

1990 год. Ты провожаешь меня до Москвы. Мы с сыном едем в Вену. Остановились в гостинице «Бега». Ты любил Москву – она напоминает тебе о твоей молодости. Будучи в самолёте, ты с необыкновенным азартом рассказываешь мне о Декаде, о друзьях, о концертах с Тamarой Ханум и Батыром Закировым, о встречах с Ефимом Березиным и Юрием Тимошенко - известными комиками, выступавшими под творческими псевдонимами «Тарапунька» и «Штепсель».

О твоём приезде моментально узнают Доник Толмасов, Борис «Ташкентский», Яков Харитонович, Рада и Николай Волшаниновы – артисты театра «Ромэн». Все они приезжают в «Бега» с огромным пакетом продуктов. Выкладывая на стол рис, мясо, лук, помидоры, морковь, масло, водку Яков Харитонович внезапно вспоминает, что забыл про котёл – столь необходимый и важный предмет для приготовления плова. Ты чувствуешь себя неловко. Как же, к тебе пришли гости – а тут вдруг чего-то не хватает...



– Я мигом – говоришь ты.

Через несколько минут возвращаешься с электрической плиткой и кастрюлей. (Позже я узнала, что ты за определённую сумму уговорил дежурную по этажу вырвать тебя.) Под неповторимые смешные импровизации Якова Харитонича «Халталарга езор ёк, хунлар бала-бош», под цыганские напевы Бориса «Ташкентского», супругов Волшаниновых, и примкнувшему к шумной компании Семёна «Чунгака», под твои завораживающие песни из индийских кинофильмов, грубо нарушая правила противопожарной безопасности, в тесном гостиничном номере, в кастрюле (!), на плите, мы готовим плов и не открываем окон на протяжении всего периода приготовления, во избежание распространения запахов.

Доник Толмасов ловко нарезает морковь на кусочке картона из под обуви, Сёма «Чунгак» делает салат, под непрестанные замечания Якова Харитонича:

— Симхо, «ачиқ-чучуқа» чи буда-наша худат медони?

Реплика Доника не заставила себя ждать:

— О, оле таъми дуомаша бин... баъд аз ин габата зан...

Все смеются...

Выкладывая плов на много маленьких тарелок (в номере, естественно, не было «лангири»), мы ели его руками. Все пели... и даже те, кто не умел. И снова – анекдоты, воспоминания, уморительный смех, песни, зажигательный танец Рады Волшаниновой до самой поздней ночи... Нам не хотелось расходиться...

Светлое, искреннее, весёлое и неповторимое время!!!

Средь всех прекрасных яств на свете, предпочитаю я наш плов. С друзьями в сладостной беседе его я есть всегда готов.

Бараний жир, морковь и мясо, лук приготовлю и казан. Друзей своих с почётом встречу, я к делу перейду от слов.

Вино рекой, наш тесный круг, и плов мы будем есть руками, Чтoб с каждой рисинкой отдельно вам передать свою любовь.

Сегодня с песней на устах Илès сготовил плов для Вас. Друзья! За нас, за нашу дружбу, за жизнь весёлую, без слёз!

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА**

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

ЯДГАРОВА, Esq347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони
ЛОМБАРДИНО****Борис
НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

МИЦВА



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

В еврейской общине Внесение нового свитка Торы - всегда событие. К нему серьезно готовятся, приглашают раввинов, лидеров общины, политиков. Как и положено в еврейской традиции, свадебный поезд под музыку, песни и танцы, проходит по определенному маршруту в синагогу, туда, где будут вписаны оставшиеся буквы Торы.

В зале было много молодежи, причём, не только бухарско-еврейской - иранские, марокканские евреи из Израиля окружили своего фаворита, раввина Аврахама Гаона, который руководит Yeshiva Etzion. Уроженец Израиля, потомок турецких евреев, раввин Гаон в течение многих лет живет в Нью-Йорке. Он по духу и ментальности близок бухарским евреям, поэтому они к нему тянутся, стремятся соответствовать его требованиям.

- У вас прекрасная община, и для меня большая честь работать в ней, служить нашим общим идеалам! - широко улыбаясь, сказал раввин Гаон.

От него на самом деле исходит очень позитивная энергетика, и не поддается его обаянию и доброте просто невозможно. Именно такие духовные наставники, как рав Гаон, Ашер Вакнин должны работать с молодежью, подумал я, радуясь за их воспитанников.

- Yeshiva Etzion - это колел для взрослых людей, там изучают Тору после работы или учебы в колледже, - пояснил мне раббай Яков Насыров, в синагоге которого проходят занятия. - На лекции рава Гаона постоянно собирается от 35-до 40 человек. А иногда их число достигает до ста! Очень важно, что эти студенты совмещают занятия Торы с обучением в колледже, приобретением современной специальности, - подчеркнул он.

В этот день, кроме раббая Насырова, в синагоге были глава Бейт дина Квинса раббай Элияху бен Хаим, раввины Аврахам Нисанион, Беньямин Лавион, Эфраим Рубинов, Авром Табибов, Давид Ганцфрид, Шеловский.

С приветствием к присутствовавшим на торжественном мероприятии обратился член Ассамблеи штата Нью-Йорк, большой друг общины бухарских евреев Квинса Давид Веприн.

После речей и духовных наставлений, приступили к аукциону, - чести вписать свою букву в Книгу Книг были удостоены немногие. Собранные средства были переданы в Yeshiva Etzion.

- Роман, что стало причиной вашей с братом Соломоном инициативы - подарить колелю новый свиток Торы? - спросил я Романа Давыдова.

ВО ИМЯ СВЕТА И ДОБРА!



- Я и Соломон почти каждый день ходим в гимнастический зал на тренировки, а мой сын Джонатан посещает уроки раввина Аврахама Гаона в Yeshiva Etzion. Дело в том, что рав Гаон мудрый

- Значит решение сделать эту мицву созрело у вас на тренировке? Вот что значит - в здоровом теле здоровый дух!

- Да, именно там. После этого я решил позвонить раву Гаону и сообщить ему о нашем решении. У меня не было номера его телефона, и вдруг, неожиданно, он сам оказался на связи со мной. «Рав Гаон, наша семья намерена приобрести свиток Торы и передать его в дар Yeshiva Etzion! - сказал я ему. Он был изумлён, несказанно рад, и, будучи человеком эмоциональным, бурно отреагировал на известие, что кто-то из родителей принял решение поддерживать его школу.

- Я представляю его ликование! Он такой экспансивный человек! Типичный экстреверт! А чем вам лично симпатичен рав Гаон?

- Рав Гаон восточный человек, с близкой нам, бухарским евреям, ментальностью, он правильно воспитывает и наставляет наших детей. Например, напоминает о заповеди уважать родителей, жить вместе с семьей, помогать братьям и сестрам. В свой класс рав Гаон привлекает многих молодых людей, старается научить их правильно жить. Многие молодые ребята изменили свой образ жизни, стали адекватными в общении, расстались с дурными привычками.

- У кого их не было в молодости...

- Я позвонил в Израиль своему брату Юрию Ниязову, в Кирьят Гат, и попросил его помочь с поисками нового свитка Торы. Он обратился к сефардийско-индусской общине, и они его связали с сойфером. Когда свиток Торы был почти завершен, и осталось вписать всего несколько букв в Нью-Йорке, мы с братом вылетели в Израиль, чтобы привезти свиток.

- Вообще-то в это время туристы старались Израиль не посещать...

- Нас тоже отговаривали: это был период эскалации насилия. Но мы настояли на своем. Прибыв в Израиль, мы первым делом встретились с сойфером, он нам дал и диск - копию переписанного



им свитка. В связи с этим радостным событием Юрий Ниязов организовал в нашу честь застолье в синагоге сефардско-индийской конгрегации, за что мы ему все очень благодарны. Когда мы приехали в Иерусалим, нас проинструктировали, как правильно вывести свиток Торы: не сдавать его в багажный отсек, а взять с собой в самолёт как руч-



ную кладь. Свиток был помещен в специальную сумку, которую подобрал нам раввин.

- То есть, все нормы и правила были соблюдены.

- Да, конечно. Мы отправились в Нью-Йорк, чтобы показать свиток раввинам. К нашей радости, в это время в Америке находился раббай Акива Яген, брат покойного раббая Нисима Ягена. Он живет в Иерусалиме, но в это время в Нью-Йорке проходил фондрейзинг для его иешивы, где обучаются будущие судьи (даяны). Раббай Акива Яген тепло нас встретил, проверил свиток и дал ему высокую оценку. Я осмелился пригласить его на Шаббат.

- И он согласился?

- Наш дом отвечает самым высоким стандартам кашрута, и он принял наше приглашение. Это был не просто субботний вечер, а нескончаемый урок, который великий раввин преподавал нашим детям и членам наших семей. Такое не забывается.

- Кто первым в Нью-Йорке ознакомился со свитком?

- Глава Бейт Дина Ильяу бен Хаим, который тоже проверил свиток, а также раввины Аба Коэн из Брайервуда, наш раббай Эфраим Рубинов из Yong Israel of Briarwood.

- И вот теперь мы все отпраздновали день внесения нового свитка Торы и передачи его в дар Yeshiva Etzion.

- Мы, признаться, думали отметить все скромно, без показухи, но нам сказали, что принято вносить свиток торжественно, чтобы все прочувствовали важность нашего завета перед Вс-вышним - беречь Тору и передавать ее нашим детям.

- Собралось более двухсот человек!

- Пользуясь случаем, хочу поблагодарить всех, кто разделил с нами эту радость, а также раввинов, участников этого торжественного действия, и члена Ассамблеи штата Нью-Йорк Давида Веприна за эту поддержку.

- А я хочу поблагодарить вашего сына Джонатана, который смог заронить в вашу душу новые ростки духовности, огромной радости от выполненной мицвы, которую вы совершили вместе с братом Соломоном. Это было воистину соломониным решением и стало лучшей помощью Yeshiva Etzion.

- Спасибо.



наставник, поэтому к нему тянутся молодые люди - он может увлечь их любимым делом, в которое вкладывает всю душу. Мой сын занимается распространением видеозаписей уроков. Однажды, на тренировке, во время перерыва, мы просмотрели запись лекции раввина Гаона, причем очень содержательную. И вдруг он обратился с экраном с просьбой к Б-гу и к нам, своим зрителям и слушателям: пусть Вс-вышний поможет синагоге получить новый свиток Торы. Дело в том, что мой сын рассказывал мне, что поскольку учащиеся колелы постоянно следовали за свитком Торы, у них назрела необходимость иметь свой. Обращение раввина Гаона подкрепило мое решение поддержать просьбу сына, и тем самым - непосредственно Yeshiva Etzion. Я предложил Соломону продумать, как правильно сделать эту мицву - приобрести свиток Торы для Yeshiva Etzion.



Exotic sushi bars

91-10 63 Rd Drive, Rego Park, NY 11374 • 718-459-0777

V VAAD
H HARABONIM
Q OF QUEENS



Kosher sushi restaurant in the heart of Rego Park and Forest Hills...
Our experienced sushi chefs will surprise you with their professional skills.
Come and taste our delicious fresh top quality
sushi rolls, tempura sushi, and fancy Japanese salads...
Platters, custom platters available all week and weekend long.



We open at 11am – 12:30am • Shomer Shabbat • We deliver

718-397-1818 **VHQ**

February 14, 2016 **6:00pm**
DAVID ARUTTI
 INTERNATIONAL STAR SINGER

В НЬЮ-ЙОРКЕ В САМОМ ПРЕСТИЖНОМ И РОСКОШНОМ ЗАЛЕ ТОРЖЕСТВ "DA MIKELE ILLAGIO" КОНЦЕРТ ИЗВЕСТНОГО ИСПОЛНИТЕЛЯ И КОМПОЗИТОРА, АВТОРА ДЕСЯТКОВ ШЛЯГЕРОВ, А ТАК ЖЕ МЕГА ХИТА ВСЕХ ВРЕМЁН И НАРОДОВ "ДО УТРА МЫ КАЙФУЕМ" ДАВИДА АРУТТИ!
 СПЕЦИАЛЬНЫЙ ГОСТЬ, ВИРТУОЗНЫЙ КЛАРНЕТИСТ ЗАПАДНОГО И ВОСТОЧНОГО ПОБЕРЕЖИЙ, ПРЯМЫМ РЕЙСОМ ИЗ ЛОС АНЖЕЛЕСА, РОМАН ВАБАХАНЯН!
 FULL BANQUET SEATING WITH LIQUOR

LEONID ILYABAYEV **VLAD ARAMOV**

FOR TICKETS 718.606.1750 WWW.ILLAGIO.COM
 79-17 ALBION AVE, ELMHURST, NY 11373 718-526-0791 – Тамара

LAS VEGAS International BAND 917.609.8929
 prestigeband4u@gmail.com WWW.LVIBAND.COM

RAFFLING OFF A TOYOTA CAMRY TICKETS SOLD SEPARATELY Sponsored by **VIP WEDDING CENTER**

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

27 декабря семья Арихай Муллокандова и Карины Хаимовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по матери Рафик Хаимов. Сандок ришон - дядя новорожденного Борис Пинхасов. Моэль - раббай Зафир. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Рафик Хаимов и Светлана Хаимова, Пинхас и Рена Муллокандовы, Рахмин Муллокандов и Натела Бабаева, Шломо и Рошель Хаимовы, Моше Хаимов, Слава и Марина Исмаиловы и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-милла. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

28 декабря семья Габриэля Муллокандова и Стеллы Максумовой провела бар мицву своему сыну Жонатану. Готовил его наставник Азариан Гаделов. Жонатан удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Шемот"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Илья Максумов, Бахор и Тамара Муллокандовы, Елеонора и Даниелла Муллокандовы, Эфраим и Елена Муллокандовы, Зина и Игорь Израйловы, Шошана Гендин, Валера и Сара Катаевы, Нерия Максумов с детьми, Борис и Нателла Ашеровы, Альберт и Аня Сабзановы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан центра Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив веселые песни посвященные бар-мицва бою и членам его семьи. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил бармицва - боя и преподнес поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

31 декабря семья Цви и Керен Якубовой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дядя новорожденного по отцу Арон Якубов. Сандок ришон -

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

гословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного - Авиэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

31 декабря семья Ювдо и Дины Хияевой провела бар миц-

поздравил родителей, благословил бармицва - боя и преподнес ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

31 декабря провели траурный митинг по случаю безвременной кончины Марины Якубовой - Мазариевой. Марина родилась в 1971 году, в городе Бухаре, в семье Амнуна и Ривы (Банк) Якубовых. Марина являлась внучкой раббая Абошолома Биль-биль Якубова, несколько лет возглавляющего еврейскую общину г. Бухары и Исоки Ойима-дилам Борухова. В 1989 году она вышла замуж за Григория Мазариева, в браке они имели двух детей. Марина более 23-х лет проработала старшей медсестрой в больнице Бейлинсон в г. Петах-Тикве (Израиль). Руководители и работники центра бухарских евреев Америки и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её матери Риве (Банк), мужу Григорию, дочери Инессе, сыну Давиду,



дядя новорожденного Гавриэль Беньяминов. Моэль - раббай Имонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Рошель и Марина Беньяминовы, Исхак Юнатанов, Леор Якубов, Арон Якубов и Бела Хаимова, Гавриэль Беньяминов и Анжела Якубова и другие. Раббай центра

Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-милла. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал бла-

ву своему сыну Зеэву. Готовил его наставник рав бен Мурдахай. Зеэв удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Шемот"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Амнун и Роза Нисановы, Хаим и Рива Хияевы, Сара Юсупова, Малко и Жора Аронбаевы, Шими и Берта Фаркас, Марик и Оснат Юшуваевы, Ёно Хияев, Эвед и Диана Нисановы, Симхо и Юлия Ибрагимовы, Эфраим и Ират Шауловы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан центра Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив веселые песни, посвященные бар мицва бою и членам его семьи. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Бабаев

брату Грише, сёстрам Лиде, Жанне, Анне, членам их семей, всем родным и близким. Вёл митинг раббай Исаак Абрамов. Выступили: мулло Барух Ходжаев, раббай Шломо Нисанов, Давид Акилов, а также Исраиль Ибрагимов и Авраам Юсупов, которые выразили свои искренние соболезнования и рассказали о её добрых делах.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора

**Для подробной
информации звоните
по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com**



КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

В прошлом номере нашей газеты мы опубликовали статью о пресс-конференции, проведенной окружным прокурором Квинса Ричардом Брауном, оставившей впечатление победной реалации. Он долго и обстоятельно рассказывал о новых инициативах своей организации, а также перечислял успешно проведенные уголовные дела.

На фоне всех этих, безусловных радующих нас успехов, отсутствие какого-либо прогресса по поимке наводящего ужас на нашу общину поджигателя частных домов, выглядит, мягко го-

ПОДЖИГАТЕЛЬ ИЗ ФОРЕСТ ХИЛЛС ДО СИХ ПОР НЕ ПОЙМАН

воря, обескураживающе. Члены бухарско-еврейской общины, чьи дома пострадали в результате поджогов неизвестного, до сих пор находятся в состоянии шока и обеспокоенности. Надо отметить, что Ричард Браун на своей пресс-конференции не сказал ни слова о поджогах.

- Как же нам не волноваться? Мы не получили ответы на волнующие нас вопросы. Сгорело семь зданий, это просто уму непостижимо. Мы должны найти человека, который сделал это, - заявил местной прессе член общественного совета № 6 и активист бухарско-еврейской общины Алекс Якубов.

Напомним, что из семи поджогов произошедших в нашем районе с 20 октября по 6 ноября,



пять произошло в строящихся домах, принадлежащих бухарским евреям. К счастью, в результате пожаров никто не пострадал, но в трёх случаях, пла-

мя перекинулось на соседние дома и, по данным местной прессы, 13 человек оказались без крова.

Тревогу местных жителей разделяют представители правоохранительных органов и властных структур.

- Поджигатель до сих пор ходит по улицам, и до тех пор пока мы его не поймали, район под угрозой, - заявила командир местного 112-го полицейского участка, заместитель инспектора Джудит Харрисон.

- Я иду по нашему району и

вижу как на боковых улочках припаркованы полицейские автомобили, - рассказал представитель члена горсовета Керен Козловиц Майкл Коен. - Это говорит о том, что полиция усилила охрану района, пытается хоть как-то действовать.

Бухарско-еврейская община назначила вознаграждение в размере 50.000 долларов за любые данные, которые приведут к задержанию поджигателя. А муниципальные власти от себя предложили 12.500 долларов за ту же информацию. Таким образом, общий наградной фонд составляет 62.500 долларов.

СТАНЦИЯ МЕТРО В ФОРЕСТ ХИЛЛС БУДЕТ ЗАКРЫТА НА РЕМОНТ

Губернатор нашего штата Эндрю Куомо на днях заявил, что 30 станций метро в нашем городе в скором времени будут закрыты для проведения ремонтных работ. К сожалению, в их число попадает станция метро "67-я авеню" в Форест Хиллс. По словам Куомо, эти станции будут закрыты для пассажиров на длительное время. Ремонтные работы будут проводиться от шести месяцев до года.

- Эти станции метро станут чище и светлей. Они будут более современными, и пассажирам метро это принесёт дополнительные преимущества: в них станет легче ориентироваться, - заявили представители администрации губернатора штата Нью-Йорк.

Представители властей нашего штата пока не обнародовали подробный план ремонтных работ, и ещё не ясно, когда именно станции метро в нашем районе будут закрыты. Известно только, что ремонтные работы планируются закончить к 2020 году. Помимо станции «67-й авеню», на ремонтные работы будут закрыты станции метро в микрорайоне Астория и станция метро "Парсонс бульвар" в Джамейке.

- В Квинсе нет других, таких же эффективных средств массового транспорта, как метро. Станция "Парсонс бульвар" является важным транспортным узлом для людей, которые проживают в Джамейке, Джамейке Хиллс и на Парсонс бульваре. Ремонтные работы на этой станции поднимут её на уровень двадцать первого века, - заявил де-



мократ Рори Ланцман, который представляет в горсовете микрорайоны Джамейка, Брайервуд и Кью Гарденс Хиллс.

Жители нашего района, на повседневную жизнь которых, конечно же, повлияет закрытие станции метро "67-я авеню", не разделяют энтузиазм местных политиков насчёт проекта губернатора Эндрю Куомо. В отличие от этих политиков, которые могут позволить себе ездить на работу в служебных и личных автомобилях, жители Квинса, в том числе и автор этих строк, зависят от эффективной работы станций метро, находящихся вблизи от их жилищ.

- Закрытие станции метро "67-я авеню" на любой отрезок времени - это не самое удачное решение, а если сказать без экивоков - просто ужасная идея. Будет плохо и пассажирам метро, и местным предпринимателям. Станция метро на 63-й драйв будет перегружена. Жители Форест Хиллс и Рего Парк должны выступить против этого проекта, - заявил житель Форест Хиллс Стив Клайнберг.

- Я не понимаю, почему они не могли придумать план по пе-

реустройству станций метро, который позволит закрыть только половину станции на 67-й авеню, чтобы её ремонт не очень сильно отразился на повседневном использовании метро. Ведь тогда можно было бы пересесть на другой поезд на станции "71-я авеню-Форест Хиллс" или "Рузвельт авеню". Ведь "67-я роуд" - это единственная станция метро, расположенная возле школы "Forest Hills High School", - заявил другой житель нашего района Джастин Теодор.

- Если будет закрыта станция метро "67-я авеню", пусть тогда губернатор Куомо посылает своего личного шофёра, чтобы он отвозил меня из дома на работу и с работы домой. А если говорить всерьёз, то закрытие этой станции на срок от шести месяцев до года - большая ошибка. Мотивы - совершенно не убедительны! За такой срок можно выстроить стоэтажный дом, - возмущённо заявила местная жительница Лоис Лейн.

- Почему нельзя сначала привести в порядок поезд метро и пути, перед тем, как браться за внешний вид станций метро? Буквально каждую неделю на станции "Квинсборо плаза" происходят неполадки, у поездов метро в Квинсе - постоянные проблемы. Да и вообще, ещё вопрос - нуждается ли станция метро "67-я авеню" в ремонте. Ведь в близлежащем от этой станции районе живёт множество людей. Закрытие любого вида общественного транспорта в нашем районе просто глупо, - огорчённо сказала жительница Форест Хиллс Лиса Кристин Марино, - можно найти более устраивающее всех инженерное решение.

БЫВШИЙ ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПОЛУЧИЛ 25 ЛЕТ ТЮРЬМЫ

Судья уголовного суда высшей инстанции Квинса приговорил бывшего полицейского к 25-ти годам лишения свободы за жестокое убийство жены. Сорокачелтырёхлетний Кевин Кенти признал себя виновным в том, что расстрелял свою жену, Джессику Мера, на глазах у троих её детей.

- Вы опозорили не только полицию, но что ещё хуже - вы опозорили себя. Самое страшное в ваших действиях то, что вы подвергли ужасным страданиям свою жену и детей. Вы жестоко расправились с их матерью у них на глазах и пытались помешать им покинуть место вашего преступления. Вы уничтожили их отношения с вами как с отцом! - возмущённо заявил судья Кеннет Холдер.

Подсудимый признал себя виновным в непредумышленном убийстве и тем самым избежал



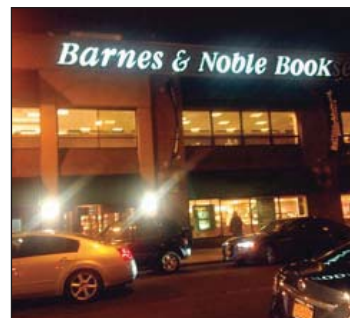
судебного процесса, в результате которого ему грозило пожизненное заключение. Несмотря на то, что Кевин Кенти выразил сожаление по поводу совершенного им ужасного преступления, судья Кеннет Холдер все равно приговорил его к длительному тюремному сроку.

- Вы выражаете сожаление за убийство так, как будто вы извиняетесь за то, что врезались в чужой автомобиль, - заявил судья.

Кевин Кенти был арестован за убийство жены после ухода на заслуженный отдых из рядов ньюйоркской полиции. Убив жену, он оставил сиротами своих троих детей, которым сейчас двадцать, девять и шесть лет.

ФОРЕСТ ХИЛЛС ОСТАЁТСЯ БЕЗ КНИЖНЫХ МАГАЗИНОВ

После 20 лет существования, книжный магазин "Barnes & Noble" по адресу 70-00 Остин стрит навсегда закрыл свои двери. Оставшиеся служащие магазина со слезами на глазах спели песню "До свиданья, прощайте" из альбома The Sound Of Music, когда последние покупатели выходили из магазина.



Закрытие книжного магазина стало грустным напоминанием жителям нашего района о переменах на Остин стрит. Раньше на одном квартале с книжным магазином находились кинотеатр "Brandon Cinemas" и рестораны "Johnny Rockets" и "Mardi Gras", полюбившиеся жителям нашего

района. Теперь их нет.

Последней книгой проданной в закрывшемся магазине была биография знаменитого голливудского актёра Джека Николсона, написанная Марком Эллиотом. Её и несколько открыток с видами Нью-Йорка купил журналист газеты "Квинс трибьюн"

Дэвид Расселл.

- Этот магазин был прекрасным местом. А закрылся он из-за жадности домовладельцев. Нужен ли нам ещё один универмаг, который откроется на месте книжного магазина? Я не думаю, - заявил житель Квинса Стив Шеридан.

В МИРЕ

ФРАНЦИЯ. БЕЗ КИПЫ И ЕВРЕЕВ

Группа израильских активистов в социальных сетях выступила с инициативой проведения марша солидарности с евреями на всей территории Франции в пятницу, 15 января.

Организаторы призывают всех граждан страны выйти на улицы страны в традиционном головном уборе евреев - кипе. Инициатором акции является 29-летний Саша Деларатава, новый репатриант из Бельгии. Он говорит: "Все началось с шутки. Я запостил фото Владимира Путина в кипе, потом пририсовали кипу Мари Ле Пен и генералу де Голлю, и на портрет Моны Лизы. Все эти фигуры идентифицируются с французской культурой".

Потом организаторы акции решили призвать граждан Франции - евреев и неевреев выйти на улицы страны в пятницу, в 10 утра в кипах - в знак солидарности с общиной, которая находится под угрозой.

Между тем, главный раввин Франции, Хаим Корсиа, призвал вечером 13 января граждан Франции прийти на Веллодром в Париже в кипах.

Корсиа говорит: "Я отношусь к призывам еврейской общины Марселя не носить кипу очень серьезно. Я могу понять, почему они это делают. Но рассматривать ношение кипы в качестве "эскалации" и "провокации" - совершенно недопустимо. Завтра потребуют, чтобы раввины сбрили бороды. Я не могу ни в каком виде с этим смириться и согла-



ситься. Такие действия - награда антисемитам".

Еврейский член парламента Франции Меир Хабиб говорит: "Сначала снимем кипу, потом сбреем бороды и пейсы. Но, с другой стороны, нельзя не проявлять осторожность, в особенности это касается детей".

Хабиб говорит, что ситуация во Франции "очень серьезная", но "снять кипу — это позор, удар не только по евреям, но и по Франции".

Хабиб говорит, что последняя волна насилия против евреев напрямую связана с постоянной кампанией ненависти против Израиля: "Если люди прекратят во всем винить Израиль они очень помогут этому миру. Евреи никогда никому не вредили и не желали навредить".

Относительно последних подстрекательских заявлений министра иностранных дел Швеции Маргот Вальстрем Хабиб сказал: "Это — стыд и позор. Швеция превратилась в страну, к которой у меня нет никакого уважения".

МЕСТЬ ЗА "ГРЯЗНЫЙ РАЗВОД"

В киевском аэропорту "Борисполь" были задержаны иерусалимский раввин, являющийся консультантом по брачным вопросам, и его невеста. У них были обнаружены 4 пакета с марихуаной весом 1,2 кг. В религиозных кругах утверждают, что пару подставили, и речь идет о месте за "грязный развод".



женщины. Многие уверены, что история с наркотиками подстроена для того, чтобы запятнать репутацию раввина, а его невесту лишить права на воспитание детей от первого брака.

По словам знакомых раввина, в последние годы против него в соцсетях была организована кам-

пания клеветы. В интернет попали даже записи бесед консультанта с одной из его клиенток. Пара решила сбежать от нападков и начать новую жизнь за границей, но кто-то якобы пытается помешать им это сделать. Один из хасидов поведал Mynet о том, что известие об аресте израильтянина было с радостью воспринято в иерусалимских синагогах, где распространяются листовки с портретом раввина и надписью "Советник по брачным вопросам — развратник".

"Аврехи весело говорили о "большой удаче", - рассказывает он. - Один из наемников убедил женщину и ее возлюбленного поехать за границу, и пока они там находились, подложил им в чемоданы наркотики и сдал их полиции. Аврехи были горды своим раввином, который повел себя, как последний из бразильских мафиози". Другой представитель хасидизма осудил подобные заявления. Есть и те, кто увидел в этом случае очередное доказательство того, насколько наркобизнес распространен в религиозном секторе.

Как отмечает издание, поведение консультанта по брачным вопросам, который разрушил предыдущий брак своей невесты, возмутило хасидов и семью

IzRus.co.il

НАРКОБАРОН КОРОТЫШКА ДАЛ ИНТЕРВЬЮ ШОНУ ПЕННУ, БЛАГОДАРИ КОТОРОМУ ЕГО И ПОЙМАЛИ

Наркобарон Хоакин Гусман, скрываясь от правосудия, дал интервью актеру Шону Пенну, благодаря которому его и поймали. Материал вышел в журнале Rolling Stone: в нем глава наркокартеля "Синалоа" рассказывает о своем флоте подлодок и организации побега из самой охраняемой тюрьмы Мексики. Шон Пенн называет интервью первым для Гусмана подобным опытом за пределами комнаты для допросов.

Интервью было взято в октябре прошлого года. По словам самого Пенна, разговор с главой наркокартеля "Синалоа" состоялся в неизвестном ему месте в мексиканских джунглях и длился в течение примерно семи часов. Во время беседы вместе с ними присутствовала мексиканская актриса Кейт дель Кастильо, которая и свела Пенна со всемирно известным преступником. Как указал голливудский актер, Гусман хотел снять про себя биографический фильм, доверив курирование проекта дель Кастильо, которая ранее открыто выражала поддержку наркобарону. Пенн, зная о доступе мексиканки к Гусману, связался с ней, попросив о возможности провести с "Коротышкой" интервью.

При этом источники Reuters сообщили, что мексиканское правительство заранее знало об интервью и внимательно отслеживало передвижения наркобарона. При этом ABCсообщает, что Пенн и дель Кастильо попали в Мексике под следствие из-за этого интервью.

Во время беседы с Коротышкой обладатель двух премий "Оскар" Пенн затронул широкий спектр тем - от детства Гусмана до его отношения к американской политике и голливудской киноиндустрии, отмечает ТАСС. При этом Гусман, некогда отрицавший свою принадлежность к противозаконной деятельности, во время этого интервью уже не скрывал причастности к наркобизнесу. "Я поставляю больше героина, метамфетаминов, кокаина, марихуаны, чем кто-либо еще в мире, - признался он. - Я владею флотом подлодок и самолетов, грузовиками и лодками".

Гусман поделился некоторыми деталями своего нашумевшего побега из мексиканской тюрьмы "Альтипано". К при-

меру, преступник рассказал, что для строительства туннеля длиной свыше 1,5 км, по которому он сбежал из своей камеры в июле прошлого года, его картель нанял инженеров, прошедших в Германии специальное обучение.

Отвечая на вопрос о моральной стороне своего бизнеса, "Коротышка" согласился с тем, что "наркотики уничтожают" людей. "Однако там, где я вырос, не было



никакого другого способа выжить", кроме как продавать запрещенное зелье, заявил он. Пенн также спросил наркобарона, как он представляет себе свое будущее. "Я знаю, что в один день я умру, - ответил Гусман. - Надеюсь, это произойдет ввиду естественных причин".

8 января Гусман, скрывавшийся после своего побега в течение почти полугода, был задержан мексиканскими военными в одном из домов в Лос-Мочис (штат Синалоа). Во время ожесточенной перестрелки морским пехотинцам удалось также ликвидировать пятерых преступников и задержать еще несколько человек.

После поимки Гусмана вновь поместили в тюрьму в "Альтипано". В субботу генпрокуратура Мексики заявила, что начинается процесс экстрадиции наркобарона в США.

Согласно рейтингу миллиардеров журнала Forbes, этот наркобарон входит в список самых богатых людей мира. Издание назвало Коротышку одним из самых влиятельных людей в мире, который практически в одиночку контролирует весь кокаиновый рынок США. Ежегодные доходы Гусмана от нелегального распространения наркотиков в США оцениваются в 323 млн долларов.

КУРС ДОЛЛАРА НА "ЧЕРНОМ РЫНКЕ" УЗБЕКИСТАНА ВЫРОС ЗА НЕДЕЛЮ НА 15%

Курс доллара по отношению к узбекскому суму за неделю вырос почти на 15% на "черном рынке", на котором покупает или продает валюту подавляющее большинство населения Узбекистана, пишет сайт ru.sputniknews-uz.com .

"За прошедшую неделю стоимость американской валюты поднялась почти на 15% — с 5300 сумов до 6100 сумов", — сообщили в одном из пунктов подобного обмена.

В Узбекистане существуют несколько курсов обмена иностранной валюты. Курс Центрального банка Узбекистана в настоящее время составляет 2821,43 сума за один доллар. Существует также и биржевой клиринговый курс доллара, который составляет около 7 тысяч сумов за доллар. Им пользуются импортеры товаров. "Черным" курсом пользуется население и частный бизнес.

В декабре 2015 года "черный" курс доллара, напротив, снизился на 15% из-

за давления большой наличной денежной массы национальной валюты — сума перед новогодними праздниками.

По словам участников рынка, рост курса иностранной валюты связан с сокращением объема денежных переводов от работающих в России трудовых мигрантов. Существующий дефицит наличной валюты позволяет говорить о дальнейшем росте курса доллара на "черном рынке" в пределах еще на 5% до конца января.

По данным ЦБ РФ, объемы денежных переводов между Узбекистаном и Россией в январе-сентябре 2015 года снизились почти вдвое — до 2 миллиардов долларов, однако республика по-прежнему занимает первое место среди денежных получателей из стран СНГ. По экспертной оценке, объем денежных переводов в Узбекистане сегодня достигает порядка 6% ВВП страны и более 20% экспортных годовых доходов.

США

В АЙОВЕ КАНДИДАТЫ В ПРЕЗИДЕНТЫ МОГУТ «СЫГРАТЬ В НИЧЬЮ»

Новый соцопрос показывает близость рейтингов Трампа и Круза у республиканцев Клинтон и Сандерса – у демократов.

Республиканские кандидаты в президенты Дональд Трамп и Тед Круз пользуются практически равной популярностью в Айове. Демократы Хиллари Клинтон и Берни Сандерс тоже имеют близкие рейтинги в этом штате. Об этом свидетельствуют результаты нового совместного опроса NBC News, Wall Street Journal и социологической службы Marist.

Разница между рейтингами Клинтон и Сандерс также находится в пределах статистической погрешности в Нью-Гэмпшире, в то время как Трамп опережает Круза в этом штате на 16 процентных пунктов, сообщают NBC и Wall Street Journal.

Айова проводит кокусы (собрания сторонников партии) 1 февраля, праймериз в Нью-Джерси пройдут 9 февраля.

За Клинтон готовы проголосовать 48 процентов среди демократов Айовы, планирующих принять участие в кокусах, в то время, как за сенатора от Вермонта Сандерса – 45 процентов.

В то же время в Нью-Гэмпшире Сандерс пользуется чуть большей поддерж-



кой, чем Клинтон – 50 процентов против 46, согласно результатам опроса.

В Айове сенатор от Техаса Круз опережает бизнесмена Трампа – за первого готовы проголосовать 28 процентов вероятных участников кокусов, за второго – 24 процента. Но разрыв между ними находится в рамках статистической погрешности. Занимающий третье место сенатор от Флориды Марко Рубио значительно отстает от них, набирая 13 процентов.

При этом Трамп с большим отрывом лидирует в Нью-Гэмпшире, где его готовы поддержать 30 процентов вероятных участников праймериз. Рубио находится на втором месте, но набирает лишь 14 процентов поддержки.

КРУПНЕЙШИЙ ОБВАЛ ЗА 119 ЛЕТ

К таким выводам пришли аналитики телекомпании CNN. Эксперты обратили внимание на тот факт, что за четыре дня с начала торгов на фондовых площадках США основной показатель деловой активности — индекс Dow Jones упал более чем на 5% или на 911 пунктов.

Специалисты уверены, что это худший четырехдневный спад в начале года за всю историю ведения подсчетов с 1897 года.

Накануне, в четверг, 7 января, к закрытию сессии нью-йоркской фондовой биржи индекс Dow Jones оказался на уровне 16514,10 — это минимум за последние три месяца. В то же время индекс Standard&Poors рухнул на 47 пунктов (2,4%) до показателя в 1943, а индекс электронной биржи Nasdaq оказался на отметке в 4689, провалившись на 146 пунктов или на 3%.



По мнению аналитиков CNN, подобная ситуация вызывает серьезные опасения повторения кризиса 2008 года.

Отмечается, что причиной паники среди инвесторов стали действия центробанка, который снизил официальный курс китайской валюты до минимальных показателей с августа 2015 года — 6,5646 юаня за доллар.

Эльвира Егорова

РЕПЛИКА

О ПОЛОЖЕНИИ В СТРАНЕ.

О чём сказал президент в последнем обращении к нации

"...Мы сократили наш дефицит на три четверти..." - заявил президент Обама в последнем Обращении "О положении в стране".

А год назад в это время Обама заявил о сокращении дефицита на две трети. Для тех у кого плохо с математикой - в 2015-ом президент говорил о примерно 33% процентах дефицита средств у федерального правительства, а в сейчас говорит о примерно 25% нехватки средств в бюджете на этот год. То есть в этом

году из каждого потраченного доллара примерно 25 центов будут взяты в долг.

Напомню, дефицит бюджета и государственный долг - это разные понятия.

Дефицит бюджета - превышение расходов бюджета над его доходами.

А государственный долг - это результат финансовых заимствований государства, осуществляемых для покрытия дефицита бюджета.

Взглянем, как менялся дефицит бюджета с начала президентства Обамы, то



Partners in Care®
Private, professional home care
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

ВЫИГРАН КРУПНЕЙШИЙ В ИСТОРИИ ДЖЕКПОТ

Перенос со стр. 1

Джекпот ни этой лотереи, ни какой-либо другой в мире никогда раньше не достигал такой крупной суммы. В течение нескольких часов может стать известно имя победителя. Спрос на билеты Powerball в последние дни значительно вырос. В точках продаж билетов выстраивались длинные очереди из привлеченных столь значительным призовым фондом. Множество покупателей приехали из Канады.

Условия лотереи предусматривают, что выигрыш достается тому, кто верно угадает номера пяти белых шаров плюс одного красного, который и носит название Powerball. При этом шансы правильно определить все шесть заветных номеров составляют примерно один к 292 миллионам.



Правила гласят, что победитель может получить джекпот частями в течение 29 лет или же сразу стать его обладателем. Однако в этом случае сумма выигрыша становится примерно в два раза меньше, не считая налогов, которые разнятся от штата к штату.

Как известно, лотерея Powerball проводится в 44 штатах, федеральном округе Колумбия, на американских Виргинских островах и в Пуэрто-Рико. Билет стоит 2 доллара. При этом общая выручка от их продаж достигает нескольких миллиардов долларов.

есть с 21 января 2009 года. Хотя Обама и не мог влиять на формирование бюджета страны на 2009 год, не будем заморачиваться и будем отталкиваться именно от этой даты.

Финансовый год	Дефицит в процентах к ВВП
2009	9.8%
2010	8.7%
2011	8.5%
2012	6.8%
2013	4.1%

2014	2.8%
2015	2.4%

Судя по приведенной табличке дефицит упал на 76%, что даже лучше, чем три четверти. Нам все еще придется занимать деньги, чтобы оплатить текущие расходы, но занимаем значительно меньше, чем 2009, и мы постоянно сокращаем размер финансовой дыры. Неплохо, мистер президент.

Абрам Семеныч

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ТЕРОР

Дальнобойщик Фазлидин Курбанов, в августе минувшего года осужденный в Айдахо за сговор с целью оказания помощи "Исламскому движению Узбекистана" (ИДУ) и хранение незарегистрированного разрушающего устройства, приговорен к 25 годам лишения свободы и штрафу в 250 тысяч долларов.

Присяжные в столице Айдахо городе Бойзи слушали летом дело 33-летнего Курбанова в течение 20 рабочих дней и признали его виновным по трем пунктам из пяти.

Федеральная прокуратура требовала 35 лет тюрьмы. Защита просила судью Эдварда Лоджа ограничиться 13 годами, отмечая, что осужденный не причинил никому вреда и по окончании срока будет депортирован.

Как часто бывает, судья поступил по принципу "и нашим и вашим".

Американские злоключения Курбанова, который приехал в США православным, но где-то год спустя перешел в ислам радикальной разновидности, этим не ограничились. В Солт-Лейк-Сити на него открыто другое уголовное дело за подстрекательство к терроризму.

"Я НЕ ТЕРРОРИСТ"

"Я не террорист! – заявил он судье Лоджу перед вынесением приговора. – Я никогда не был террористом!"

"Нужно оградить общество от этого подсудимого", – заявил прокурор Аарон Лукофф, отметивший, что Курбанов намеревался нанести удар по американцам на их территории в отместку за действия их военных в Центральной Азии.

Прокурор привел на церемонию четверых свидетелей – эксперта ФБР по взрывчатым веществам и трех работников тюрьмы графства Ада, где сидел Курбанов. Они показали видеозаписи, на которых узбек плюется в надзирателя и в видеокамеру, установленную в его спецотделении.

Один рассказал, как Курбанов вымочил бумажные полотенца мочой и бросил их в заключенного, сидевшего в другой камере.

Судья сказал, что эти кадры и показания его потрясли, и заметил, что Курбанов проявил черную неблагодарность к государст-

УЗБЕКСКИЙ ДАЛЬНОБОЙЩИК ОСУЖДЕН ЗА ТЕРРОРИЗМ В США

ву, которое потратило более миллиона долларов на его защиту.

Глава отделения ФБР в Солт-Лейк-Сити Эрик Барнхарт заявил в пресс-релизе, что правоохранителям удалось сорвать планы "массового убийства американцев".

Как явствует из материалов процесса, Курбанов и его родные выросли мусульманами, но потом родители перешли в православие. По их словам, это повлекло за собой гонения у них в Узбекистане и семье пришлось бежать в Казахстан. В 2009 году родители уехали в США. В августе того же года Курбанов с женой и сынишкой последовали за ними и поселились в Бойзи.

Первое время Курбанов исповедовал в США православие, но в районе западного Рождества 2010 года отправился в поисках работы в Денвер, штат Колорадо, где познакомился с группой молодых мусульман-узбеков.

Под их влиянием Курбанов перешел обратно в ислам. Вернувшись в Бойзи, в 2011 году он начал выискивать в интернете материалы, связанные с терроризмом.

Его эволюция служит наглядным пособием к развернувшимся сейчас в США дебатам о целесообразности принятия большого количества беженцев из неспокойных мусульманских стран. Администрация Барака Обамы уверяет скептиков, что беженцы будут проходить самую тщательную проверку.

Как отмечает вещающая в Айове телекомпания KTVB, Курбанов прошел такую проверку, но, как следует из показаний на его процессе, она не выявила ничего подозрительного. Он въехал в США христианином и уверовал в радикальный вариант ислама лишь спустя какое-то время.

ПАТРОНЫ ОТ КАЛАШНИКОВА

После того как присяжные признали узбека виновным, его защитник Чарльз Питерсон пытался убедить судью отменить обвинительный вердикт на том

основании, что вина Курбанова не была доказана.

Прокурор парировал, что доказательств было больше чем достаточно. Помимо электронной переписки подсудимого, на суде прозвучали показания, которые подтверждали, что Курбанов намеревался вступить в ИДУ, вербовал туда свою жену и пытался завербовать тайного осведомителя, с которым познакомился в Денвере.

По словам защитника, обвинение также не представило достаточных доказательств того, что из найденных у Курбанова компонентов, таких как оболочка ручной гранаты, нетрудно было изготовить работающее разрушающее устройство.

По словам прокурора, из слов самого Курбанова явствовало, что он был вполне способен его сделать. Он приобрел компоненты для него, изготовлял и испытывал взрывчатку.

Перед приговором прокурор послал судье Лоджу 40-страничное ходатайство с требованием дать Курбанову 420 месяцев, или 35 лет, тюрьмы. В частности, он просил набавить узбеку срок за помехи следствию, а именно ложь на допросе и в показаниях, которые Курбанов выдал в процессе.

После того как его арестовали 16 мая 2013 года, он согласился поговорить с ФБР без адвоката и объяснил, почему он решил связаться с ИДУ. На этом допросе и в своих показаниях на суде он заявил, что ставил себе целью выяснить, как эта группировка планирует бороться с режимом президента Узбекистана Ислама Каримова.

Во-вторых, он хотел разыскать таким образом друга детства. В-третьих, он собирал информацию об ИДУ с тем, чтобы потом поделиться ею с американскими правоохранителями.

На суде он добавил четвертую причину: он якобы продолжал сноситься с ИДУ с тем, чтобы не



потерять доступ к его официальному сайту furqon.com.

Однако предъявленная на суде переписка Курбанова с ИДУ по скайпу, изъятая из его компьютеров и мобильных телефонов, не содержала никаких попыток подсудимого выяснить намерения группировки. Как писал судье прокурор Лукофф, вместо этого Курбанов в течение 10 месяцев общался с эмиссаром ИДУ объектами терактов, изготовление бомб, а также пересылку за границу денег и антивирусного софта для защиты сайтов группировки.

Не интересовался Курбанов и борьбой ИДУ с Каримовым, поскольку, как писал прокурор, он был поглощен другой задачей – нанесением ударов по США. Он ни разу не осведомился о друге детства, ради которого он якобы связался с "Исламским движением".

Наконец, Курбанов ни разу не вызвался предоставить информацию об ИДУ американским спецслужбам.

Курбанов также якобы лгал о назначении изъятых у него патронов от АК-47. Он утверждал, что они нужны ему для охоты, хотя у него не было "калашникова" и в любом случае это не охотничье оружие.

Узбек заявил, что покупал ствол по частям и сперва приобрел магазин. Как саркастически заметил по этому поводу прокурор, "это как покупать бензин для машины, которой у вас нет".

На самом деле, сидя в КПЗ, Курбанов заявил жене, что планировал высыпать из патронов порох для гранаты, поскольку это "в миллион раз лучше", чем купить его в магазине.

Владимир Козловский
bbc



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

YURIY BERDAN
ASHER TOKOV

Editorial Committee:

BORIS I. PINKHASOV
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
YURIY TSYRIN
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ИЗРАИЛЬ

Заместитель министра иностранных дел Ципи Хотовели заявила, что "Израиль прекращает принимать высокопоставленных представителей Швеции".

Этот шаг последовал на фоне требования министра иностранных дел Швеции, начать расследование действий израильских военных, которые, как она утверждает, "убивают палестинцев без суда и следствия". "Крайне важно тщательно расследовать смерть палестинцев, выяснить все обстоятельства и призвать к ответу виновных", – заявила министр в ходе парламентских дебатов.

Портал Walla сообщает со ссылкой на анонимный источник

МИД ИЗРАИЛЯ ПРЕКРАЩАЕТ ВИЗИТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА ШВЕЦИИ

в МИДе Израиля, что отказ в приеме распространяется на официальных представителей правительства Швеции рангом замминистра и выше. По заявлению представителей МИДа, это решение никак не повлияет на деятельность посольства Швеции.

Добавим, что 11 января в Израиль при-



была делегация Королевской военной академии Швеции. В состав делегации входят 11 высокопоставленных в прошлом сотрудников служб безопасности страны.

Как сообщает портал Ynet, целью визита является изучение израильского опыта борьбы с террором и подготовка к решению новых задач в сфере безопасности. Королевская военная академия Швеции является

помимо прочего консультационным форумом, предоставляющим свои заключения королю и правительству государства.

Ранее министр энергетики Юваль Штайниц заявил в интервью радиостанции "Решет Бет", что глава МИДа Швеции Маргот Валлстром "осознанно или неосознанно является антисемиткой". Юваль Штайниц подчеркнул, что "США, Россия, Франция и иные страны также уничтожают террористов, однако министр иностранных дел Швеции не призывает расследовать их действия". По словам Штайница, "Швеция удерживает пальму первенства среди европейских государств по числу граждан, вступающих в "Исламское государство".

ЛИБЕРМАН ПОТРЕБОВАЛ ОТМЕНИТЬ ДОСУДЕБНУЮ СДЕЛКУ С ХАНИН ЗУАБИ

Лидер партии "Наш дом Израиль" Авиغدор Либерман обратился к юридическому советнику правительства с требованием отменить досудебную сделку с Ханин Зуаби. Вместо этого он потребовал, чтобы ей были предъявлены обвинения в угрозах, подстрекательстве к насилию и расизме.

Глава НДИ указал, что в противном случае он обратится с соответствующим иском в БАГАЦ. "Только сегодня мы в очередной раз наблюдали, как Зуаби подстрекает против сил безопасности в интервью палестинским СМИ, заявляя что надо предать суду тех, кто ликвидировал террориста Нашата Мильхема. Эти ее заявления являются

прямым продолжением угроз и оскорблений в адрес полицейских в суде Нацерета", – отметил Авиغدор Либерман. В своем обращении к юридическому советнику правительства бывший глава израильского внешнеполитического ведомства написал, что не надо быть юристом, чтобы на кадрах из суда Нацерета увидеть явные и недвусмысленные угрозы в адрес полицейских, призывы к насилию против них. "Я не понимаю, каким образом в рамках сделки все это превратилось в тривиальное оскорбление государственного служащего. Судебная сделка с Зуа-



би наносит серьезный ущерб способности государства защитить себя от внутренних врагов. Фактически, всем гражданам, и, в част-

ности, представителям арабского сектора, подается сигнал: государство боится привлекать к ответственности тех, кто угрожает его суверенитету, не признает свои институты и игнорирует собственные же законы. Данное решение существенно усиливает и воодушевляет наиболее радикальные элементы в обществе, ослабляя законопослушных и лояльных государству граждан", – подчеркнул Авиغدор Либерман.

АЛИЯ ИЗ СТРАН ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЫ ДОСТИГЛА ИСТОРИЧЕСКОГО МАКСИМУМА

В 2015 году 9880 человек репатрировались из стран Западной Европы в Израиль, сообщает Haaretz со ссылкой на «Сохнут». По данным Еврейского агентства, никогда ранее европейская алия не достигала такого масштаба.

Из 9880 репатриантов почти 8000 составляют граждане Франции. Еврейская община этой страны – третья в мире по размеру.



Рост алии из Франции связывают с увеличением числа нападений на местных евреев.

БУНДЕСВЕР ПЛАНИРУЕТ ПРИОБРЕСТИ ИЗРАИЛЬСКИЕ БЕСПИЛОТНИКИ

Бундесвер (вооруженные силы ФРГ) собирается закупить израильские беспилотники Heron TP, сообщает РИА "Новости" со ссылкой на газету Koelner Stadt-Anzeiger.

Беспилотники будут использованы прежде всего в разведывательных целях, однако они в состоянии также стрелять ракетами по наземным целям.

Как пишет во вторник таблоид Bild, покупка израильских дронов является временным решением, впоследствии они будут заменены на европейские модели, производство которых должно быть начато совместно Германией, Францией и Италией в 2025 году. Выбрав



израильский Heron TP, бундесвер отказался от покупки американский БПЛА Predator.

НЕТАНИЯГУ ПРИНЯЛ УЧАСТИЕ В НАПИСАНИИ ПАМЯТНОГО СВИТКА ТОРЫ В ЧЕСТЬ ПАВШИХ ВОИНОВ ЦАХАЛА

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу принял участие в церемонии, посвященной написанию последних букв в памятном свитке Торы в честь павших солдат ЦАХАЛА.

Эта церемония служит сим-

волическим продолжением церемонии внесения в синагогу 73 памятных свитков Торы в честь погибших военнослужащих вооруженных сил Израиля, которая состоялась в августе прошлого года у Стены Плача. После церемонии свитки были переданы в синагоги в раз-

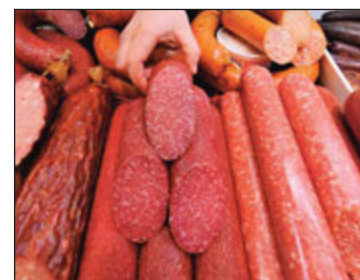
ных городах Израиля. В четверг, 14 января, представители отдела по увековечиванию памяти погибших, а также представители организации "Яд ле-баним" ("Память о сыновьях") доставили один из свитков премьер-министру Нетаниягу, и он вписал в него последние буквы.

ПРОЩАЙ, КОЛБАСА!

В конце августа 2015 года Всемирная организация здравоохранения опубликовала исследование о вреде переработанных мясных продуктов – колбасы, ветчины, сосисок и т.д. Эти продукты названы одним из основных канцерогенов современности, что нанесло тяжелейший удар по мясной промышленности Изра-

иля. Надежды предприятий на то, что потребители забудут выводы ученых и вернуться в колбасные отделы супермаркетов, не оправдались. В течение трех месяцев после публикации объем продаж мясных продуктов продолжал падать. Небольшой рост отмечался в декабре, но, вероятно, это было связано с празднованием Нового года.

По сравнению с концом 2014 года в ноябре 2015-го потребление колбасы в Израиле упало на 43%, а в декабре – на 27,5%. Продажи гамбургеров упали в ноябре на 26,5% и в



декабре на 25%, ветчины соответственно на 31% и 26%, сосисок на 43% и 33%.

Мода на здоровое питание губит мясные фабрики и вынуждает хозяев увольнять сотни рабочих. Директор одного из крупнейших заводов «Тират Цви», совладельцем которого является концерн «Тнува», рассказал, что ему пришлось уволить около 300 работников, то есть, каждого десятого. Увольнение ударило, в основном, по жителям Бейт-Шеана, где находится предприятие. Это тем более печально, что найти новое место работы в периферийных районах Израиля весьма сложно, отмечает IsraellInfo.

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ



Рена АРАБОВА

Отрадно сознавать, что культурная жизнь в бухарско-еврейской общине в этом году получила ещё один импульс для своего развития и будет ознаменована рядом предстоящих встреч с талантливыми деятелями истории и культуры.

10 января бухарско-еврейская интеллигенция Нью-Йорка собрались в Центре бухарских евреев на очередном заседании Союза писателей, поэтов и журналистов. Причиной тому было знаменательное событие в культурной жизни общины - презентация новой книги известного журналиста, писателя, автора более 20-ти художественных и публицистических книг, Давида Гая «Исчезновение». Отрывки из романа были



Роберт Пинхасов

помещены в трёх последних номерах нашей газеты (№№ 722, 723, 724), чтобы общественность имела возможность ознакомиться с темой романа и стилем писателя.

Открывая заседание, председатель Союза Рафаэль Некталов озвучил тему встречи, дал характеристику творчества известного писателя, вкратце познакомил присутствующих с основными вехами его творческого и жизненного пути.

Следующим выступившим был председатель клуба ОНЦ «Рошнои» доцент Роберт Пинхасов, который выразил признательность талантливому писателю, человеку высокой эрудиции, глубокой внутренней культуры, отметил актуальность и востребованность его труда. Роберт Пинхасов прокомментировал несколько произведений Давида Гая, каждое из которых представляет глубокий интерес для мировой общественности. В них зву-



Рена Елизарова

ТВОРЧЕСТВО И СУДЬБА

О презентация новой книги писателя Давида Гая «Исчезновение»



За автографами

чат ответы на волнующие вопросы обычных простых людей. Романы «До свидания, друг вечный», «День рождения», «Телохранитель», «Вторжение», «Десятый круг», «Джекпот», «Небесное притяжение», «Сослагательное наклонение», «Средь круговращения земного», «Терриум», первый антипутинский роман и его продолжение - книга «Исчезновение», стали любимыми произведениями для многих людей и завоевали читательскую аудиторию.



Михаил Немировский

Сегодня Давид Гай, всемирно известный писатель и журналист, популярный как в России так и на Американском континенте. Он более 30-ти лет был успешным



Тамара Детински

журналистом газеты «Вечерняя Москва», затем, с 1993 года работал в Нью-Йорке в газетах «Еврейский мир», «Русская реклама», «В Новом свете», а сейчас - в международном литературном журнале-альманахе «Время и место», выходящем в США, где он является исполнительным редактором. Кроме того, он участвует

ные периоды работал главным редактором нескольких русскоязычных изданий, активно занимался журналистикой, переиздал некоторые свои книги, выпущенные в России, а также работал над новыми романами, в которых описал необычные судьбы своих персонажей.

К теме личности российского президента России, чему посвящён последний роман-антиутопия, он пришёл обдуманно, наблюдая ажиотаж, вызванный некоторое время назад внезапным двухнедельным исчезновением главного лица Российского госу-

Выступает Рафаэль Некталов



дарства из общественного и политического поля. Писатель досконально изучил его автобиографию, путь к власти, состояние силовых структур, фактически управляющих Россией. Зная, что читатели ждут от него увлека-

тельной и в то же время логически адекватно выстроенную историю, он с огромной ответственностью взялся за изложение событий, отражённых в романе.



Иосиф Шаломов

После рассказа писателя на презентации прозвучали многочисленные вопросы присутствующих, поделились впечатлениями о творчестве Давида Гая профессора Иосиф Калантаров и Иосиф Ядгаров, оперный певец Иосиф Шаломов, журналист и писатель Ашер Токов, доцент Рена Абрамовна Елизарова, гость общины Тамара Детински, журналист Михаил Немировский, директор музея бухарско-еврейского наследия Арон Аронов и др.

Следует отметить, что эта творческая встреча, как и другие, уже прошедшие, так и предстоящие, обязаны энтузиазму, творческой самоотдаче, потрясающей



Давид Гай

энергетике Рафаэля Некталова - председателя Союза писателей, поэтов и журналистов, инициативного координатора Конгресса США и Канады, главного редактора «The Bukharian Times». Это с благодарностью отметили почти все, выступившие на встрече с Давидом Гаем.

Р. Некталов пригласил всех на запланированные встречи с поэтом Геннадием Кацовым, писателями Юрием Берданом, Ашером Токовым и другими. Он также напомнил, что 12 января исполняется 80 лет со дня рождения классика бухарско-еврейской ли-



Арон Аронов

тературы и музыкального искусства Ильяса Маллаева, в связи с чем обратился с просьбой написать свои воспоминания о нем для нашей газеты.

В завершении хочу выразить своё мнение о встрече: она была очень интересной, познавательной, обогатившей нас общением с удивительным писателем и его бесценными трудами - литературно-художественными и документальными произведениями.



Иосиф Калантаров

Пусть творческое вдохновение и крепкое здоровье в будущем позволят Давиду Гаю создать серию новых, захватывающих своей искренностью и правдивостью романов. Их ждёт благодарная общественность.

Фото Мерика Рубинова

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:
 Авиабилеты в любую точку мира
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – Бразилия –	Аргентина
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	8дней/7 ночей	(водопады) –
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....от \$899.00	10 дней/9 ночей
Moscow.....\$649.00\$799.00	Италия –от \$1,999.00
		8дней/7 ночейот \$899.00

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:

Сапун – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей
.....от \$899.00от \$950.00
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей
.....от \$899.00от \$1099.00

КРУИЗЫ:
 «Norwegian Breakaway» – от \$499.00
 «Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402

НИСОН АБАЕВ



Проведет все религиозные обряды – бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера – юшво.

917-215-2482 • 347-604-0156
 Домашний тел.: 718-406-9036

РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки! Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!

917-232 8159

Известный журналист, писатель, автор более 20 художественных и документальных книг, постоянный участник передачи “Пресс-клуб” на телеканале RTN, окажет услуги в подготовке и редактировании воспоминаний и иных произведений непрофессиональных авторов, а также поможет в издании в Америке этих текстов.

Звонить: 646-270-9615

ВНИМАНИЕ!

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ХУДОЖНИК с мировым именем, живописец напишет на холсте маслом портрет любого размера. Гарантирую высокое качество. Для написания портретов пенсионеров и людей, ушедших в иной мир, особая скидка.



Рубен Борэ
516-476-2673
www.rbore.com

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ • CAR ДОМА • HOME БИЗНЕС • BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся *Income Tax & Payroll Service.*

Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
 fivestarsweb@optimum.net

В BUSY BARBER SHOP

(LONG ISLAND)
 В 15 МИНУТАХ ЕЗДЫ ОТ КВИНСА

ТРЕБУЕТСЯ BARBER С ЭКСПИРИЕНСОМ.
 ЗАРПЛАТА \$200 ПЛЮС ТИПЫ.


917.731.0098 АДАМ

RECEPTIONIST

Seeking reliable, personable and well organized individual who has the ability to multi-task with a smile in our Outpatient Center in Brooklyn. Responsibilities include answering phones, greeting and registering patients, insurance verification, collecting co-payments, inputting psychiatrist schedules and using our Electronic Health Record. The candidate should be proficient in Word, Outlook and Excel and have excellent communication skills.

This full time position is Monday-Thursday 3pm-10pm, Sunday 12pm-7pm.

For more information contact **OHEL Bais Ezra 718-686-3102** or go to **www.ohelfamily.org/careers** to apply!



В занятую зуботехническую лабораторию в Квинсе **ТРЕБУЕТСЯ ЗУБНОЙ ТЕХНИК** умеющий выполнять работы по изготовлению съемных протезов.

917-916-3649

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Британские медики призвали население значительно сократить дозы потребляемого спиртного, подчеркнув, что не существует такого понятия, как "умеренное потребление".

Согласно новым исследованиям, любое количество спиртного может повысить риск заболевания раком.

Заявление ученых носит характер рекомендации. Они советуют мужчинам и женщинам, которые пьют регулярно, употреблять не более 14 единиц алкоголя в неделю, что равно шести пинтам пива [пинта – 0,568 литра, прим. Би-би-си] или семи бокалам вина.

Беременные женщины вообще не должны пить.

В докладе говорится, что недельную норму следует растягивать по крайней мере на три дня, и пару дней в неделю лучше не пить вообще.

Не рекомендуется также "копить" свои разрешенные единицы алкоголя, а потом выпивать их за один-два присеста. Тяжелое алкогольное опьянение повышает риск аварий, падений и травм, напоминают авторы рекомендаций.

НЕЛЬЗЯ ПИТЬ "В МЕРУ"

В своем новом труде британские ученые впервые с 1995 года полностью пересмотрели рекомендации по потреблению алкоголя. Правда, в 2007 и 2009 годах издавались обновленные брошюры относительно распития спиртных

напитков беременными женщинами и подростками.

От предыдущих рекомендаций новые отличаются тем, что предлагают британцам один или два дня в неделю не пить вообще или же не более одной-двух единиц алкоголя. В старых рекомендациях допускался прием 3-4 единиц в день для мужчин и 2-3 для женщин. Если же имели место чрезмерные возлияния, следовало сделать перерыв в 48 часов до следующего употребления спиртного.

Теперь ученые не делают различий между мужчинами и женщинами, рекомендуя и тем и другим выпивать не более 14 единиц алкоголя в неделю. От ежедневных расчетов они отказались из опасений, что это может дать людям ложное представление, будто пить каждый день – нормально.

В докладе особо подчеркивается, что не существует умеренного или безопасного потребления алкоголя. Единственное исключение касается женщин старше 55 лет: считается, что совсем небольшое количество спиртного (до пяти единиц в неделю, или около двух бокалов вина) улучшает работу сердца.

Ранее считалось, что малые дозы могут предотвратить ряд сердечных заболеваний и у мужчин, но новые исследования это не подтвердили. Просто современная медицина научилась лучше предупреждать такого рода болезни, а алкоголь здесь ни при чем.

Один из главных выводов нового доклада заключается в том, что алкоголь повышает риск заболевания раком, и ученые приводят этому доказательства.

УМЕРЕННОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ АЛКОГОЛЯ НЕ СУЩЕСТВУЕТ



В частности, люди, пьющие ежедневно, гораздо больше подвержены риску заболевания раком рта, горла и груди.

Ученые утверждают, что в 1995 году, когда писались предыдущие рекомендации, взаимосвязь между алкоголем и раком не была должным образом изучена.

Сколько единиц алкоголя содержится в одной порции спиртного:

Одинарный крепкий напиток (водка, виски, брэнди и др.) – 1 единица
Стандартный бокал вина (175 мл) – 2,1 единица

Большой бокал вина (250 мл) – 3 единицы

Пинта пива 4% крепости – 2,3 единицы

Пинта пива 5% крепости – 2,8 единицы

Пинта сидра 8% крепости – 4,5 единицы

Норма в 14 единиц алкоголя в неделю определена именно так, потому что

при ее превышении появляется 1% риска умереть от заболеваний, связанных с употреблением спиртного.

На столько же увеличивается риск водителя автомобиля попасть в аварию. Иными словами – это риски небольшие, но вполне реальные.

ОСМЫСЛЕННЫЙ ВЫБОР

"Любой человек, употребляющий алкоголь регулярно, рискует своим здоровьем, но, ограничивая себя до 14 единиц в неделю, мужчины и женщины могут, по крайней мере, снизить риск заболевания раком или болезнями печени", - говорит главврач Англии Салли Дэвис.

По ее словам, цель новых рекомендаций заключается в том, чтобы ознакомить население с последними научными выводами и позволить им сделать осмысленный выбор в своих пристрастиях.

Главврач приводит статистику, согласно которой в настоящий момент каждый четвертый британец пьет больше рекомендованных норм.

"Люди имеют право знать, какие риски связаны с алкоголем. Только располагая достоверной и полной информацией, они смогут осмысленно решить, сколько и как им пить", - уверен сэр Иан Гилмор, председатель общества Alcohol Health Alliance.

Portman Group, организация, созданная в 1989 году британскими производителями спиртных напитков и выступающая за ответственное потребление алкоголя, подчеркивает, что своим новым докладом Великобритания сломала общепринятую традицию разделять мужчин и женщин в вопросах рекомендованного количества спиртного.

"Это означает, что мужчинам в Великобритании рекомендовано пить гораздо меньше, чем другим европейцам", - сказал представитель Portman Group.

СЪЕДАЙТЕ 1 ЯЙЦО КАЖДЫЙ ДЕНЬ – И ЖИЗНЬ СТАНЕТ СОВСЕМ ДРУГОЙ!

Мы привыкли слышать о том, что яйца — тяжелый для печени продукт, богатый холестерином. Но это только одна их сторона.

Современные исследования диетологов подтверждают: яйца необходимо употреблять в пищу всем. Только люди, страдающие диабетом и аллергией, должны ограничивать себя. Для остальных этот продукт — бесценен!

Я обязательно включаю яйца в свое ежедневное меню, и вот почему...



1. Яйцо — продукт, который легко усваивается.

Яичный белок усваивается организмом на 98 % процентов. Это отличный строительный материал для новых клеток. Важно есть яйца для роста мышечной массы и поддержания ее на должном уровне.

Употребление 1 яйца в день помогает похудеть. Питательный белковый продукт способствует быстрому насыщению, снижению аппетита и хорошему метаболизму.

Особенно полезно есть яйца на завтрак! Это поможет твоему организму контролировать гормон голода грелин, не передать и отлично себя чувствовать.

2. Яйца богаты витаминами.

Яйца имеют в своем составе целый набор полезных витаминов. В одном яйце можно обнаружить витамин А — 5% от суточной нормы и витамин D — 10% от суточной нормы. Фосфор, железо, цинк, йод, ретинол, рибофлавин — все эти микроэлементы присутствуют в яйцах.

Если ты ешь 1 яйцо ежедневно, можно не беспокоиться о здоровье глаз: антиоксидант лютеин обезопасит глазную мышцу от возрастной дегенерации, а витамин А спасет от «куриной слепоты» в темное время суток.

3. Яйца защищают от остеопороза.
Вареное яйцо всмятку — гарантия

того, что твои кости будут крепкими. Проблема хрупких костей болезненна для многих людей, в особенности для женщин за 40. Стоит обезопасить себя, чтобы в будущем не иметь лишних хлопот со здоровьем!

4. Яйца подкрепляют мозг.

В составе яиц присутствует холин — суперпродукт для мозга! Он помогает улучшить память, творческое мышление, быструю реакцию на раздражители. Для работников умственного труда эта еда просто незаменима!

Если у ребенка после 3 лет нет аллергии, очень важно обеспечить его 1 яйцом в день для правильного развития мозга и формирования здорового гормонального фона.

5. Яйца снижают риск возникновения атеросклероза!

После употребления яйца в пищу уровень холестерина не повышается в крови! Холестерин в яйцах уравновешен в них фосфатидами (соединениями, похожими на лецитин). Фосфатиды препятствуют возникновению атеросклеротических бляшек в сосудах.

Лучше употреблять вареные яйца, без сливочного и оливкового масла. Это на 100 % обезопасит тебя от возникновения проблем с печенью.

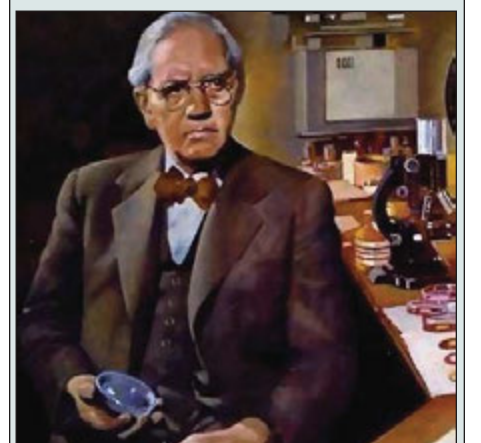
Обрати внимание: тонкая, ломающаяся скорлупа яиц говорит о пониженной пищевой ценности продукта. Но цвет скорлупы не показатель пользы яйца!

СПАС МИР, ЗАБЫВ ПОМЫТЬ ПРОБИРКИ С МИКРОБАМИ

В 1928 году жизнь миллионов больных была спасена благодаря неряшливости британского ученого Александра Флеминга.

Он просто не вымыл пробирки с болезнетворными микробами. По возвращении домой он обнаружил плесень (пенициллин) в пробирке. Но прошло еще 12 лет, прежде чем удалось получить чистый пенициллин.

Благодаря этому открытию такие опасные болезни, как гангрена и пневмония, перестали быть смертельными, а сейчас мы имеем великое разнообразие антибиотиков.



СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ



Александр СИРОДИН

...В дни, когда Иннокентий Смоктуновский с дочерью и друзьями-актёрами показывал в Нью-Йорке мхатовский спектакль "Из жизни дождевых червей" (пьеса Пера Улова Энквиста), я посетил его в гостинице.

ПАМЯТНЫЕ ВСТРЕЧИ:

ИННОКЕНТИЙ
СМОКТУНОВСКИЙ

Это была скорее неспешная беседа, чем интервью. Этому способствовало то, что моя мать, Нехам Сиротина, актриса московского государственного еврейского театра под руководством Михоэлса, была близко знакома с тещей Смоктуновского, еврейской писательницей Широй Горшман. Они часто встречались в редакции единственного тогда в Советском Союзе еврейского идишского журнала "Советиш геймланд" ("Советская родина"). Там часто публиковались рассказы Ширы Горшман, и время от времени выходили воспоминания моей матери о ГОСЕТе. Дома я часто слышал восторги от этих встреч и от новых, только что прочитанных в журнале рассказов Горшман.

В Советском Союзе в 60-х-70-х годах прошлого века каждая книга, выходившая на языке идиш и появлявшаяся в московских книжных магазинах, становилась событием в жизни евреев. Я часто заходил в большой книжный на улице Горького, сразу шёл в отдел "Книги народов СССР" и тут же покупал всё, что было на еврейском языке. Сам я этого языка не знал, но был очень горд своей покупкой и тем, что мог обрадовать мать. С этих воспоминаний и началась наша беседа с Иннокентием Михайловичем. Оказалось, он со слов своей тещи знал о моей матери. Боже мой, с каким уважением он говорил о Шире Горшман! И вообще о евреях! Кстати, помните, как он сыграл еврея Фарбера в фильме "Солдаты" по повести Виктора Некрасова "В окопах Сталинграда"! Это была, если не ошибаюсь, первая роль Смоктуновского в кино (фильм вышел в 1956 году). С этой роли начался тот великий актёр, каким он вошёл в историю кинематографа.

Встреча, о которой я вспоминаю, произошла в 1992 году.

- Иннокентий Михайлович, вы ведь впервые в Америке?

- Наверное, в пятый раз. Впервые я приехал в США, когда здесь демонстрировались мои фильмы. Это было, кажется, в начале 80-х. Потом я приезжал с благотворительной целью: мы помогали нашей соотечественнице открыть детский театр на английском языке. Затем я был здесь с миссией доброй воли - это была так называемая народная дипломатия. Потом, уже в четвёртый раз, я гостил у своих друзей в Чикаго. И вот сейчас прибыл сюда со своими друзьями, с дочерью. Мы привезли, как мне кажется, в высшей степени интересный спектакль. Я говорю об этом не потому, что я в нём занят и много

вложил в него сил, сердца и жизни, а потому, что оно действительно так. Этот спектакль про всех нас, хотя написан он о сказочнике Андерсене. Автор его - скандинавский писатель и драматург Энквист. Ему удалось вникнуть в суть вопросов, которые касаются едва ли не каждого дома. Это эмоциональная человеческая трагедия. Пьеса о том, как трудно быть искренним в нашей среде, и в общественной, и в семейной. Но ещё труднее быть искренним перед самим собой, не лгать себе, а честно признаться, кто ты есть на самом деле. Ведь почему такое не совсем понятное название "Из жизни дождевых червей"? "Человек подобен богу", - сказал когда-то Шекспир. Подобен! Но тем не менее, как сказал наш великий поэт Державин, "Я царь, я раб, я червь, я бог!" То есть в человеке есть и бог, и раб, и червь. Если покопаться в себе самом, искренне покопаться, то кто ты? Достоевский назвал своего героя "Лев Николаевич Мышкин", и всю жизнь спорил с ним: "Да, ты Лев Николаевич, да, ты лев, но, извини, пожалуйста, ты и мышь".

- А вы сами, лично вы - Иннокентий Михайлович Смоктуновский, хотели бы убить эту мышь, этого червя в себе, чтобы остался лев, или вы принимаете себя таким, как есть, и ничего с этим не поделаетесь, такова жизнь?

- Не знаю. Пытаюсь найти ответ... в духовности. Очень долго, 73 года мы в нашей стране такой замечательный устав общечеловеческого, как религия, отметили, говорили, что это дурман. Вот мы и пришли к бездуховности, то есть к бездушию. Мы за эти годы забыли о душе.

- Иннокентий Михайлович, основная часть ваших зрителей в Америке - из Советского Союза. Это та самая публика, которая, во всяком случае её старшее поколение, будет всегда благодарна вам за роль лейтенанта Фарбера в фильме "Солдаты". Это была одна из ваших первых ролей в кино. А недавно вы обратились к публике с приветствием "Шалом". Есть ли какая-то связь между Фарбером, сыгранным вами несколько десятилетий назад, и недавним "Шалом"?

- Есть связь. Самая прямая. Связь с моей точки зрения прекрасная, человеческая, крепкая, всегдашняя. Так уж как-то повелось у нас на Старом базаре города Красноярска, где я жил с детства. Мне было пять лет, когда мы уехали из-под Томска, потому что там уже был голод, и родители боялись, что я тоже погибну, как старший брат Дмитрий. Меня отвезли к

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ
И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы
заботиться о Ваших
родителях и близких
и при этом получать
зарплату?



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

тётке, и там я вдруг узнал, что вокруг нашего дома, где-то на территории Старого базара, живёт очень много еврейских семей. Это не были мои друзья, это не были друзья моих родителей, моей тётки, моего дяди Васи. Нет. Но это была наша жизнь. Они были в нашей жизни, как и мы - в их жизни. Мы жили одной прекрасной, дружной, удивительно чуткой семьёй. Вот это я хорошо помню. Меня всегда можно было найти там, среди евреев. Я тянулся к этим замечательным людям, нежным, тёплым, честным, трогательным, добрым до бесконечности. Они - не пьяницы и никакие не хитрецы. Это такая прекрасная человеческая связь, что она осталась во мне на всю жизнь. Когда я после войны услышал: "Ты что, с ним дружишь? Он же еврей!" - я даже не понял, но почувствовал, что пошёл какой-то страшный душок. "Они - евреи, а мы - русские". Я долго ничего не понимал. Потом лишь понял, что есть такая гниль, такая зараза у тех, у кого многое в жизни не удаётся, и кого-то другого надо обвинять в этом, а не себя. Я не делю людей по национальности, для меня человек есть человек. Если он мерзавец, то какой бы он ни был национальности - он мерзавец, а если он Человек - он всегда Человек. Не могу спокойно реагировать, когда наша "интеллигенция" говорит дурно о евреях. Истинные интеллигенты всегда изображали эту нацию добрыми, славными, красивыми людьми: возьмите Чехова, возьмите его "Степь" и фильм, в котором я играл Моисея Моисеича. Или фильм "Дамский портной", где я играл старого еврея, который знал, зачем он идёт в Бабий Яр и что оттуда ни он, ни все его близкие уже не вернуться. Он знал, но последнюю ночь провёл со своей семьёй, ни разу не выдав этого трагического знания. И когда состоялась церемония, посвящённая светлой памяти всех, ушед-

ших в страшный Бабий Яр людей, я был приглашён не только как актёр, воссоздавший образы евреев, но и потому, что все знают, какую нежность я испытываю к этому народу. Многие евреи даже считают меня евреем. И прекрасно! И замечательно! Считаю, что я еврей! Я сам чувствую себя евреем, когда вижу проявления антисемитизма. Когда я был в Киеве у Бабьего Яра, и мне собравшиеся там евреи вдруг со слезами на глазах стали кричать "Шалом!" - это означает "Мир тебе", я стал в ответ им кричать "Шалом!", и у меня на глазах были слёзы. Это было прекрасное, замечательное братство людей, для которых нет препоны при проявлении человеческих чувств друг к другу. Мы были искренни, были самими собой.

- Вы в США, как сказали, пятый раз. Менялось ли с каждым приездом ваше восприятие Америки?

- Я думаю, чтобы познать Америку, в ней нужно пожить не насюками, как это делаю я. Но мне это сложно: там, в Москве, у меня семья, работа. Я бы, конечно, хотел узнать Америку поближе. Хотел бы изучить английский язык. Я говорю по-английски, но очень дурно. Наверное, агитация, пропаганда, идеологическая работа в нашей стране, заблудившейся, искалеченной, выдохнувшейся на лжи, всё-таки сделали своё страшное дело: я ехал сюда в первый раз как во враждебное государство, как в страну, которая хотела забросать нас ракетами и в своей ненависти весь мир подталкивала к тому, чтобы нас уничтожить. Так утверждала наша пропаганда, так пронизали нас подгнившие лозунги. Во второй раз, когда я был здесь, в доме под Вашингтоном, я стал понимать, что что-то совсем не так, стал понимать всю страшную лживость нашей пропаганды, агитации, идеологии.

Перенос на стр. 35

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

СЛОЖНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С ПРЕДЫДУЩИМИ ИЗВИНЕНИЯМИ

Если человеку трудно просить прощения, это может быть связано с психологическими блоками, сложившимися еще в детстве, а не вследствие брака и плохого взаимопонимания между супругами. Но иногда такая трудность возникает именно вследствие отношения супруга в предыдущих ссорах между ними, когда обидчик просил прощения, а обиженный не отреагировал таким образом, который поощрял бы приносить извинения и в будущем, в случае еще одной ссоры.

Пострадавшему нужно понять, что, в то время как он удовлетворен и ощущает приятные чувства из-за того, что, наконец-то, его страдания признали и, как минимум, попросили у него прощения, приносящий извинения считает, что сделал «великое дело» тем, что добровольно попросил прощения. Но поскольку пострадавший получает большое удовольствие от извинений, он ведет себя равнодушно по отношению к извинившемуся обидчику, и его реакция сдержанна, в то время как извинившийся ожидает какого-то поощрения за то, что попросил прощения. У него остается такое впечатление: «Мой супруг не в состоянии даже

принять мои извинения. Он даже не замечает, что я попросил прощения ради возвращения нормальной атмосферы в семье, хотя и был не так уж и виноват». Подход «я вообще не обязан прощать, а только, если мне захочется» дает ложную легитимацию пострадавшему не прощать, даже если ему принесли извинения.

Но из слов Рамбама мы учим, что человек должен прощать товарищу, если

тот попросил его о прощении, и прощение должно быть от всего сердца и от всей души. А тот, кто так не поступает, называется «жестоким».

«Человек не должен проявлять жестокость, отказываясь простить обидчика; следует быть отходчивым и негневливым. И когда виновный просит у обиженного им прощения, тому следует простить его от всего сердца и от всей души. Даже тому, кто причинил тебе много зла и много согрешил против тебя, не следует мстить, не следует припоминать ему этого — таков закон сынов Израиля чистых сердцем. Не таков идолопоклонник, чье сердце не обрезано: — «Гнев его не угасает вовек» (Амос 1:11)» (Рамбам, *Законы раскаяния 2:10*).

И с практической точки зрения тоже следует поощрять супруга извиняться, давая ему возможность подробно объяснить свои действия, не прерывая его посередине, даже если некоторые детали в его объяснениях не соответствуют, по мнению потерпевшего, действительности.

Внимательное слушание его слов

и ощущение, что супруг готов пойти ему навстречу и понять его, создают у извиняющегося открытость и готовность признать свою ошибку. С другой стороны, если мешать ему говорить и начать спорить с его объяснениями, это создаст у него ощущение, что «жаль тратить усилия: все равно то, что я скажу, не будет принято». А если внимательно выслушать слова обидчика, то может выясниться,

никак не мог понять, что еще ему следует сделать. Когда я поговорил с ними, Рахель сказала, что она действительно хотела простить и даже сказала, что прощает, но почувствовала, что, пока Яков не сядет и не поговорит с ней, она не успокоится. Вместе с тем, ее ошибкой было то, что она не сообщила это Якову, а сам он об этом догадаться не может. Следует отметить, что, даже если во время предыдущей ссоры супругу было сказано о вашем желании сесть и поговорить для окончательного примирения, необходимо напоминать ему об этом вновь и вновь, пока ему не станет совершенно ясно, что процесс примирения не может быть завершен без основательной беседы с обиженным супругом.

Иногда потерпевшему сложно простить обидчика из-за того, что тот просит прощения в неприемлемой форме, создающей впечатление, что он на самом деле не признает, истинной тяжести своего поступка. Характерный пример этому мы находим в рассказе Ханы. Она пожаловалась на то, что муж сильно обидел ее, и, несмотря на тяжесть обиды, он не извиняется за это. Когда я спросил мужа относительно жалобы жены, тот ответил, что, действительно, обидел супругу, но это случилось два года назад, и с тех пор он неоднократно просил за это прощения. Хана ответила: «Он сказал «извини», но его слова были так несерьезны!»

Я предположил, что нет смысла посоветовать ему еще раз попросить прощения, поскольку, очевидно, этого недостаточно, чтобы успокоить и ослабить ее боль. Поэтому я предложил ему сделать что-то новое: принести извинения в письменном виде. Он согласился и даже прочел мне вслух то, что написал:

«Я прошу у тебя прощения за то, что с пренебрежением говорил о твоих родственниках: у меня не было никакого намерения обидеть тебя...» Здесь я остановил его, поскольку эти слова как раз и объясняли, почему Хана считает его извинения несерьезными. Все дело в высказывании: «У меня не было никакого намерения обидеть тебя».

На первый взгляд цель данного слов позитивна: дать потерпевшему понять, что обидные слова не проистекали из пренебрежения к нему. Однако зачастую такое высказывание воспринимается обиженным как желание преуменьшить свою вину. Как если бы он сказал: «Я не так уж и виноват!» Ведь муж, по сути дела, объясняет, почему обида не должна быть такой глубокой — он же не хотел обидеть жену. Но чтобы помириться и смягчить свои оскорбленные чувства, Хана нуждается в полном признании вины и совершенном раскаянии мужа, которое выразится в принятии на себя всей полноты ответственности: «Я совершил тяжкую ошибку, которой нет оправдания».

Следует отметить, что в случае особенно постыдного поведения, на первом этапе иногда лучше не просить прощения, а ходить с хмурым лицом, исполненным скорби, как бы говоря: «Признаю, что у меня нет даже права попросить у тебя прощения».

В случаях, когда имела место попытка попросить прощения за особо тяжкий проступок, от жены часто можно слышать: «Он сделал ТАКОЕ, и еще у него хватает наглости просить прощения?!» Другими словами, иногда сама по себе просьба о прощении транслирует нечто вроде: «Я не думаю, что сделал что-то ужасное и непростительное. Вот ведь я прошу за это прощения! А раз так, то почему бы тебе не простить?!»

Трудности прощения



что в момент нанесения обиды он предполагал совершенно иными данными, чем обиженный, и, в результате, нанес обиду без всякого злого умысла. Это объяснение может успокоить потерпевшего, поскольку выясняется, что если бы обидчик видел определенные данные в том же свете, в котором видел их он, то обида вообще не была бы нанесена.

Если потерпевший обладает здоровой личностью, он может удовлетвориться данным объяснением. А тот, кто страдает излишней чувствительностью и любит чувствовать себя страдальцем, предпочтет не позволять извиняющемуся объясниться, чтобы тот остался ему «должен». Чтобы сохранить этот статус, он ответит, что извиняющийся не говорит правду, выдумал свои утверждения и объяснения после нанесения обиды, или пытается увильнуть от ответственности за то, что произошло.

Иногда обидчик опасается просить прощения из-за того, что в предыдущие разы, когда он пытался извиниться перед обиженным и задобрить его, ему приходилось прикладывать к этому множество усилий, и он чувствовал себя униженным, поскольку его партнер по браку не внимал его мольбам и попыткам объяснить свои действия и оправдать их, и превращал мимолетную ошибку в серьезную системную проблему. Сейчас, после очередной обиды и колебаний — просить ли прощения или нет, — он слышит внутренний голос: «Не стоит извиняться. Ты опять будешь долго унижаться, и еще неизвестно, простят тебя или нет».

ТРУДНОСТИ ПРОЩЕНИЯ

Бывает, что пострадавший не прощает, даже когда у него просят прощения, или даже если прощает, признаки обиды не проходят, и обида продолжает мучить его. Необходимо отдавать себе отчет, что у каждого обиженного есть свой процесс и темп примирения. Некоторые легко мирятся после того, как у них попросили прощения, даже формально. А другой не успокоится, пока с ним не сядут и не обсудят его обиду.

Так произошло в семье Якова и Рахели. Несмотря на то, что Яков попросил прощения у своей супруги по поводу нанесенной ей обиды, и Рахель ответила, что прощает мужа, назавтра она, тем не менее, ходила с хмурым лицом, и он

RELFILMS PRODUCTIONS with distribution SILKROAD MOTION PICTURES MIRAF ENTERTAINMENT
★★★★★ "An astounding true story" - The Bukharian Times
SPECIAL SCREENING

January 16, 7.00pm
Congregation B'nai Israel Starrett City, Jewish Center
671 Louisiana Ave Brooklyn, NY, 11239

FREE ADMISSION!

THE RETURN
THE NEKTALOV'S NEVER GIVE UP
ВОЗВРАЩЕНИЕ
Некталовы не сдаются!

Whoever saves a life, it is considered to save an entire world. — Mishnah Sanhedrin
DIRECTED BY ARIEL ROUBINOV

RELFILMS PRODUCTIONS
WITH ASSOCIATION SILKROAD MOTION PICTURES MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS
A FILM BY ARIEL ROUBINOV EXECUTIVE PRODUCERS RAFAEL NEKTALOV MARK NEKTALOV
PRODUCER ARIEL ROUBINOV CINEMATOGRAPHER ARIEL ROUBINOV
MUSIC CONSULTATION RAFAEL NEKTALOV FILM EDITOR ARIEL ROUBINOV
SCREENPLAY BASED ON A TRUE STORY BY RAFAEL NEKTALOV MARK NEKTALOV

Canon

WWW.RELFILMS.COM

Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



FIDELIS CARE®

Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



1-800-860-8707 (ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

DELIVERY - FREE

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

ПРИНЦЕССА НАСИХА

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

Video Arthur

photo video professional studio




ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

MODERN FURNITURE

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
718 505 2594

Designs for living

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



www.NYFurniture.Biz

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING
NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE
MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALF UNO & MORE..

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified
Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: **718-896-DERM (3376)**

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Обеспечиваем транспорт

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитации и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

ЭЛИНА БОВЕР, DPM. ERB PODIATRY, P.C.

Специалист по заболеваниям ног
Diplomate American Board of Podiatric Medicine

СООБЩАЕТ ОБ ОТКРЫТИИ СВОЕГО НОВОГО ОФИСА!

98-76 QUEENS BLVD, #1C
REGO PARK, NY
718-830-3239

В ОФИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ

- Грибковых заболеваний ногтей
- Пяточных шпор
- Вросших ногтей
- Артриты стопы
- Подагры
- Растяжения сухожилий
- Плоскостопия
- Грибковых заболеваний стопы
- Деформации костей стопы
- Диабетических язв



ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНЫЕ УКОЛЫ

У нас Вы можете приобрести:

- Новейшие натуральные кремы от различных болей в ногах
- Лечебный лак DaniPRO от грибковых заболеваний ногтей (в различном цвете)

Офис работает: пон., ср., пятн., воскр. (по апойнтментам).

Принимается большинство страховок

ЮБИЛЕЙ

Светлана
КАТАЕВА-
ШАЛОМ

НИЧТО НЕ ПРОХОДИТ БЕССЛЕДНО...

Слово о моём отце – Исаке Катаеве

Мне хотелось бы рассказать о некоторых аспектах очень интересной жизни моего папы, о светлом и доброжелательном человеке, личности, которую Б-г наградил незаурядным талантом.

Родился Исак (Ицхакхай) Катаев 15 января 1926 г. в городе Кармана (ныне г. Навои) Бухарской области в семье раввина, шохета Миэрхаима Катта и Сары Пинхасовой. Вскоре семья переехала в г. Каттакурган, где прошло его детство. Его музыкальные способности проявились ещё в раннем возрасте: маленький Исак очень любил петь. Своего голосистого сына отец Миэрхаим учил религиозным песнопениям (которые впоследствии, уже в Америке, сыграли свою роль. Но об этом позже).

Итак, начало 30-х годов – время репрессий, когда жестокая советская действительность сказывалась, в первую очередь, на судьбах многих религиозных семей. Не обошла злая участь тех страшных лет и семью Миэрхаима Катта: однажды стук раздался и в эту дверь тоже. Так нашего деда Миэрхаима арестовали по доносу «за убий кошерного скота». Он был осужден и посажен в тюрьму, а семья стала семьёй «врага народа». Его жену, нашу бабушку, 29-ти летнюю мать пятерых детей – сослали в колхоз «Меваи Октябрь», а детей в воз-



1961 г.

расте от двух до 11 лет отобрали и отправили в детский дом в г. Самарканд.

Работа в колхозе была очень тяжёлой. Хорошо помню рассказы бабушки о том, как она кетменём «зарабатывала свои трудовни», а разлука с маленькими детьми была тяжелейшим испытанием.

Вскоре мулло Миэрхаим Катта тяжело заболел в тюрьме пневмонией. Шансов на выздоровление никаких не было, тем более, что, строго соблюдая кашрут и категорически отказываясь от тюремной еды.

Похоронив мужа, матери удалось забрать детей из детдома, но, к сожалению, не всех. Самой младшей, двухлетней Ханы, сре-

ди детей не было. Её судьба оставалась неясной, и семья очень тяжело переживала эту трагедию. Мать осталась единственной кормилицей. Дети, как могли, старались ей помогать. Исак Катаев с детских лет отличался хорошими музыкальными данными: феноменальным музыкальным слухом и памятью, у него очень рано проявилось увлечение народной песней, в частности, классическим шашмаком. Папа рассказывал, как в детстве он пел для уставших после трудового дня колхозников на полевых станах, в чайхане, читал им газету (в то время существовали бухарско-еврейские издания «Адабиёти Совети» и «Байроги Михнат»).

Вскоре в жизни г. Каттакургана произошло знаменательное событие – на открытие канала приехали: президент Узбекистана Усман Юсупов, знаменитые певцы и музыканты Кори Якубов, Тамара Ханум, Гавриэль и Михозель Толмасовы, Карим Закиров, Михаил и Гавриэль Муллокандовы, Фрида Муллокандова, Якутиэль Бабаханов – сын знаменитого Левича. На юного Исака, без стеснения исполнявшего перед устозами народные песни, обратили внимание. Через несколько лет именно по рекомендации Михаила Толмасова его приняли на работу в ансамбль районного театра. К тому времени он уже был студентом педагогического училища и совмещал учёбу с работой. Он уже в 16 лет преподавал в начальных классах, учился игре на дутаре, гижяке, танбуре, таре, скрипке.

Тесно было такому дарованию в маленьком городе. Он едет в Самарканд, становится студентом факультета узбекского языка и литературы Самаркандского учительского института. Как говорится, ничто не проходит бесследно. Он очень интересуется наследием узбекской и таджикской классической литературы, в чём ему безусловно помог литературовед Вахид Абдуллаев. Профессор щедро делился своими знаниями и прививал студен-

там любовь к литературе, поэзии и искусству.

По окончании института становится преподавателем узбекского языка и литературы в средней школе. Но... не надолго. Мечтал о поступлении в консерваторию. Он просит Гавриэля Муллокандова, который был депутатом Верховного Совета, помочь ему получить открепление от работы в школе, чтобы поехать в Ташкент для учёбы. Депутату пошли навстречу, и в августе 1946 г. Исак приезжает в Ташкент, но, как известно, вступительные экзамены в консерватории проводят в июле. И, чтобы не пропал целый год, он становится студентом Юридического института.



1963 г.

Он знакомится с интересными музыкантами: Давидом Муллокандовым, Мухтаром Ашрафи, Якубом Давыдовым, работает солистом в таджикском ансамбле Узбекского радио. Те годы были довольно значимыми в его жизни. Его учителем был великий знаток шашмакома Борух Зиркиев. Якуба Давыдова он называл своим устозом. У них он перенял секреты старых мастеров. Тесно сотрудничал с композиторами Манасом Левиевым и Сулейманом Юдаковым.

В 1950 г. он успешно окончил Юридический институт, но проработал по полученной специальности недолго, решив окончательно посвятить себя музыке и пению.

Последующие годы – это время постоянного усовершенствования исполнительского мастерства: работа в Узгосфилармонии, гастрольные поездки по городам Средней Азии и Казахстана, участие в Декаде культуры и искусства Узбекистана в Москве, концертная деятельность.

Работал он очень много: обладал гигантской работоспособностью и всегда стремился учиться чему-то новому. Много читал, где бы ни был: в городском транспорте, на отдыхе, читал поэзию, стихи авторов произведений, которые исполнял.

Он всегда очень скрупулёзно, внимательно относился к тексту. Я помню, что если что-то в лите-



2005 г.

ратурном языке стихов было ему не до конца понятно, он звонил авторам (разумеется, здравствовавшим на то время: Мирзо Турсунзаде, Тураб Тула, Яхъо и другим) и они подолгу беседовали.

В нашем гостеприимном доме часто собирались известные музыканты и певцы: легендарные Барно Исхакова, Шоиста Муллоджанова, Нерьё Аминов (когда они приезжали в Ташкент), Берта Давыдова, Сиродж Аминов, Ильяс Маллаев и Мухаббат Шамаева, с которыми он дружил много лет и очень дорожил этой дружбой, а для нас, его детей, эти встречи были очень впечатляющими и незабываемыми.

В конце 60-х осуществляется его главная мечта – стать исполнителем шашмакома. Он по приглашению академика Юнуса Раджаби перешёл в ансамбль макостов при Гостелерадио, где он проработал почти двадцать лет, а позже, когда была создана кафедра народной музыки в Театральном институте, был сначала старшим преподавателем, а затем доцентом кафедры. Надо отметить, он самостоятельно освоил нотную грамоту и чтение с листа уже с нами, с детьми. Мы все занимались музыкой. Мало кто знает, что он ценил и любил европейское искусство. Вспоминается один случай: как то раз, возвратившись с работы, он уже дошёл до двери квартиры (мы жили тогда на Чиланзаре. Прекрасное было время!). Услышав, что мы, дети, играли дуэтом произведение Шуберта, он более полчасца стоял за дверью, не решаясь прервать прекрасную мелодию. И только когда мы закончили играть, он вошёл в квартиру и сказал: «Я просто не мог остановить такую музыку и помешать вашей игре».

В этом был весь мой ОТЕЦ! Искренний, доброжелательный, уважительный в равной степени как к взрослым, так и к детям.

Однажды он был приглашён в Бухару на свадьбу с внуком и невесткой. Самолёт, вылетающий обратно в Ташкент, задерживался. Вся троица сидела на скамейке и ждала рейса. К ним подошла молодая женщина с ребёнком. Они разговорились. Папа никогда не был равнодушным: выяснилось, что она везёт больного ребёнка в Ташкентский кардиологический центр, где ему предстояла операция. Определив ребёнка в стационар, она намеревалась переночевать на вокзале, так как в Ташкенте у неё

Исак Катаев в роли Отаджалоло
в спектакле
“Певец его Превосходительства”

не было родных и знакомых. Решение пришло сиюминутно: тоном, не терпящим возражений, папа сказал: «Ты едешь с нами к нам домой». Кстатi, ребёнок был удачно прооперирован, и благодарная женщина уехала счастливой к себе домой.

И это был тоже наш ОТЕЦ!

Очень скромный и простой в общении, он был абсолютно бесребренник. Знал себе цену, но не имел никакой «звёздной» болезни. Был счастлив, когда другим было хорошо; был счастлив заниматься любимым делом, идти утром на работу и возвращаться домой к любимым жене и детям.

Исак Катаев обладал красивым, мощным лирико-драматическим тенором широкого диапазона. Уникальность его таланта заключалась в природной постановке голоса, что неоднократно отмечали профессиональные оперные певцы. Это позволяло ему с лёгкостью осваивать не только народный классический шашмаком, но и произведение современных композиторов.

На протяжении многих лет, вплоть до иммиграции в Америку в 1992 году, он воспитал огромную плеяду учеников – певцов, которые с энтузиазмом продолжают развивать привитые знания и любовь к классическому жанру шашмакома, был их устозом. Он много лет преподавал в Ташкентском театральном-художественном институте, работал на кафедре восточной музыки доцентом.

С развалом СССР, когда у многих появились сложности, для папы открылись новые возможности. В Ташкент приехал профессор Дортмутского университета Тэд Левин, известный исследователь и знаток шашмакома. Он неоднократно бывал в доме Исака Катаева, а по приезду в Нью-Йорк это вылилось в плодотворное сотрудничество. Тэд Левин способствовал записям

еврейских молитв «Zohar» в исполнении И. Катаева. Папа исполнил религиозные песнопения.

По приезду в Нью-Йорк в 1992 году он был приглашён в ансамбль «Шашмаком», организованный Шумелем Куеновым ещё в начале 80-х годов. В составе этого ансамбля были Абохай Аминов – брат Сироджа Аминова, Шоиста Муллоджанова, Эзро Малаков, Рошель Аминова, Иосиф Абрамов, Фатима Коенова, Борис Кукнариев, Фируза Ягудаева, Давид Давыдов. Они знакомили американского зрителя с искусством народов Средней Азии. Американцы принимали их выступления с восторгом. Им очень нравились песни и танцы, игра на национальных инструментах,



Шокиржон Эргашев, Берта Давыдова, Исак Катаев
красочные костюмы. Ансамбль много гастролировал, выступал с концертами во многих штатах Америки, ездили в Канаду и Польшу.

Особенно запомнилась поездка в Освенцим, где папа читал Кадиш памяти жертв Холокоста. Он прекрасно исполнял мелодии

религиозных песнопений.

В конце 90-х в Нью-Йорке состоялась премьера спектакля Ильяса Маллаева «Певец Его Превосходительства» в постановке режиссёра Бориса Катаева. Это было поистине грандиозное событие в жизни нашей общины. Готовились к премьере долго – около двух лет. Успех превзошёл все ожидания! Все артисты, занятые в спектакле, играли замечательно. В главной роли певца Левича были заняты Авром Толмасов и Рошель Рубинов, и это было очень символично, что роль Учителя и наставника Левича играл устоз Исак Катаев. И какая это была игра! Как блестяще ему удалось вжиться в образ Ота Джаллола и искренне, мастерски передать переживания Учителя, и ещё раз продемонстрировать многогранность своего таланта! В этом была большая заслуга и режиссера-постановщика, его племянника Бориса Катаева.

Я, конечно, очень переживала за него. Ведь ему уже было 75! Очень хорошо помню то ощущение, то чувство гордости, подобно тому, которое я испытывала в детстве. Это был концерт в Театре эстрады и папа вёл всё второе отделение. Это был грандиозный успех, аншлаг. Зрители не отпускали его со сцены. Очень долго стоя аплодировали! Как и в этот февральский премьерный вечер в Квинс-театре.

Судьба распорядилась так, что папа ушёл из жизни в канун своего 80-летия. поминки 10-ти лет справили в семье, которая значительно к тому времени вырослась. Было замечательно, что правнуки, которые его никогда не видели, так много знают о нём.

Исак Катаев – это уникальный самородок, о котором должны знать грядущие поколения, чтобы знать и приумножать культурное наследие и духовное богатство нашего народа.



В верхнем ряду: Иосиф Абрамов, Эзро Малаков, Исак Катаев, Абохай Аминов, Борухай Даераев
В среднем ряду: Шумель Куенов, Фируза Ягудаева, Туфяхон Пинхасова, Фатима Куенова, Ошер Бараев
В нижнем ряду: Эдик Малаев, Яков Кокуриев, Мерик Аминов

Перенос со стр. 8

«БРАВО, ИЛЬЯС!»
/в стиле «ширу-шакар»/

Неумолимо мчится время,
Вплетая ниточки седин.
Взросло, посаженное семя,
Поблекли краски у картин...

Средь силуэтов лиц прохожих
Тех, что мне дороги, уж нет.
И все они так не похожи
на образ, что живёт во мне.

Всех чувств не вмещает тост -
Он стоил большего, поверьте!
«Ильёс борин нест чигардўст» -
Он был один такой на свете!

Он шёл судьбе наперекор.
Таких, как он, уже не будет.
«Ессиз, Ильёси санъаткор!»
Не забывают его, люди!

Скандируя: «Виват, Ильяс!»
Мир поздравляет Юбилера!
«Хуб ачиб Инсон будаст!» -
Народному Поэту - «Браво»!

СЕРДЦЕ
Посвящается брату...

Став «узником», упрятанным в груди,
как трудно бьётся сердце взаперти!..
Не вырваться из плена, не сбежать –

СЕГОДНЯ ЮБИЛЕЙ БРАТА!

К 80-летию Ильяса Маллаева

в любви своей обречено страдать
и, одиночества испытывая муки,
в печальной безысходности молчать.

Устало сердце от бессилия кричать,
попав в капкан – тупик непонимания.
Отвергнутым, в неистовстве рыдать,
захлёбываясь в собственном признании.

Быть щедрым сердце более не хочет,
Измены и предательства прощать,
искать слова в пробелах многоточий
те, что друг другу не додумались сказать.

Грустит оно, что мы не научились
прощать, и не держать в себе обид,
И кладёшь чувств, как всё,
что в нём томилось,
подавшись эго, превратить в гранит.

И не сжимается от жалости оно,
не замирает боле в предвкушении,
и не пьянит, как старое вино,
столь редкого к нему прикосновения.

Став полем битвы меж добром и злом,
побито жизнью, в ссадинах и шрамах,

стучит оно – как будто бы назло,
к себе вниманья требуя упрямо.

А мы не слышим! Мы увлечены,
тем, что, по сути, ни черта не стоит!
Зажаты «одиночеством» в тиски,
сердца, увы, всё чаще «волком воют»!

Расколото на тысячу частей,
оно у брошенных сынами матерей,
и эта боль подобна мукам ада!
Сорняк в сердцах – бездушная рассада!

За что казнили преданное сердце?
Неужто вправду – за его любовь!?
Иль за тепло, которым грело с детства?
Или за дар понять, простить без слов?

Найдём ли оправдание сегодня?
Кто был из нас пред ним не виноват?
Все ль ведали, что значит «сердцу больно»
Иль жар в груди, когда на сердце ад

Заглядывал ли, кто из нас в глаза?!
Лишь тот, в ком сердце,
сердце понимает.

И оттого жжёт горечью слеза,
что участь сердца сладкой не бывает.

Как часто мы ему не подчинялись.
Нам бы прислушаться, понять,
но, как всегда,
бедой своей мы сердце нагружали,
и знали, что не предаст никогда.

И раб, и друг — привыкли, вроде бы...
Достоин гимна преданное сердце!
В плену нас не жалеющей зимы,
дадим ему, хоть чуточку, согреться.

Лишим его желания бежать!
Попробуем тиски в себе разжать,
впустив любовь и напрочь выгнав скуку,
с ней — горечь слов, предательство,
разлуку...

Пусть зависти не будет и следа,
и мимо сердца пусть пройдёт беда.

За преданность его благодарите,
и труд его, как божий дар, цените.
Не укоряйте вы его за слабость —
как мало тех, в ком сердце есть,
осталось!

Пусть льют дожди...
И капельки на крыше,
быть может, достучавшись до сердец,
однажды воскресят нам наши Души,
поставив бессердечности конец.

Бася МАЛАЕВА,
Вена

OFFICE OF IRS ENROLLED AGENT

Мы представляем интересы наших клиентов
в IRS в любом штате Америки

Мы также представляем интересы наших клиентов
в департаменте Штата Нью-Йорк

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ ПО КОРПОРАЦИОННЫМ И ПЕРСОНАЛЬНЫМ АУДИТАМ • IRS Audit • Sales Tax Audit • Labor department Audit • Workers Compensation Audit | <p>НАША ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОМАНДА ЗАНИМАЕТСЯ:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Corporate Tax • Sales Tax • Payroll • Bookkeeping • ОТКРЫТИЕ, ВЕДЕНИЕ И ЗАКРЫТИЕ КОРПОРАЦИЙ |
|--|--|



LIFE, DISABILITY INSURANCE

APPOINTMENT IS FREE, ADVICE MIGHT BE PRICELESS!!!

347-TAX-NY77 Phone • 206-984-3799 Fax Ask for Anna
bigtaxmoney@yahoo.com

105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

CORDERO INSURANCE BKGE.

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЙ

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • BUSINESS • HOMEOWNERS • PERSONAL AUTO • COMMERCIAL AUTO | <ul style="list-style-type: none"> • E-Z PAY PLAN • DMV SERVICE • Worker's Compensation <p>\$20.00 off Broker's fee with Ad</p> |
|--|---|

Ask for Jeanny **917-238-2577**

105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

OPEN HOUSE

REGO PARK CRESCENTS

SUNDAY 12 - 2 PM



EXC LST PREMIER NEIGHBORHOOD Detached
1 Family 3BR / 2.5b

LR, FDR, EIK, Sun rm. Fin Bsmt. Lge backyard.
PRINCIPALS ONLY

64-40 DIETERLE CRESCENT \$1.275M

PREMIER NORTH RLTY • 917-969-3976

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(718) 309-3645

Alex@Aaccounting.net

81-22 188 St.

Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(646) 262-1922

Angel@Aaccounting.net

82-46 189 St.

Jamaica Estate, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**



347-492-1122

**168-11 Union Turnpike,
Fresh Meadows, NY**



**Offices of
Royal Event Flowers
DJ Alex Entertainment
Bella Kandinov's
Wedding Dresses
Diana Beauty Salon
Tuxedo
and Limousine Rentals
Photo and Video
Production
and
Table cloth
and Chair covers
by Tara
ALL on Premise**



**LIVE Music,
Refreshments
and
special packages
for ALL!**

НОВОСТИ

В наступившем году грянут не только выборы президента США, но и президента Совета еврейских организаций Нью-Йорка. Этому, предстоящему в июне, событию была посвящена Ассамблея JCRC, которая прошла в актовом зале UJA – Federation в присутствии более 150 участников.



Каждые два года происходят выборы президента, и по Уставу один человек может быть им не более 2-х раз. В 2016-м году заканчивается этот

В JCRC ТОЖЕ БУДЕТ НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТ...

период для Рона Винера, который немало сделал для общественной еврейской жизни.

Участникам Ассамблеи номинационным комитетом был представлен новый кандидат на этот пост - член Совета Директоров JCRC, один из наиболее авторитетных финансистов Нью-Йорка Чарли Темел (Charlie Temel).

На протяжении многих лет он был членом исполкома, со-председателем комитета развития, казначеем и сопредседателем комитета по межэтническим отношениям. Кроме того, он член ко-



митета друзей израильского Бен-Гурион Университета и консультант многих проектов UJA.

Он включен в список четырехсот наиболее влиятельных и профессиональных финансистов Америки. Сын узников Холокоста, выходцев из Польши, выпускник Корнельского университета, он не только сделал успешную финансовую карьеру,



но много времени и средств тратит на нужды общины.

Кандидатуру Ч. Темела поддержали генконсул Израиля Идо Ахарони, четыре бывших президента JCRC, исполнительный вице-президент Майкл Миллер, представители русскоязычной общины и ряда других этнических групп.

С 11 января по 1 июля 2016 года Чарли Темел вступил в должность избираемого пре-

зидента (President – elect). Именно в эти полгода будет происходить передача власти и ответственности от прежнего президента Рона Винера новому - Чарли Темелу.

Во второй части Ассамблеи выступил комиссар полиции Нью-Йорка Уильям Браттон, который как положено, рассказал, о достижениях нашей полиции и ее проблемах, ответил на многочисленные вопросы участников Ассамблеи. Жаль только, что он не затронул тему печально знаменитых пожаров в Квинсе, но у нас есть шанс в январе вновь встретиться с представителями полиции. И тогда мы сосредоточимся на этой теме.

Михаил НЕМИРОВСКИЙ
Фото автора



По словам Ислама Каримова, складывающаяся сложная ситуация требует поддержания высокой бдительности и постоянной готовности, усиления внимания дальнейшему реформированию узбекской армии, ее оснащению современным оружием и техникой, повышения эффективности боевой подготовки войск.

ТАШКЕНТ, 13 янв — Sputnik. Президент Узбекистана Ислам Каримов поздравил защитников Родины с 24-летием образования Вооруженных Сил, сообщается на сайте МИД Республики Узбекистана.

"Благодаря реализации своевременно принятой и глубоко продуманной программы реформ Узбекистан сегодня располагает профессионально подготовленной, хорошо оснащенной, преданной своей Родине и народу армией, способной эффективно решать широкий спектр задач по обеспечению безопасности, территориальной целостности страны, неприкосновенности ее границ, охране мирной и спо-

ИСЛАМ КАРИМОВ ПОЗДРАВИЛ ЗАЩИТНИКОВ РОДИНЫ С ПРАЗДНИКОМ



койной жизни граждан", — говорится в поздравлении.

"Наша армия вобрала в себя лучший опыт мирового военного строительства и искусства, со-

храняя наши исторические и национальные традиции, стала надежным гарантом обеспечения безопасности наших границ. Облик современного военнослужащего Вооруженных Сил Узбекистана олицетворяется, прежде всего, его всесторонними знаниями и интеллектом, преданностью Родине, его непоколебимой волей и твердой готовностью исполнить свой священный воинский долг", — отметил глава государства.

По словам Ислама Каримова, складывающаяся сложная ситуация требует поддержания высокой бдительности и постоянной готовности, усиления внимания дальнейшему реформированию

армии, ее оснащению современным оружием и техникой, повышения эффективности боевой подготовки войск, в целом — всемерного укрепления потенциала и боеспособности Вооруженных Сил.

Одной из важнейших задач на современном этапе президент назвал совершенствование организационного построения и боевого состава армии, системы управления войсками с учетом складывающейся военно-политической ситуации, достижений современного военного искусства и накопленного опыта военного строительства, а также особенностей возможного театра военных действий.

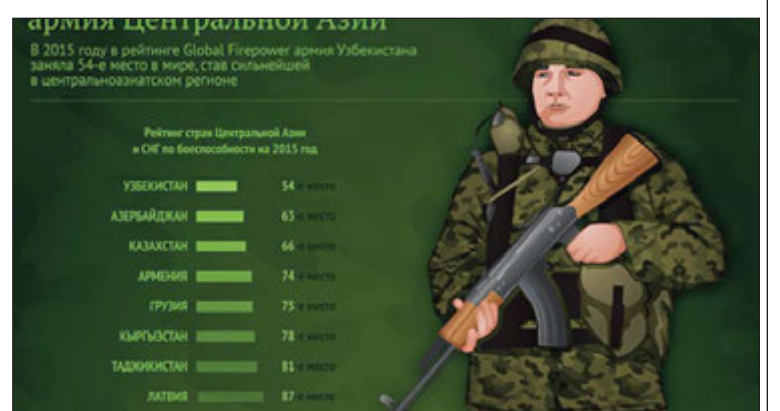
Также внимание должно уделяться вопросу подготовки, переподготовки и повышения ква-

лификации кадров командного и сержантского составов.

Глава государства напомнил, что Военная доктрина Узбекистана носит оборонный характер и укрепление Вооруженных Сил страны, в первую очередь, направлено для защиты ее государственного суверенитета, территориальной целостности, мира и спокойствия людей.

"Именно поэтому Узбекистан как внеблоковое государство пошел на вполне осознанный и всесторонне продуманный шаг, сделав для себя принципиальный выбор — проводить миролюбивую политику и не вступать в военно-политические союзы и коалиции, не допускать на своей территории размещения иностранных военных баз и объектов, не участвовать в миротворческих операциях за рубежом", — заключил Ислам Каримов.

Очередной важной задачей Ислам Каримов назвал "неукоснительное выполнение государственных программ по социальному, жилищно-бытовому и медицинскому обеспечению военнослужащих и их семей".



ЛИТЕРАТУРА

Юрий
АБРАМОВ

РАЦПРЕДЛОЖЕНИЕ

рассказ

Пару месяцев назад мне повезло: я нашёл довольно приличную работу. Платили нормально, а главное, мне понравился начальник, заведующий моим отделом: деловой, элегантный, доброжелательный. Настоящий американец!

Поработал я эти два месяца и призадумался... И было с чего - не протирать же стул в офисе до самой пенсии в мелких сошках. Или пока не сократят. Известно всем: пробиваются люди энергичные, с идеями.

"Что ж, пора начинать", - сказал мой внутренний голос.

- Не высовывайся, - произнесла жена в ответ.

Со дня свадьбы меня мучает загадка: каким образом она всегда слышит мой внутренний голос первая?

Посидел я на кухне несколько вечеров, когда все мои угомонились и заснули, и кое-что у меня, кажется, получилось...

Я не стал трогать всю фирму: только любитель выкладывает на стол сразу все козыри. Я занялся пока нашим отделом - всему своё время.

Разработал новые схемы сбора и обработки информации, вычертил графики, просчитал экономику... Всё, как положено, по высшему разряду.

И знаете, что получилось? Получилось, что при новой организа-

ции труда, предложенной мной, в отделе достаточно семерых человек вместо работающих десяти.

Не удивляйтесь: плёвое дело для специалиста, который в своё время в течение семи лет, правда, на другом конце планеты, занимался рационализацией и оптимизацией управленческого труда. Хотя в последнее время зарплату за это давали очень редко, а потом вообще разогнали. Но это другой разговор... Если бы я захотел, то так бы срационализировал и оптимизировал любую контору, что она могла бы функционировать только с одной уборщицей. Или даже без - исключительно посредством письменных столов. И никто бы ничего не заметил.

Итак, заложил я свои бумаги в папочку и передал начальнику отдела через секретаря.

Я понимал: нельзя сходу рассчитывать на многое, но прибавка в тыщонку-другую баксов в месяц вполне могла обломиться, а может быть, и небольшое повышение в должности. У босса зам, вроде бы, на пенсию собрался... Не самый худший вариант для начала.

А начальник не торопился вызывать меня в свой кабинет. То ли тщательно изучал детали моего проекта, чтобы потом обсудить его со знанием всех подробностей, то ли просто руки не доходили, и он всё ещё не подозре-

вал, какой сюрприз ожидает его в невзрачной серенькой папке, пылящейся в углу его широченного стола...

Можете представить себе, в каком состоянии я пребывал все четыре дня, до той самой минуты, когда секретарша вошла, наконец, в нашу комнату и, назвав моё имя, кивнула в сторону главного кабинета.

И продавцу хот-догов ясно, что двести пятьдесят тысяч, сэкономленных в год на зарплате трёх работников, и ещё пятьдесят на прочих связанных с ними расходах - это не те деньги, которые можно просто положить в карман. Это - снижение себестоимости продукции нашей фирмы, повышение конкурентоспособности, увеличение объёмов сбыта, а всё вместе - прямой путь к процветанию. И сделано это руками, вернее, головой всего одного человека! Сделано не каким-то сонным клерком, абы как отсидевшим свои восемь часов, а толковым энергичным работником, патриотом фирмы, кровно заинтересованном в её успехах! Надо быть последним идиотом (или директором института, где я проработал семь лет), чтобы этого не заметить, не оценить и не использовать. Пусть из меня высасывают все соки! Пожалуйста! Пусть нещадно эксплуатируют мои знания и незаурядные спо-

собности! Я согласен! Пусть только за это хорошо платят! Главное - не зарываться. Побольше скромности и достоинства. Вероятней всего, впереди реорганизация всей фирмы - многомиллионные дела! Вот тогда можно будет подумать и о большой карьере...

Шеф очень обрадовался моему появлению. Обаятельно улыбаясь, он вышел из-за своего громадного стола, крепко пожал мне руку, и, обняв за плечи, усадил в кресло. Секретарша принесла кофе и коньяк. Я неоднократно рисовал в своём воображении именно такую картину и поэтому держался вполне уверенно и раскованно.

- Мистер э...э... - ...Худа... да... ды... -, начал шеф проникновенно, устраиваясь в соседнем кресле, -

- Худайдатов - подсказал я
- Да, да, дорогой коллега, вы придумали отличную штуку! Мы обязательно внедрим ваше предложение! И не будем тянуть - начнём прямо с завтрашнего дня. Большое вам спасибо, мистер Ху...да... Коллега!

Я ответил, что не стоит благодарности, что я рад сделать хоть что-нибудь для моей родной фирмы, и добавил пару небрежных, заранее приготовленных и тщательно отрепетированных в мыслях фраз с необходимым подтекстом, вроде того, что будущее фирмы - это и моё будущее, и мы, улыбаясь друг другу, пригубили из бокалов.

- Когда я принял вас на работу, - продолжал шеф, - я подумал: у этого парня должна быть отличная голова. Я рад, что не ошибся... Однако, мистер ... Худо...ба...да ..., дорогой коллега, не всё так просто. С внедрением

вашего предложения связаны определённые трудности...

С этими словами он пересел на своё обычное место за письменным столом и раскрыл мою серенькую папку:

- Нам не удастся сократить все три должности, как вы предлагаете. Во всяком случае, в ближайшее время.

- Почему? - искренне удивился я, приканчивая содержимое бокала: все-таки не минералка - не оставлять же...

- Потому что мы не можем уволить людей, которые занимают эти должности. - шеф брезгливо поморщился, - Посудите сами: миссис Браун на четвертом месяце. Будущая мать-одиночка. От... ну, вы сами знаете от кого... - Шеф вздохнул и поднял глаза к потолку, - А Джордж Рабинер, этот бездельник, как вам также известно, - активист, член общества... знаете какого. Да они же..., они же по судам меня заставляют! А наш Стив - чёрный. И гей вдобавок. Не следует забывать: мы живём в демократической стране...

Я сочувственно молчал: и на самом деле задача не из простеньких. Впрочем, это головная боль начальства - я своё дело, извините, сделал.

- Но, - продолжал шеф, - бизнес есть бизнес. Делать что-то надо. Трёх нельзя - уволим хотя бы одного.

- Кого? - поинтересовался я. Шеф горестно вздохнул:
- Вас... Больше некого...

Господа! У вас случайно нет работы для физически крепкого мужчины без вредных привычек, специалиста по... Впрочем, это неважно. Согласен на любую...

Геннадий
КАЦОВ

R.I.P.

Матери Бориса Немцова

- Обычно в феврале, в последних числах, - Она подумала, - на сердце тяжесть... Но ничего плохого не случится, - Она подумала, - и чашка та же,

В ней чай, хотя остыл, а рядом ложка... Уж полночь близится, пора ложиться, Вот телевизор досмотреть немножко, Ведь ничего плохого не случится, -

Она подумала. - Лютей морозы В последних числах, на душе тревожно, К тому же, постоянные угрозы, А он, мой мальчик... Это невозможно, -

Она подумала, - Как в сериалах, Ужасен выстрел и правдоподобен! И проступают в тонкой струйке алой Сейчас не титры - буквы на надгробьи.

И вдруг подумала: - Не стать гарантом От произвола ни одной из книжек... Она подумала, - Пробьют куранты, И этот бой она услышит в Нижнем.

Ударов будет, как всегда, двенадцать По счёту, как апостолов; и следом Февральский день уже готов начаться, - Она сейчас подумала, - последний.

Исход

Они всё шли и шли, и из-под ила Тысячелетий липкий хлам вставал, И вертикально неземная сила Держала с двух сторон кипящий вал.

Ещё рабы под властью фараона, Ещё, по сути, разношерстный сброд, Не знавшие свободы и закона И сам в себя не верящий народ,

Они всё шли вперёд, для прочих наций, Став навсегда живым примером в том, Что если уж из рабства выбираться, То безоглядно и с большим трудом.

К 25-летию прибытия в Америку

Ты сюда попадаешь, в страну индеек - Человек ниоткуда; из прочих свойств Ты здесь ближе к тому, кто совсем без денег, И простому бизону почти что свой.

Обладателем снов в не своей кровати, С не своим же словарным запасом слов, Ты, как всякий герой-первооткрыватель, Здесь, как в лавке посудной бродячий слон.

Перспективы, к чему неизвестно, манят, И слоняясь по острову в сотый раз, Ты привычную фигу несешь в кармане, О фасады домов трешь усталый глаз.

Ты и джазу открыт, и не меньше - виски, Если гредишь, то сразу за весь Голливуд, Хоть ни бэ в разговорном своем английском, И ни мэ, если все же тебя поймут.

Ты оставил все там: кино-клин журавлиный, Дым Отечества, бездну березок, букварь, И медведя с его балалай-манголиной, «На коня» опрокинувшим полный стопарь,

Государство, в котором не очень и жарко, И вполне климатически можно бы жить, Если б личного времени было не жалко, И коль был не еврей бы, а Вечный Жид.

Рая нет на земле. Вероятно, и выше. Государства - пустая забава менять, Но тот раб, из которого все-таки вышел В той стране, сам позволив ее променять, Тот галерный, безгласый, из прежних погромов Правнук предков, в могилах оставленных гнить, Как же рад, что вот так безвозвратно от дома

Я не в лучшей стране, но не должен любить

Ни идей, ни ее легендарных погостов, Ни вождей, ни бездарных ее палачей - Я в стране, где ведомый судьбой, очень просто Ты ничем не обязан, поскольку ничей.

И слова благодарности, были бы силы, Год от года твержу, ибо несть им числа: Той стране, что без крови меня отпустила, И вот этой, что сразу меня приняла.

9 мая

Майским вечером грохот салюта Завершает военный парад, - И война не закончена будто, И как-будто в атаку пора.

Ах, война! Столько лет уже длится, Столько лет нас мизинцем не тронь: И всё выше железные птицы, Всё железнее мирный наш конь. Кто с мечом к нам придёт, если надо, От меча тот погибнет, и суть В том и правда военных парадов, Их бесспорный, безжалостный суд.

Власть в России всегда враг народа, - Тем нужнее эпический враг, Чтoб идти на него год за годом Всем народом под крики «ура!» Красной площадью, тысячетонной Всей армадой «армат» боевой... А Сережка лежит с Малой Бронной, Рядом Витька лежит с Моховой. И равны им закаты, рассветы, И свои, и враги - все равны: Помолиться б за них в День Победы, Подарить бы им день тишины.

Сидеть в горах, найти себя у моря С подсолнухом в руке, глотать кумыс В глухой степи, и в долгом разговоре Под утро отыскать глубокий смысл.

Идти туда, где и с огнём не сыщет Тебя никто, и верить, что в ночи На все твои незаданные тыщи Вопросов мир с тобою помолчит.

«И я там был», - таинственно однажды Промолвить внуку, щуря хитрый глаз, Поскольку внуку всё это не важно. Поскольку внуки забывают нас.



BO



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

The issue of national leadership is grabbing headlines around the world. What better time for learning the Torah's view of leadership than this week's Parsha — which tells of Pharaoh and Moses leading their respective nations.

Let's first look at Pharaoh. God sends one plague after another against the Egyptian people, trying to convince them to "Let My people go." The water supply is ruined (blood), the animals die (pestilence) and the crops are destroyed (hail). The people themselves are subjected to lice, boils, darkness — you name it. And as the months of plagues wear on, the Egyptian people become more and more convinced that it is in their best interest to let the Jews go!

Everyone is convinced except Pharaoh. Why? Because for Pharaoh, this is not merely a pragmatic issue of saving the country. This has become a personal battle between himself and God. Pharaoh had spent years building up

his image as an immortal god; he wasn't about to be upstaged by the God of "those lowly Jewish slaves."

Pharaoh in Pajamas

The issue comes to a head in this week's Parsha, when Moses informs the Egyptians of the upcoming "plague of the firstborn" (Exodus 11:4-8). The Midrash Yalkut Shimoni reports that all the first-borns of Egypt pleaded with Pharaoh to grant the Jews freedom. Pharaoh's response: "No way!"

Pharaoh's ego has taken over and he is now beyond the point of rationality. He is willing to completely destroy his country and himself rather than admit defeat. So as the ship sinks, Pharaoh calls on his people to make a "national sacrifice."

In the meantime, Pharaoh — also a first-born — is negotiating to save his own skin. He begs Moses to pray to God: "*Bless me that I should not die along with the other first-borns!*" (12:32, Rashi)

Pharaoh is in a panic, backed into a corner and trying to figure a way out. In a desperate attempt to save face, he shifts the blame. The Midrash says that following the plague of the

firstborn, he blamed his servants and advisors for the debacle and had them all killed. Pharaoh was over the edge. With nothing left to lose, he'll try anything.

At this point, Pharaoh realizes he has to free the Jewish people. The Torah (Exodus 12:31-32) describes Pharaoh going out in the dead of night, looking for Moshe and Aaron to tell them the news. But in a classic display of Jewish satirical humor, the Jews intentionally give Pharaoh the wrong directions and he gets lost! Imagine the scene of Pharaoh running around frantically in his pajamas in the middle of the night begging the Jews to leave.

In the end, the great leader — the Egyptian god — is completely humiliated. The Talmud (Moed Katan 18a) metaphorically describes Pharaoh as a midget, just two feet tall.

The King's Torah

One of the 613 mitzvot is for each Jew to write his own Torah scroll (or at least to own a printed copy of the Five Books of Moses). But the Torah specifies an unusual mitzvah that applies only to a Jewish king:

"It shall be that when he sits on the throne of his kingdom, that he shall write for himself

TWO copies of the Torah ... It shall remain with him, and he shall read from it all the days of his life, so that he will learn to have awe for the Almighty, and to observe all the mitzvot of the Torah — so that his heart does not become haughty over his fellow countrymen ..." (Deut. 17:18-20)

It all comes down to ego. Every action of a Jewish leader must be for the good of the people alone. The Torah tells a Jewish leader: Don't fall into the trap. Keep your perspective. Don't forget you are a servant of the people, not the other way around.

This defines the precise difference between Pharaoh and Moses. A person's ability to ignore reality (and even destroy the world) is tested most when his ego is at stake. And the more power, the more likely the danger. Imagine the internal struggle when a world leader has to admit: "I'm wrong; there's a force greater than me that I can't control." Pharaoh cannot acknowledge the supremacy of God. Whereas a true Jewish leader is by definition subjugated to the will of God.

King David writes in Psalms the secret of humility: "*Zivchei Elokim ruach nishbara*" — the sacrifice the Almighty wants is a humble spirit. King David is telling us that the battle of life is to acknowledge God and appreciate all He does for us. Ultimately it's not in your hands. We make the effort, but God signs the checks.

Question:

Is Judaism a "religion"? Is the term "non-religious Jew" an oxymoron? Can one still be Jewish without observing the edicts and ethos of Torah in one's daily life?

Answer:

Jews defy all conventional definitions of a "people" or "nation." We lack a common race, culture or historical experience. While we all share our eternal rights to the Land of Israel, for all but a few centuries of the last 4,000 years the overwhelming majority of Jews have not lived or even set foot in the Jewish homeland.

Throughout our 3300-year history, what has defined us as Jews is a relationship and commitment. We are Jews because G-d chose us to be His "cherished treasure from all the nations... a kingdom of priests and a holy people" (Exodus 19:5-6). We are Jews because G-d chose us to play the central role in the implementation of His purpose in creation: to orientate our lives in accordance with His will, and to develop a society and world community that reflects His goodness and perfection.

The substance of this relationship, the charter of this commitment, is the Torah. The Torah is G-d's concept of reality as communicated to man, the blueprint that describes the perfected world envisioned by its Creator and details the manner in which the Inventor of Life wishes it to be lived.

This would seem to define our Jewishness as a "religion": we are Jews because we adhere to the beliefs and practices mandated by the Torah. But the Torah itself says that this is not so.

The Torah itself proclaims (Leviticus 16:16) that G-d "dwells amongst them in the midst of their impurities" — that His relationship with His people remains unaffected regardless of their behavior. In the words of the Talmud (Sanhedrin 44a), "A Jew, although he has transgressed, is a Jew."

According to Torah law, a person's Jewishness is not a matter of life-style or self-perception: one may be totally unaware of one's Jewishness and still be a Jew, or one may consider himself Jewish and observe all the precepts of the Torah and still not be a Jew.

In other words, it is the relationship between the Jew and his Creator that defines his Jewishness — not his acknowledgment of this relationship or his actualization of it in his daily life. It is not the observance of Torah's mitzvot (Divine "commandments") that makes him a Jew, but the commitment that the mitzvot represent.

The Essence of a Transgression

This is the deeper significance of the

What Makes a Jew "Jewish"?

axiom, "A Jew, although he has transgressed, is a Jew."

The simple meaning of these words is that a Jew is still a Jew *despite* his transgressions. But on a deeper level, it is *because* he has transgressed that he is a Jew. A non-Jew who eats *chametz* (leavened bread) on Passover has done nothing wrong; likewise, his eating matzah on the Seder night has no moral or spiritual significance. But for a Jew, the mitzvot of Passover are a component of his relationship with G-d: by observing them he is realizing this relationship and extending it to his daily life; if he violates them, G-d forbid, he is *transgressing* — he is acting contrary to the commitment which defines his identity. Thus, in a certain sense, the fact of a Jew's transgression is no less an expression (albeit a negative one) of his relationship with G-d than his observance of a mitzvah.

Indeed, the Hebrew word *mitzvah* means both "commandment" and "connection." The relationship between the word's two meanings can also be understood on two levels. On the behavioral level, we connect to G-d through our fulfillment of His commandments. On a deeper level, we are inexorably connected to Him by virtue of the fact that He chose us as the object of His commandments. Obviously, these two levels of connection are two sides of the same coin, being the inner and outer faces of the same truth: our observance of the mitzvot is the manifestation, in our daily lives, of the intrinsic bond between G-d and Israel.

The Six-Dimensional Link

The *Zohar*, the basic work of the Kabbalah, expresses this concept in the following manner:

There are three connections (kishrin) that are bound to each other: G-d, the Torah, and Israel — each consisting of a level upon a level, hidden and revealed. There is the hidden aspect of G-d, and the revealed aspect; Torah, too, has both a hidden and a revealed aspect; and so it is with Israel, who also has both a hidden and a revealed aspect.

The *Zohar* goes on to describe the manner in which the Torah serves as the connecting link between G-d and Israel: how the Torah is one with its Divine Author, and how the Jewish people connect to the Torah through their study and observance of its teachings.

But what are the "hidden" and "revealed" elements of G-d, Torah and Israel? And what is their relevance to our connection to G-d

through His Torah?

The *Zohar* is intimating that these three "connections" are interlinked on two levels, both on a "hidden" and on a "revealed" plane. For each of the three interconnected links possesses both an explicit and an implicit dimension.

There is the so-called "revealed" aspect of G-d — those expressions of His reality which He chooses to manifest within the created existence; and there is His "hidden" unknowable essence. The Jew, too, has his revealed and manifest self — the manner in which he expresses himself through his behavior; and his hidden, quintessential self. And the Torah, as outlined above, has both a more pronounced as well as a more implicit significance as the connecting link between G-d and Israel.

On the "hidden" plane, the soul of the Jew is bound to the very essence of G-d through the underlying relationship and commitment which Torah represents. Even if the Jew's life, on the conscious-behavioral level, is inconsistent with the revealed will of the Almighty, s/he is no "less" a Jew, G-d forbid: no matter what, the "hidden" intrinsic bond that defines his Jewishness is unaffected. But in order to express this relationship on all levels of his being, in order to bring his life in line with her essence, the Jew must reiterate the connection on the "revealed" level. This s/he does by studying G-d's Torah and observing its mitzvot.

The Third Juncture

There is, however, another, yet deeper meaning to the *Zohar's* words.

The above-cited passage speaks of "three connections which are bound to each other." The Aramaic word translated here as "connections" is *kishrin*, which literally means "knots."

At first glance, this seems to be an inaccurate usage. If Torah is the link between G-d and Israel, then what we have are three entities (G-d, Torah and Israel) linked via two connections (Israel's connection to Torah and the Torah's connection with the Almighty). Where do we have three knots/connections?

This brings us to a second definition of the "hidden" and "revealed" dimensions of the relationship between G-d and Israel. The Midrash states:

Two things preceded G-d's creation of the world: Torah and Israel. Still, I do not know which preceded which. But when Torah states "Speak to the Children of Israel..." "Command

the Children of Israel..." and so on, I know that Israel preceded all (Tana D'vei Eliyahu Rabbah, chapter 14)

In other words, G-d created the world in order that Israel might implement His Divine plan for existence, as outlined in the Torah. So the concepts of "Israel" and "Torah" both precede the concept of a "world" in the Creator's "mind." Yet which is the more deeply rooted "idea" within the Divine consciousness, Torah or Israel? Does Israel exist so that the Torah be implemented, or does the Torah exist to serve the Jew in the fulfillment of his mission and the expression of his relationship with G-d? If the Torah describes itself as a communication to Israel — the Midrash is saying — this presumes the concept of "Israel" as primary to that of "Torah."

This means that G-d's relationship with Israel "pre-dates" (in the conceptual sense) the Torah, for the Torah comes to serve that relationship. In this sense, Israel is the "link" between the Torah and G-d: the Torah's existence as the embodiment of the Divine wisdom and will is a *result* of Israel's existence and its connection with G-d.

Thus, we have *three* connections linking G-d, Israel and the Torah:

On the revealed level, the Torah serves as the link between G-d and Israel: the Torah is connected to G-d, and Israel is connected to the Torah. (This includes both levels of connection outlined above — the connection achieved through the performance of a mitzvah and the connection defined by the commitment itself.)

But on a deeper, more quintessential level, there exists a third connection: the "direct" connection between G-d and His people which precedes the very concept of a Torah. On this level, Israel's involvement in Torah is what connects the Torah to G-d — what causes Him to extend His infinite and wholly indefinable being into a medium of "Divine wisdom" and "Divine will." On this level, it is not the Jew who needs the Torah in order to be one with G-d, but the Torah who "needs" the Jew to evoke G-d's desire to project Himself via the Torah.

Nevertheless, the Torah is crucial to the Jew's relationship with G-d. The essence of the Jew, as it is rooted within the essence of G-d, is indeed one with its Source. But then it "descends" to become part of the created existence, assuming a distinct identity as a soul and then as a human being. So G-d provided the Jew with His Torah. Through Torah, the Jew touches base with his own quintessential self and makes his intrinsic bond with his Creator a reality in his daily life.

Based on the teachings of the Lubavitcher Rebbe

Direct Мебель с базы Discount furniture
 Furniture, NY Factory outlet
DIRECT Direct discount furniture
MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
 Special deals
 for newlyweds
50% - 80%
 savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
 Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147


«10 ЛЕТ В НЬЮ ЙОРКЕ»
КОНЦЕРТ ЮНЫХ ПИАНИСТОВ
КЛАССА АРИЭЛЯ ДАВЫДОВА
состоится 24 января,
в воскресенье, в 6:00
в Зале торжеств
Центральной синагоги бухарских евреев
США и Канады

106-16 70th Avenue, 3rd floor,
 Forest Hills, NY 11375
Вход свободный




Real Estate
N.Y. EMPIRE
 Your Residential Real Estate Expert

NEW LISTING
 By NY EMPIRE



71-43 Ingram Street, Forest Hills


New Construction, One family Brick, detached house
 in most desirable block, 40'x100' lot, featuring 4 Bedroom, 3.5 Bath,
 Custom made Huge Kitchen with Island, Living Room with fire place,
 Dining Room, Finished Basement, Large Backyard and Huge Driveway,
 PS 101, Close to Shopping & Transportation. **MUST SEE!**



ALLA YAKUBOV
 Lic. R.E. Broker
718-864-5552

*For FREE Evaluation
 of your Property
 Call*
LEA ELLIS
917-806-1974
Lic. R.E. Sales Representative

www.nyempirerealestate.com
 Email: leaellis55@yahoo.com
 Tel 917-806-1974



LEA ELLIS
 Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

ПРЕМИЯ "ЧЕЛОВЕК ГОДА"
КОНГРЕСС 16

К сведению широкой публики. Начался прием предложений и рекомендаций по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" в следующих категориях: добровольческая работа, социальная помощь общине, вклад в развитие культуры бухарских евреев.

Предложения и рекомендации по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" принимаются до 18-1-2016 в офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев, а также по факсу 03-6124319 или по электронному адресу: Atar.congress@gmail.com

Призы будут вручены в торжественной обстановке на 16 съезде Всемирного Конгресса бухарских евреев, который состоится 21-2-2016



ПОЧЕМУЧКА

Каждый человек рождается в государстве, говорит на языке своего государства и подчиняется законам своего государства. Каждый человек привязан к деньгам своего государства, каждый человек является собственностью своего государства. Взгляды человека формируются в учебных заведениях государства, поведение человека формируется в культурной среде государства.

Сегодня в мире около 193-х государств. Каждое из них предьявляет свои законы и свои культурные ценности. Каждый родившийся человек получает свидетельство о рождении, язык, «образование», паспорт, национальность, гражданство, свод законов, религию, определенную профессию.

Один вопрос: для чего так разобщать и контролировать друг друга?

Каких бы цветов и внешнего вида мы ни были — мы по-прежнему один биологический вид, одна большая семья.

Так в чем же дело? Может в политике и капитализме? Или в «плохих ребятах на «верху»? Нет. Дело пока ещё в присутствующей в нас глупости. И в первую очередь в том, что человечеству не-

ПОЧЕМУ С КАЖДЫМ ПОКОЛЕНИЕМ ЧЕЛОВЕЧЕСТВО СТАНОВИТСЯ ЛУЧШЕ?

обходимы вдохновители. Те, кто будет побуждать на процесс развития. Не всякие устаревшие «боги», а развитые люди, которые своим примером будут побуждать человека стать Человеком.

Где их найти? Становитесь ими! Ведь мы все состоим из одного и того же материала, что и те великие люди память о которых никогда не умрет.

Будем ли мы гениями зависит лишь от нас.

Сегодня люди по-прежнему на этапе человек-животное. Этому свойственны хаос и бесчисленные войны, невежество, глупость и потребительство. Удивляться нечего.

Но...

С каждым поколением мы всё ближе к истинному понятию «Человек». Уже сегодня в XXI-м веке общество Людей растет. Начинают цениться знания и человек-



ность, творчество и альтруизм. Появляются благотворительные организации и социальные проекты. Многие молодые люди выбирают книги и путешествия вместо алкоголя и клубов. Родители прислушиваются к своим детям и удивляются их более высокой развитости в таком раннем возрасте.

Человек процветает и вместе с ним процветает человечество.

Как только мы перешагнем через «человека-животного» сразу же сотрутся все границы, пропадут религии, все государства исчезнут и все флаги изменятся на один единственный — на флаг планеты Земля.

ПОЧЕМУ В НАШЕМ ТЕЛЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ ПОСТОЯННАЯ ТЕМПЕРАТУРА?

Все процессы, идущие в организме, сопровождаются выделением тепла, которое улетучивается в окружающую среду.

Задача системы терморегуляции — поддерживать равновесие между теплопродукцией и теплоотдачей, а главный регулятор этой системы — гипоталамус. При понижении температуры организма производство тепла усиливается более интенсивным окислением питательных веществ, частыми сокращениями мышц (дрожью).

А кроме того, уменьшаются потери энергии: сужается просвет



кожных кровеносных сосудов, поднимаются волоски на теле. Если тепла, наоборот, много, то кожные сосуды расширяются, усиливается испарение воды потовыми железами. А у собак, например, главным «радиатором» служит открытая пасть: слюна, испаряясь, уносит тепло не хуже, чем пот.

ПОЧЕМУ ПОПУГАИ ГОВОРЯТ?

Последние исследования показывают, что попугаи действительно умнее большинства пернатых, а их способность воспроизводить человеческую речь связана с особым строением мозга.

Сравнив активность генов в разных типах нервных клеток у попугаев и певчих птиц, нейробиологи обнаружили в их мозге необычный участок, который отсутствует у других видов пернатых.

Оказывается, в мозге певчих птиц и попугаев присутствуют так называемые «ядра обучения», которые помогают птицам запоминать звуки и воспроизводить их. Генетический анализ показал, что

данные «ядра» в мозге попугаев устроены совершенно иначе — они окружены многослойной оболочкой, состоящей из нейронов. Чем толще эта оболочка, тем выше способность попугая запоминать слова и справляться с воспроизведением звуков.

**ЕСЛИ СПАТЬ НЕКОГДА, НО ОЧЕНЬ ХОЧЕТСЯ –****СПИ 15 МИНУТ**

Сделайте чашку крепкого кофе, поставьте будильник так, чтобы он зазвонил через 15 минут и засыпайте.

Сразу после засыпания мозг работает в фазе быстрого сна и скидывает информацию из кратковременной памяти на долгосрочную память. Через 15 минут



вы проснётесь и мозг успеет частично разгрузиться — этого хватит

ещё на полдня-день. А кофе как раз успеет дойти до желудка и начать всасываться в кровь — так что проснётесь вы достаточно бодрим.

Почему 15 минут? Это средняя длина фазы быстрого сна — если проспять на 5-10 минут больше — то организм перейдет в фазу медленного сна (который служит для отдыха тела) и проснуться будет гораздо тяжелее.

ПОЧЕМУ НУЖНО УСТУПАТЬ МЕСТО ЖЕНЩИНАМ?

Доводилось слышать о таком эксперименте: мужчинам предложили почувствовать себя на месте беременных женщин. Им надели специальную накладку, которую они должны были постоянно носить. К концу эксперимента мужчины проклинали эти накладки из-за тех нагрузок, которые им приходилось переносить.

Я не зря начал этот материал с небольшого рассказа. В транс-



порте часто доводится видеть людей, которые устали после ра-

бочего дня и стремятся сесть на свободное место. Но истина в том, что сколь бы сильной ни была твоя усталость, будущим мамам стоять всё равно гораздо сложнее. Поэтому, прежде чем сесть, всё же оглянись вокруг и уступи место беременной женщине.

В любой жизненной ситуации мы должны оставаться людьми и думать не только о себе, но и об окружающих нас людях.

ПОЧЕМУ ТРЕВОЖНОСТЬ ПОЛЕЗНА В ОПАСНЫХ СИТУАЦИЯХ?

Люди с повышенной тревожностью быстрее распознают надвигающую угрозу, в отличие от невозмутимых личностей, выяснили сотрудники Университета Пьера и Марии Кюри (Франция).



Французские ученые провели серию экспериментов с участием 24 добровольцев. Им показывали лица различных людей, которые мимикой изображали такие эмоции, как страх, гнев, спокойствие. Некоторые картинки отличались только направлением взгляда человека. Исследователи наблюдали за реакцией испытуемых, а также сканировали их мозг во время просмотра изображений.

Участники исследования мол-

ниеносно реагировали на портреты людей со злым выражением лица и прямым взглядом, увидели ученые. По их словам, реакция на видимую угрозу наступала в среднем через 200 миллисекунд (0,2 с). «У людей с повышенной тревожностью сигналы опасности обрабатывают области мозга, которые отвечают и за действия. А у невозмутимых личностей эту работу выполняют зоны, ответственные за распознавание лиц. По этой причине первая категория более внимательна и чувствительна к возможным угрозам, поэтому быстрее на них реагирует, можно сказать, что у них срабатывает «шестое чувство», — отметила руководитель исследования Марваль Зейн.

По ее словам, наш мозг затрачивает больше ресурсов на обработку негативных сигналов, чем нейтральных или позитивных, внимательно следит за такими деталями, как направление взгляда, чтобы среагировать на угрозу. Эта опция необходима для выживания в окружающей среде, резюмировала исследователь.

ПОЧЕМУ ПРИНТЕРЫ МОГУТ УЗНАВАТЬ, ЧТО НА НИХ ХОТЯТ РАСПЕЧАТАТЬ БАНКНОТЫ?

Многие банкноты, включая доллары и евро, содержат геометрические узоры из колец диаметром приблизительно 1 мм для предотвращения бытового фальшивомонетничества.

В копиры и принтеры ведущих производителей встроены программы, которые при обнаружении

этих колец каким-либо образом искажают изображение.

Часто разработчики купюр используют эти кольца как элементы графического дизайна — например, на 20-долларовой банкноте они вместе с двойкой образуют повторяющиеся числа 20.



Перенос со стр. 21

- Вы были членом Коммунистической партии?

- Никогда, что вы!

- Как же вас тогда утвердили на роль Ленина? Эту роль потом многие посчитали вашей неудачей...

- Так посчитали партийные работники и критики, которые подчинялись идеологии.

ПАМЯТНЫЕ ВСТРЕЧИ: ИННОКЕНТИЙ СМОКТУНОВСКИЙ

- Им не понравилось, что вы сыграли не вождя, а пытались показать...

- ...Пытался показать человека, который уже тогда сожалел о том, что он натворил. Меня вызвали кое-куда и сказали: "Как это вы так могли сыграть Владимира Ильича? Это что такое? Это почему у вас такое?" Был тогда в ЦК партии некий Куницын - его потом оттуда выгнали. Так вот этот Куницын сказал: "Оставьте Смоктуновского в покое. Он показал, что в Ленине ещё не погибли человеческие чувства, например, сострадание. Он у Смоктуновского размышляет, куда идут мир, страна и народ".

Иннокентий Михайлович, до того как я уехал из Советского Союза в 1978 году, меня не покидало ощущение, что вокруг меня становится пусто. Люди уезжали. Я то и дело вычёркивал телефонные номера друзей и знакомых из своей записной книжки. А сейчас тоже, наверное, многим, и вам в том числе, приходится всё чаще прощаться с людьми, которые уезжают. У вас возникало такое чувство расширяющейся пустоты?

Вы знаете, я, наверное, звероящер: я люблю свою страшную, исковерканную страну. Страшную потому, что её довели до ужаса. Я разъезжаю по всему миру, когда там идут мои фильмы "Гамлет", "Дядя Ваня", "Чайковский"... И всё-таки у меня было всегда ощущение праздника возвращения на мою искалеченную родину. Я долго думал, что же это такое? Привязанность раба? Я думал, что меня держит семья, которую я нежно люблю - дочь, сын, жена, дом... Да, это всё есть, но не только... Смогу ли я жить в какой-то другой стране? Нет, не смогу. Я ушиблен, я искалечен этой страной. Я не могу, когда мою страну обижают. Не Советский Союз, а Россию, мою родину. Я воевал и был в высшей степени честен. Я был в плену у немцев, бежал из лагеря военнопленных, пошёл в партизаны. Я воевал в партизанах, потом меня хотели перебросить с частями Красной армии в тыл, но решили, что не следует этого делать, а лучше послать в штрафные роты в наказание за пребывание в плену. Нам приказали брать город Ковель, просто брать, без артиллерии, без подготовки, без танков, без

самолётов... Я очень много испытал, очень много потрачено жизни, нервов, чувств, любви для того, чтобы сделать родину мою доброй, хорошей, светлой. Чувство пустоты? Оно иногда меня посещает, когда вижу, что люди уезжают. Но, как ни странно, это чувство меня острее посетило здесь, в Америке, в городе Бостоне. Я был на концерте нашего замечательного поэта Булата Окуджавы, и в антракте кто-то подозвал меня к рампе. Я посмотрел в зрительный зал, там ещё не погасили свет, и все были

передо мной... И я ужаснулся! Мне стало плохо! Передо мной сидел ум России. Я вам говорю, что я люблю этот народ, еврейский народ, но тогда я подумал: "Что же это делается с Россией, если такие люди бегут оттуда?" Вот где меня охватило чувство пустоты. А кто же со мной-то там останется? И Россия так и будет плестись в хвосте всей цивилизации из-за того, что мы так бесхозяйственно отнеслись к этому народу, который нас вынужден был покинуть? Ведь огромная часть русской культуры, значительная часть, прекрасная часть ушла с этим народом сюда. Я рад, я счастлив за Америку, что эти умные, замечательные, тонкие, мыслящие люди теперь здесь, но я очень скорблю о своей стране. Математики, философы, шахматисты, часовщики, портные... Мы потеряли их.

Сколько учёных, сколько актёров, музыкантов уехало! Но их я совсем не упрекаю за это, потому что, если бы меня считали человеком второго сорта, я, может быть, тоже уехал. Если бы не было этой дурацкой селекции, я думаю, этот народ остался бы. Они же любят свою родину, свой русский язык, я знаю это. Я смотрел на них и думал: "Ай-яй-яй, дорогие мои, что же это вы такое сделали со мной, с моей горячо любимой Россией? Не с СССР - это всё худо и не случайно так закончилось, развалилось, - а с культурой, с традицией?" Я вот летел в самолёте, и там было пять или шесть ортодоксальных евреев с пейсами. Смотрел на них и думал: какая прелесть, как замечательно, что есть такой народ! Почему им там не разрешали проявлять себя? Так что никаких упреков уехавшим. Лишь боль и тоска по поводу этой утраты.

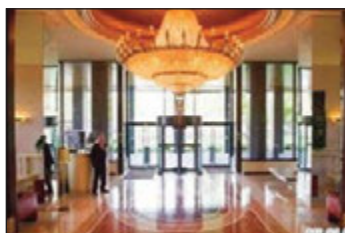
Вот таким был тот давний разговор с Иннокентием Михайловичем Смоктуновским. Из его слов, из его фраз видно, что он - человек восторженный, несколько наивный, похожий на большого ребёнка, на князя Мышкина, которого ближний круг называл идиотом, потому что он был не как они, был другим, был чище. Так и Смоктуновский. Во время нашего разговора он снял туфли и остался в простых застиранных носках. Из дырки торчал большой палец великого артиста.

Александр СИРОТИН

Kennedy House 110-11 Queens Blvd., Forest Hills

OPEN HOUSE

Sunday, January 17, 2016
12:00 – 2:30 PM



Lovely Co-Op Two Bedrooms/Two Bathroom - 1300 sqft - sunny & bright - large terrace, maintenance includes CAC, all utilities & Fitness Center, cable separate. Lots of closets. No Flip Tax. No Subletting. 33% down. Excellent financials required. This luxury hi-rise bldg has the best amenities: 24 hr doorman & 24 hr garage attendant; rooftop outdoor pool, new gym (no fee) & party room; laundry. Easy commute to NYC at express train stop, nearby all transportation, shopping & theaters. Lorraine 917-733-4321, Lic Real Estate Salesperson, Exit Realty First Choice.



LORRAINE ROTHBERG
110-11 QUEENS BLVD. #32M
FOREST HILLS, NY 11375



ИСКУССТВО

МОЛОДОЙ ПИАНИСТ ИЗ УЗБЕКИСТАНА ВЫЗВАЛ ОВАЦИИ У ЛЮБИТЕЛЕЙ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ В СИЭТЛЕ

Молодой пианист из Узбекистана Бехзод Абдураимов и известный русский дирижер Василий Синайский провели в Сиэтле (США) симфонический концерт русской классической музыки.

Как пишет газета "Seattle Times": "Это было самое лучшее, что мы получали когда-либо от одного из городов-побратимов Сиэтла".

25-летний пианист Бехзод Абдураимов родом из Ташкента - города-побратима Сиэтла - имел ослепительный аншлаг на концерте 9 января, как звезда программы, отмечает издание.

"Его имя может быть сложно произнести, но в игру Абдураимова легко влюбиться - пишет газета... Это пианист, который имеет все это: шелковистую слабость, мощностю могучего грома и способность нарисовать замечательное разнообразие тональных цветов от фортепиано".



Партнером Абдураимова был российский дирижер Василий Синайский, имеющий большой опыт в этом репертуаре.

Длительные овации Абдураимову попросили сыграть пианиста на бис "Ноктюрн До-Диез Минор" Чайковского. В финале программы прозвучало ещё одно произведение Чайковского Сюита № 3 Соль мажор.

"Это отличный старт для Нового года..." - заключает автор статьи.

Актеры Елена Лядова, Антон Шагин и Светлана Ходченкова сыграют в фильме «Довлатов» режиссера Алексея Германа-младшего, сообщает РИА Новости. При этом исполнитель роли самого писателя пока не выбран. Продюсеры картины опровергли, что Сергея Довлатова сыграет серб Милан Мариич, сообщив, что на эту роль ищут российского актера.

АЛЕКСЕЙ ГЕРМАН ПРОДОЛЖАЕТ ПОИСКИ АКТЕРА НА РОЛЬ ДОВЛАТОВА

Сюжет картины охватывает несколько дней из жизни писателя Сергея Довлатова в 1971 году. Замыслу проекта уже более трех лет. Дочь писателя Катерина Довлатова и вдова Елена Довлатова на протяжении нескольких лет ведут переговоры с Германом-младшим и прини-

мают активное участие в подготовке к съемкам.

«Создатели фильма "Довлатов" делают художественную картину, и это их интерпретация событий, известных из книг, из наших воспоминаний и других источников. Я сама обратилась к Алексею Алексеевичу с

идеей экранизировать моего отца, потому что после просмотра "Бумажного солдата" мне показалось, что у него есть чувство меры и вкуса и ему просто можно довериться. В ходе наших разговоров у Алексея утвердилась идея создать фильм о Довлатове и том поколении, и мы его поддерживаем», — отметила дочь писателя Екатерина.

Съемки пройдут в Санкт-Петербурге и окрестностях.

МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

ОПИШИ КАРТИНКУ

Послушай брат, уж лучше я, сам подавлюсь куриной костью, чем ненаглядная твоя зайдёт сию минуту в гости. И что, скажи ей, за беда, в том, что лежу на полотенце, вот уж не думал никогда, что у неё собачье сердце. Не хмурься брат: заря взойдёт, и вместо этой рыжей Насти, к нам Белоснежка подойдёт, а я мурлыкать, знаешь, мастер.

Григорий Абрамович

Ждут принцессу с королем, и жара им нипочем. Вот тогда-то кот проснётся и работой займётся.



Отклики на фото в BTimes №726:

Мужик станет вдруг маркизом, а конец сказки - с сюрпризом. Нет на всех нынче принцесс, зато много стюардесс. Но они в небе летают и таких не замечают.

Ида Рабаева

На солнышке приятно греться им, Василий с Васькой развалилися вальяжно,

Весна пришла, так хорошо двоим, А остальное всё сейчас неважно! Вопрос остаётся открытым: Кто в жизни кого повторяет, Питомца, хозяин подпитый Иль кошка, что сладко зевает?

Ту Джу

Оперевшись на кровать, Рыжий Васька рассуждает: Можно сладко подремать, Коль хозяин отдыхает. Огорчил его футбол- Нагрузился он до крыши. Пропустили наши гол, Ну а мне пусть снятся мыши.

Александр Либен

Весьма печальная картина- опёрся на багаж мужчина, попутки явно долго ждёт, при нём семейный добрый кот, лапу поднял для "авто стоп", никто не может подвезти, маршрут совсем не по пути.

Галина Панфилова

Придумайте название. №727



Материал подготовил
Валерий ГЕРШАНОВИЧ

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

ЮМОР

Либерман заболел. На смертном одре он зовет жену.
– Фаня, беги скорей оденься в самые дорогие наряды, навесь самые лучшие украшения и садись рядом со мной!

– Перестань, ты же так болен!
– Это мое последнее желание.

Фаня послушно исполняет его волю.

– Ну и что теперь?
– Ты так прекрасна, а я совсем плох. Сейчас сюда придет ангел смерти и я подумал: может быть ты ему больше понравишься?

– Почему люди влюбляются друг в друга?
– Ну, им, видимо, мало тех проблем, что уже есть.

Утром делаю зарядку: наклоняюсь и пытаюсь достать ладошками пол.

Выходит из ванной муж и говорит:

– Ну не надо поклонов... скажи просто:
Доброе утро, Царь!

Гаишник на мотоцикле догоняет мужика на Запорожце и орет на него:

– Вы хоть заметили, что ваша жена выпала из машины полчаса назад?

– Слава Богу! А то я уж испугался, что оглох!

Ложиться спать в 11 или в 12 вечера – разница небольшая, а вот если вставать в 6:00 или в 6:05 утром – разница огромная!

– Берта, а у тебя есть парень?

Дорогая, хочешь зайдём в ювелирный...

– Нет.

– Как?! У такой милой, красивой и очаровательной девушки нет парня?! . .

– Таракас монд!

– Что?

– Умер от счастья...

Госдепартамент США направил комиссию в Россию, чтобы выяснить – почему ураганы в Воркуте и на Чукотке не приводят к таким разрушениям, как во Флориде. После длительных разбирательств комиссия выяснила секрет: эти загадочные русские, оказываются, строят дома не из фанеры, а из кирпича!

– Что может женщина сделать из ничего?

– Прическу, салатик и трагедию.

Сегодня лег спать пораньше – в 22:00! И вот уже час ночи, а я все еще не могу нарадоваться тому, что рано лег спать.

– Дорогая, хочешь зайдём в ювелирный, поищем для тебя золотое кольцо с бриллиантом?

– Нет.

Вы прослушали миниатюру "Разговор идеального мужа с идеальной женой".

Мой папаша, царствие ему небесное, всегда был терпеливым человеком. Если я набедокурю, он медленно считал до ста, успокаивался, и только потом выпускал мою голову из-под воды.

Объявление.

Уважаемые жильцы! В

вашем доме в течение недели будет отключена горячая вода. За отдельную плату мы можем отключить горячую воду и в соседних домах, чтобы вам не было так обидно.

– Давай, просто посидим молча? Здесь так красиво, не хочу нарушать эту тишину...

– Тяните билет.

Чувак открыл фирму. Первый день в офисе. На пороге появляется какой-то мужик.

"Клиент!", – подумал чувак, схватил телефон и стал говорить:

– ... Нет, сегодня не получится... нет, никак... очень много заказов... .. может быть, через месяц... хорошо... я запишу вас в очередь!!!

Кладет трубку и говорит мужику:

– Извините! Столько клиентов! Чем могу?

Мужик:

– Телефониста вызывали? Линию подключить?

Гостя уговаривают съесть еще пельмень. На что он отвечает:

– Не могу, последний пельмень еще в горле, а на первом я уже сижу.

Турист, проживший месяц в пустыне, рассказывает:

– Сначала ты разговариваешь сам с собой; через неделю начинаешь разговаривать с ящерицами; через две понимаешь, что они с тобой говорят. А потом оказывается, что ты их с интересом слушаешь.

На приеме у врача:

– Вашему супругу нужен постоянный покой, я выписал успокоительное.

– И когда его ему давать?

– Сами пейте.

Самый счастливый период жизни молодого папы, это – когда дите уже родилось, но еще не выписалось с мамой из роддома.

– Вы знаете, что Россия заняла второе место в мире по уровню коррупции?

– А почему второе?

– Потому что мы дали взятку, чтобы не быть на первом.

РАССКАЗАЛ
МАРК РОЗОВСКИЙ

Самую популярную фразу Жириновского первым придумал я. Сейчас очень популярны слова Жириновского: мама – русская, папа – юрист. А ведь я задолго до него произнес подобную фразу. Во мне три крови. Папа – еврей. Мама – полурусская-полугречанка. Родиться меня угораздило в незабываемом 1937 году. Паспорт я получил в не менее памятном 1953-м. Папа в это время мотал в ГУЛАГе 18-летний срок. Когда встал вопрос, кем меня записывать в паспорте, мама сказала: "Только не евреем. Сам видишь, что делается. Будешь греком". Так и записали. Один мой товарищ сказал, что я проделал путь из евреев в греки.

По окончании журфака я поступал на работу на радио. Начальник отдела кадров полистал мои документы, посмотрел внимательно на меня и спросил:

– А почему это вы грек?

– Мать – гречанка, – говорю.

– А отец?

И тут я совершенно произвольно говорю: инженер. Об этой фразе знали многие мои друзья. Жванецкий с моего разрешения вставил эту фразу в миниатюру Райкина "Автобиография". Райкин так и говорил: "Мама у меня гречанка, папа – инженер". И зал хохотал. Потом Войнович использовал эти слова в своем романе "2042". Так что Владимир Вольфович тут плагиатор.

А недоразумения с моим "пятым пунктом" продолжались. Поступая на Высшие сценарные курсы. В первый же день вызывает меня к себе директор курсов, бывший кегебешник, ныне писатель.

– Что это вы написали в своей анкете? Какой вы грек! Думаете, мы не знаем?

Я молча достаю паспорт и показываю. Он чуть со стула не упал.

– Извините, – говорю, – жизнь заставила быть греком.

РАССКАЗАЛ
ГРИГОРИЙ ГОРИН

Мы с Аркановым принесли на радио для юмористической передачи "С добрым утром!" свою первую юмореску. Было это в те годы, когда на ТВ не очень жаловали еврейские фамилии и физиономии тоже. Редактор прочитал и одобрил. Но больше всего он смеялся над нашими подписями под юмореской: Аркадий Штейнбок и Григорий Офштейн. Отсмеявшись, он сказал: "Ребята, такого даже при царе не разрешали. Придумайте себе псевдонимы". Так мы стали Аркановым и Гориным. А потом Владимир Войнович дал шуточную расшифровку моей новой фамилии: (ГОРИН) Гриша Офштейн Решил Изменить Национальность.

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
 SALES • SERVICE • INSTALLATION
 LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мериков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
 Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

\$29.99
 всего 3а в месяц

5 - ти ступенчатая система очистки воды

EZwaterPure
 You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ 718-913-5343
www.EZwaterPure.com

THE BUKHARIAN TIMES
ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ
С МИНИ-ВЭНОМ
ДЛЯ РАЗВОЗКИ ГАЗЕТ
718.261.1595, 347.615.0619

КВИНС-ГИМНАЗИИ
ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ НА ВЭН
917.365.6485 Альберт

DENTAL OFFICE
FOR SALE, RENT
OR LEASE BY DAY

5610 7 Ave,
Brooklyn, NY

7801 20 Ave,
Brooklyn NY

917.783.8820 Alex

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
 НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
 НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Порода собак. 7. Диаметр снаряда, пули. 9. Бизнесмен, видный деятель бухарско-еврейской общины США, бывший почётный президент общинного Центра. 10. Вышибание зёрен из колосьев. 11. Личный враг огородника. 12. Точка наибольшего удаления от Земли орбиты Луны или искусственного спутника Земли. 13. Левый приток Дона. 14. Разменная монета Хорватии. 16. Наружная часть колеса. 19. Начальник гарнизона. 21. Писатель, журналист, один из редакторов газеты *The Bukharian Times*, ответственный секретарь Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, автор ряда книг. 22. Сбор мнений, ответов на вопросы. 23. Шип, с помощью которого соединяются столлярные детали. 24. Хвойное дерево. 25. Размах колебания маятника. 30. Старорусское название негра. 33. Пятый месяц еврейского года, соответствующий обычно январю-февралю. 35. Разновидность антилопы. 36. Совиный попугай. 37. Мясной, рыбный, грибной отвар. 38. Крепкий бульон из мяса или дичи. 39.оборот речи, не переводимый дословно на другой язык. 40. Горение без пламени. 41. Кавалерийский отряд в римской армии.

По вертикали: 1. Резиновая обувь. 2. Резиновый молоток для исправления вмятин. 3. Блестящая мягкая плотная шёлковая ткань с крупными узорами. 4. Слой льда на поверхности земли, образовавшийся после оттепели. 5. Японская национальная одежда. 6. Испанский народный танец. 8. Изысканный архитектурный и декоративный стиль XVIII века. 9. Предводитель казачьего войска. 14. Представительница основного населения одного из прибалтийских государств. 15. Уложенные для перевозки вещи, груз, багаж. 17. Международный мастер спорта по шашкам, призёр командного чемпионата Европы (1978), основатель и почётный президент Федерации шашек Израиля, председатель Совета директоров Банка развития промышленности и торговли Израиля. 18. Высокий детский певческий голос. 19. Доля, часть, норма. 20. Массовка на митинге. 26. Семенная жидкость рыб. 27. Фальшивая биография шпиона. 28. Бедная, грязная, тесно застроенная часть города. 29. Болельщик, вызванная нарушением обмена веществ. 31. Государство в Восточной Африке. 32. Древнегреческий философ, автор «Апологии Сократа». 33. Вид лекарственного растения семейства губоцветных. 34. Черноплодная яблочина.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 3. Дог. 7. Калибр. 9. Аминов (Давид). 10. Обмот. 11. Сорняк. 12. Апогей. 13. Саг. 14. Липа. 16. Обод. 19. Комендант. 21. Токов (Ашер). 22. Опрос. 23. Шканти. 24. Пихта. 25. Амплитуда. 30. Аран. 33. Шват. 35. Гну. 36. Какапо. 37. Бульон. 38. Консоме. 39. Идиом. 40. Тление. 41. Агла.

По вертикали: 1. Кашпо. 2. Кинжик. 3. Дамаск. 4. Голова. 5. Кимоно. 6. Болеро. 8. Рококо. 9. Атаман. 14. Патрышка. 15. Борохов (Шломо). 18. Дискант. 19. Квота. 20. Топта. 26. Мопока. 27. Легенда. 28. Трушоба. 29. Дриабет. 31. Руанда. 32. Платон. 33. Шапфей. 34. Арония.

НАУКА



Петр ЛЕРНЕР,
Заслуженный
деятель науки,
профессор

НОВЫЕ ИЗЫСКИ О БОЛЕЗНИ ЭБОЛА

В 2014 году по инициативе ООН была развернута беспрецедентная по своему размаху и накалу кампания запугивания населения планеты о предстоящей катастрофе – начале пандемии самой страшной болезни – лихорадки эбола. Сообщалась, что она скоро выйдет за пределы африканского очага, а в нем уже в 2015 году число заболевших достигнет полтора миллиона человек. Так как мне многократно приходилось работать в природных очагах различных геморрагических лихорадок, я понимал полную нелепость подобных прогнозов и опубликовал статью: «Позиция ООН по ситуации с болезнью Эбола – полная некомпетентность, или откровенный цинизм» (Эта статья есть в интернете).

Я писал, что эта болезнь никогда не выйдет из природного очага с его специфическими условиями, что никакой пандемии и в помине не будет, что к 2015 году в очагах заболеваемость не только не возрастет до 1,5 миллиона человек, но совсем прекратится. Так и произошло.

В связи с новым ажиотажем о том, что лишь новая вакцина сможет переломить ситуацию, а она уже скоро будет готова, я снова опубликовал статью уже о вакцине, где писал:

А что нам известно о клинической и эпидемиологической эффективности этих вакцин, способности их предотвратить болезнь, длительности иммунитета, побочных эффектов, о их влиянии на здоровье человека в целом. Пока, практически - ничего. Но даже при самом оптимальном раскладе, с появлением новой вакцины мало что изменится. Дело в том, что прививки должны будут проводиться лишь в пределах природных очагов и то лишь среди небольшой части населения строго по эпидемиологическим показаниям. Приведенные ниже данные подтвердят и эти сомнения.

А что же происходит сейчас? Приведу лишь несколько новых, претенциозных и явно неправдоподобных изысков.

Итак, сейчас вместо обещанной и не свершившейся катастрофы уже ударились в новую крайность. Мол заболеваемость лихорадкой эбола среди людей может полностью прекратиться до конца 2015 года, заявил в среду на брифинге в Женеве



помощник гендиректора Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) Брюс Эйлвар. Наша цель — полное избавление от вируса, достижение нулевого количества заражений среди людей. И я думаю, это очень возможно».

Вот вам наглядный пример вопиющей некомпетентности. Нет такого чуда ни сейчас, ни в ближайши сто лет не произойдет, так как в любых природных очагах, заболеваемость обусловлена эпизоотиями.

И не только в очагах эболы, но и во всех перечисленных ниже очагах: К ним относятся: чума, туляремия, геморрагическая лихорадка, клещевой и комариный (японский) энцефалиты, клещевые риккетсиозы (сыпнотифозные лихорадки), различные формы клещевого возвратного тифа, трипаносомоз африканский, дифиллоботриоз,

описторхоз и другие инфекционные заболевания, связанные экологическими, ландшафтными и эпизоотологическими особенностями местности.

А сейчас насчет «спасительной» вакцины.

По опубликованным данным якобы полученная вакцина - обеспечивает полную защиту от лихорадки Эбола спустя примерно неделю после введения, — комментирует Свен Трелль (Sven Trelle) из Бернского университета. — Однако вакцина на настоящий момент ещё далека от совершенства: например, она хранится лишь при температуре - 80 градусов по Цельсию, а такие условия нелегко обеспечить в тропических странах. Так же не установлено, как долго сохраняется приобретённый иммунитет.

Директор департамента охраны здоровья и санитарно-эпидемиологического благополучия человека Минздрава РФ Марина Шевырёва, передает, что и в России сейчас идут доклинические испытания, чтобы определить безвредность и переносимость вакцины, получить параметры иммунизации и определить, какая доза вакцины даст оптимальный эффект.

Подведем итоги. Итак, все сомнения, высказанные мною остаются в силе. Утверждение, что полученная вакцина способна обеспечить уже через неделю полную защиту от лихорадки ничем не подтверждено. Известно, что существует «феномен ревакцинации», согласно которому прочный иммунитет может возникнуть лишь после повторного введения вакцины. Обратите внимание, что нигде нет указаний кого конкретно собираются прививать, лишь в одном из сообщений сказано, что будут прививать контактных с больными эболой. Учитывая короткий инкубационный период у многих больных, эта рекомендация не только бессмысленна, но и опасна. Несомненно, самым важным и первостепенным остается лишь получение эффективного лекарства.

Больше всех от окончания эпидемии пострадала ООН, которой специально для сбора средств на борьбу с эболой от разных стран и отдельных доноров был создан ТРЕСТОВЫЙ ФОНД. В частности общий объем средств, выделенных Россией на программы по борьбе с лихорадкой Эбола по линии ООН достиг 40 миллионов долларов. А личный взнос одной семьи Гейтс – 50 миллионов долларов. А всего по некоторым данным расходы уже превысили миллиард долларов. Так, что пора уже придумать новую страшилку.

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА FREE BASIC ENGLISH CLASS!



ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС EVENING CLASS AVAILABLE

Space is Limited!

Количество мест ограничено!

Pre- Registration required

Регистрация до 10 января 2016

Занятия начинаются

со второй недели января 2016

FREE ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Avenue

Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

Для регистрации на тестирование (до 10 января)
звоните: 917-600-3422 Boris



NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





*Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете*
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

DYNASTY

PHOTO-VIDEO Production

Производство видео-фильмов любой сложности и тематики:

- Брит-мила
- Бар- Батмицва
- Юшво
- Видео-монтаж
- Фильм-портрет
- Юбилейные торжества

(917) 306-0401 Мерик Рубинов
(917) 349-6309 Виктор Аулов

106-16 70th Ave., Fl.5 Suite 105, Forest Hills, NY 11375
(Центр бухарских евреев)





שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax:
(718) 261-1564
2612315@gmail.com

ПРОДАЕТСЯ

УЧАСТОК ЗЕМЛИ
НА БУХАРСКО-
ЕВРЕЙСКОМ
КЛАДБИЩЕ
В ИЕРУСАЛИМЕ.
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ

1-347-257-8879

Мила

В МИРЕ ЖИВОТНЫХ

В ноябре 2015 года Приморский сафари-парк прославился на весь мир благодаря необычной дружбе, завязавшейся между тигром Амуром и козлом Тимуром. По какой-то причине хищник отказался съесть свою добычу и даже уступил Тимуру своё укрытие. Теперь два неразлучных соседа стали звездами интернета. RT собрал мнение специалистов, которые по-разному объясняют причины необычной дружбы.

ИНОГДА ДРУЖБА ПОБЕЖДАЕТ ВСЕ

Тигр Амур и его лучший друг козёл Тимур, живущие в При-

КАК ПОДРУЖИЛИСЬ ТИГР И КОЗЕЛ

морском сафари-парке на востоке России, стали звездами социальных сетей, поразив мир своей привязанностью друг к другу.

Что это: подлинная дружба или утрата природных инстинктов? Вот как специалисты объясняют необычное поведение животных.

«У хищников, выросших в неволе, могут при определённых условиях могут не срабатывать инстинкты. По тем или иным причинам охотник может воспринять жертву не как потенциальный обед, а просто как другой субъект. Кстати, козлы, особенно самцы, обладают резким специфическим запахом, и



это тоже могло сбить с толку хищника», — рассказал зоолог, директор Смоленского зоопарка Алексей Зазыкин.

«Скорее, Тимур для Амура что-то вроде «консервы» на ножках, временного компаньона. И

пока тигр накормлен, Тимур в относительной безопасности», — считает зоолог Московского зоопарка Светлана Святская.

«Тимур не повёл себя как жертва, к тому же хищник был накормлен. Потом хищник стал его игнорировать, как ненужный элемент. Все мы знаем, что между дрессировщиком и зверем, если он живёт в его квартире, бывают ситуации, когда человек проявляет страх, и зверь этим пользуется. Таких случаев много. То же самое может произойти с Тимуром: если он вспомнит, что он жертва, его дни сочтены», — поделился

своим мнением директор приморского филиала некоммерческого центра «Амурский тигр» Сергей Арамилев.

«Амур пощадил Тимура, потому что ему там очень скучно. Теперь они ходят вдвоём — это эмоции, зоозащитники обычно в это не верят. Дружба разных существ реальна, как и любовь», — пояснил ситуацию дрессировщик Эдгар Запашный.

«В козле и тигре волею судьбы соединились две родственные души. Когда душа приходит на эту землю, она вначале находит свое воплощение в животных, находящихся в потоке человеческого внимания — в домашних животных (кошках, собаках, коровах, овцах) либо в обитателях зоопарков», — рассказал эзотерик Александр Альтбреген.

ЕСЛИ ПОДЕРУТСЯ ЛЕВ И ТИГР, ВЕРОЯТНЕЕ ВСЕГО, ПОБЕДИТ ТИГР

Если две кошки приблизительно одинакового размера и веса, живущие в одном ареале, вступят в бой, кто из них одержит победу? Мы бы поставили на тигра и вот почему.

Причина в совершенно разном темпераменте этих кошек. Львы — социальные животные, они живут прайдами и охотятся вместе, по двое-трое. Лев всегда знает, что в трудной ситуации получит поддержку других самцов вида, так как каждый из них будет отчаянно драться, отстаивая своё право остаться в прайде. Беспольный на охоте лев будет изгнан из стаи или убит соплеменниками.

По этой причине львы на охоте ведут себя несколько вальяжно: они, как домашние кошки, любят поиграть с жертвой, зная,



тигр и попытается проделать со львом. И хотя ему придётся ещё разобраться с гривой, которая, как броня, защищает шею льва, природная агрессивность и жестокость всё-таки возьмут своё.

Непредсказуемым был бы поединок бенгальского тигра и крупного ягуара, так как эти животные обладают сходным темпераментом. Другие кошки вряд ли могли бы посостязаться с ними, так как гепарды, пумы, снежные барсы и пр. меньше по размеру и, соответственно, слабее. Но не стоит включать в этот список леопардов: хотя они и мельче тигров, львов и ягуаров, но являются хитрыми и талантливыми бойцами, которые теоретически могут победить крупного соперника умом.

что она вряд ли куда-нибудь денется. И эта расслабленность, разумеется, очень помешает льву выстоять в одиночном поединке с тигром.

Тигры не живут стаями, они одиночки, поэтому не склонны «тянуть резину». Боевые навыки тигра лучше, манера охоты иная: он не будет играть со своей жертвой, он попытается наиболее быстро и максимально эффективно лишить её жизни. Лучший приём для этого — вцепиться в горло, и именно это

В БРИТАНИИ ЖИВЕТ КОШКА-ИНОПЛАНЕТЯНКА

Кошку Матильду с большими стеклянными линзами пользователи социальных сетей назвали «инопланетянкой».

В Британии набирает популярность блог кошки-инопланетянки со стеклянными глазами. На ее странице в Instagram уже больше 27 тысяч подписчиков.

На сайте Матильды ее владельцы написали, что кошка родилась в День Святого Валентина. Хозяева заметили, что ее глаза косят. Потом ее правый зрачок расширился. Сначала ветеринары думали, что кошка больна лейкемией. В конце концов, выяснилось, что у кошки с «внешней» внешностью вывих хрусталика. Врачи



предупредили, что кошка не оперебельна.

Хозяева не стали унывать и заказали специальные кошачьи линзы, которые теперь Матильда носит, с помощью которых она хорошо видит, и которые придают кошке инопланетный облик.

ПОЧЕМУ НЕОБХОДИМО УПОТРЕБЛЯТЬ МАНДАРИНЫ?

1. Укрепляет зрение

Мандарины известны своим положительным воздействием на зрение. Содержащиеся в них витамин А, зеаксантин и лютеин влияют на структуру зрительного нерва, улучшают кровоснабжение в области глазниц, повышают остроту зрения. Всего 1–2 мандаринки в день помогут вашим глазам меньше уставать и лучше видеть.

2. Улучшает пищеварение

Мандарины положительно влияют на состояние желудочно-кишечного тракта и нормализуют его работу, что немаловажно в период неизбежного новогоднего «объедания». Эти цитрусовые уменьшают воспаления в желчном пузыре и печени, улучшают процесс переварива-

ния жиров. Мандарины помогают нормализовать микрофлору кишечника, что очень полезно при дисбактериозах.

3. Восстанавливает память

Мандарины обязательно должны присутствовать в организме школьников и студентов, которые ежедневно должны усваивать большие объемы информации. Содержащиеся в этих цитрусовых рутин и витамины группы В способствуют улучшению памяти, нормализации сна и восстановлению нервной системы.

4. Избавляет от простуды

В мандаринах содержатся фитонциды — природные антисептики, которые в избытке содержатся в мандаринах — по-



могут организму избавиться от простуды и вирусных заболеваний верхних дыхательных путей. Особенно это актуально зимой, когда заболеть проще простого. Так что ешьте мандарины в сыром виде, добавляйте их в салаты и делайте из них фреш.

5. Улучшает состояние кожи

А вы знали, что мандарины способны решить множество проблем с кожей? Они уменьшают поры, избавляют от мелких высыпаний, выравнивают цвет лица. Чтобы улучшить свою кожу,

сделайте из мандаринов «Маску красоты»: измельчите в блендере мякоть, добавьте к ней 0,5 чайной ложки меда и 1 яичный желток, перемешайте и нанесите на лицо на 15–20 минут, после чего смойте прохладной водой. Такую маску достаточно делать пару раз в неделю.

6. Избавляет от растяжек

Растяжки — неприятное явление, которые часто становятся причиной женских комплексов и неуверенности в себе. Сократить их количество и сделать менее заметными поможет мандариновое масло: смешайте его с оливковым маслом в пропорции 1 к 3 и втирайте в проблемные места после каждого принятия ванны или душа.

7. Помогает похудеть

Несмотря на то, что в мандаринах содержится приличное количество сахара, это довольно низкокалорийный фрукт (около 40 калорий на 100 граммов). Кроме того, мандарины содержат много клетчатки и ускоряют метаболизм, что крайне полезно для похудения и поддержания стройности.

8. Укрепляет иммунитет

Мандарины, как и все другие цитрусовые, содержат в своем составе много витамина С, который повышает защитные силы организма и укрепляет иммунитет. Для поддержания крепкого здоровья достаточно ежедневно съедать до 3 мандаринов в день.

9. Улучшает работу сердца

Мандарины положительно влияют на сердечно-сосудистую систему: недавно канадские ученые выяснили, что эти фрукты, а особенно обволакивающая их белая сеточка улучшает работу сердечной мышцы и укрепляет сосуды. Регулярное употребление мандаринов уменьшает риск инфарктов, инсультов, атеросклерозов и приобретенных пороков сердца.

10. Избавляет от «вредного» холестерина

В мандаринах в достаточном количестве содержится активное вещество пектин, который помогает избавиться от «плохого» холестерина, очистить организм от шлаков и улучшить работу органов кровотока.

BRAMSON ORT COLLEGE

EOE / AA

www.bramsonort.edu



Degrees & Certificates

- Business & Accounting
- Computer Technology
- Electronics Technology
- Game & Graphic Design
- Medical Assistant
- Paralegal and many more!

Queens • Brooklyn

Start Your Success Story in 2016!

LEARN ENGLISH WHILE STUDYING FOR YOUR DEGREE

- ✓ Affordable Tuition
- ✓ Job Placement Assistance
- ✓ Small Class Sizes
- ✓ Flexible Schedules
- ✓ Not-for-Profit College
- ✓ Transfer Students Welcome

ДОСТУПНАЯ ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И ВОСКРЕСНЫЕ КЛАССЫ

ВОЗМОЖНО ПОЛУЧИТЬ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ПОМОЩЬ НА ОБУЧЕНИЕ

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills

Brooklyn Extension Center
8109 Bay Parkway, Brooklyn

CALL TODAY! (877) 453-7470

Earn Your High School Equivalency Diploma While Studying for Your Degree*

Contact us to learn more about our Opportunity Grant!

* Must meet Ability to Benefit Requirements

Bramson ORT College is a not-for-profit educational institution.

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU



REGISTRATION IS OPEN

B"H

The 7th Annual



National Russian

SHABBATON

A Weekend to Remember

THE LARGEST EVENT IN THE US UNITING THE RUSSIAN-JEWISH COMMUNITY

**President's Day Weekend
February 12th thru 14th, 2016**

AT THE LUXURIOUS CROWNE PLAZA
AT STAMFORD, CT

For the Mind, Body, and Soul

LECTURERS & ENTERTAINMENT

Featuring some of the most sought after and most highly-acclaimed personalities of in the Jewish world

- 70 Enlightening seminars
- 8 sumptuous meals
- Singles mingle in a Jewish setting to find their soulmate
- Life-long friendships formed
- Fun-filled, educational program for children and teens
- Gourmet Glatt Kosher catering
- Heated indoor swimming pool and state-of-the-art fitness center
- World-renowned singers and musicians of the Jewish world in concert
- **And many more...**



Rabbi Yishaya Gisser
Spiritual leader of the Jewish Community of Kiev and scholar-in-residence at the Steinzaltz Center in Israel



Rabbi Levi Y. Garelik
Rabbi of the European Synagogue Ohel Eliezer in Brussels and lecturer at Sichosonline.org.



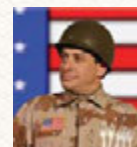
Dov Hikind
New York State Assemblyman and outspoken advocate on behalf of Russian Jewry



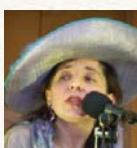
Yishai Lapidot
Israeli singing sensation, composer and producer, founder of dance troupe Oif Simchas and artistic director of Kinderlach



Chana Weisberg
Popular author, inspirational speaker and editor of thejewishwoman.org



Marc Weiner
Comedian, actor, puppeteer, TV producer, creator and host of popular children's show



Zlata Razdolina
renowned Israeli award-winning composer and singer



Dr. Marika Cherfas
Specialist in holistic and conventional Internal Medicine

TREAT YOURSELF Take the time Expand your knowledge ignite your soul, Connect to your roots, Be pampered in luxury
SINGLE? Find your soul-mate • HAVE KIDS? Bring the whole family

**(646) 897-6581
Chana Matatov**

Sponsored by Chamah International and Lubavitch Youth Organization

To register, or for more information, visit:

WWW.RUSSIANSHABBATON.COM

For inquiries, contact Chamah:

✉ mail@chamah.org ☎ 212-943-9690



(212) 943-9690 x300

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов и газета The Bukharian Times представляют
У нас в гостях ГЕННАДИЙ КАЦОВ

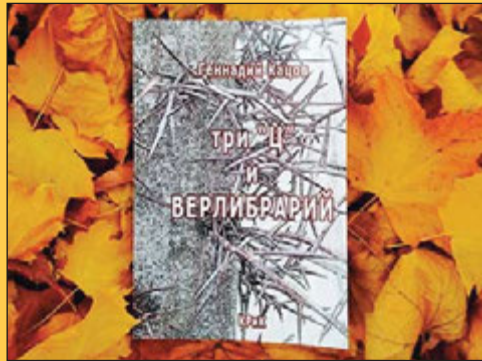
**24 ЯНВАРЯ
 11:00 УТРА**

Встреча с нью-йоркским журналистом, телеведущим программ RTN/WMNВ,

писателем **ГЕННАДИЕМ КАЦОВЫМ**

Презентация нового поэтического сборника «Три Ц и верлибрий». В сборнике представлены стихотворения, созданные автором с сентября 2014 по сентябрь 2015 года.

Геннадий Кацов – автор восьми книг. Его поэтические сборники «Меж потолком и полом» (2013) и «365 дней вокруг Солнца» (2014) вошли в лонг-листы «Русской Премии» (Ельцинский Фонд) по итогам 2013 года и 2014 г. Номинант Волошинского поэтического конкурса (шорт-лист, 2014). Лауреат литературной премии журнала «Дети Ра» по итогам 2014 г. Постоянно публикуется в периодических литературных изданиях в России, Европе и США. Его стихи переведены на английский язык.



Встреча состоится в воскресенье 24 января 2016 года в 11 часов утра в помещении Центра бухарских евреев 106-16 70 Ave. 3-й этаж, Forest Hills, NY 11375.

Вход свободный.
 Желающие смогут приобрести книгу с автографом автора.

We build houses Мы строим дома

**НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА
 ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ**

EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

**INTERIOR RENOVATION
 WITH SPECIAL DESIGN**

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops

LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

**WE CARRIED IMPORTS
 FROM EUROPE**

- Cabinets
- Furniture

Мы также выполняем работы на кладбище, оформляя гранитными и мраморными бордюрами



С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:
Chris Quality Granite and Construction Office: 973-862- 9490, 201-926-4745
 116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY Cell: 201-723-1257

Дорогие друзья!
 Вас приглашает центр
 любви и здоровья

ЕСЛИ ВЫ УВАЖАЕТЕ СВОЙ
 ЗОЛОТОЙ ВОЗРАСТ
 И ВАМ ХОТЕЛОСЬ БЫ НАХОДИТЬСЯ
 ВСЕГДА В ХОРОШЕМ НАСТРОЕНИИ,
 МЫ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС
 В НАШЕМ ЦЕНТРЕ!



МЫ С ЛЮБОВЬЮ СОЗДАЛИ ДЛЯ ВАС :

- ♥ АКТОВЫЙ ЗАЛ
- ♥ КОМНАТУ ОТДЫХА
- ♥ БИБЛИОТЕКУ
- ♥ САЛОН КРАСОТЫ
- ♥ ИГРОВУЮ КОМНАТУ
- ♥ КИНОЗАЛ
- ♥ СПОРТИВНЫЙ ЗАЛ
- ♥ КОМПЬЮТЕРНУЮ КОМНАТУ
- ♥ БИЛЬЯРДНЫЙ ЗАЛ

Boulevard Adult Day Care

**УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ
 В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:**

- ♥ ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА;
- ♥ ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ;
- ♥ КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ;
- ♥ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ;
- ♥ РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ;
- ♥ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БИЛЬЯРД;
- ♥ ТОРЖЕСТВЕННОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ;
- ♥ МУЗЫКАЛЬНЫЕ, ВОКАЛЬНЫЕ И ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ;
- ♥ ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ;
- ♥ КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ;
- ♥ КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ИВРИТА;
- ♥ ИГРЫ СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ;
- ♥ УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА;
- ♥ РАЗМИНКА И ЙОГА;
- ♥ РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ;
- ♥ КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ;
- ♥ ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ АНКЕТ И ВАЖНЫХ ДОКУМЕНТОВ



ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ОЗНАКОМИТЬСЯ
 С НАШИМ ЦЕНТРОМ ЗВОНИТЕ

1718-473-3929

НАШ ЦЕНТР
 ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КЛИЕНТАМ ТРАНСПОРТ!

ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ, ДИЕТИЧЕСКОЕ
 ГЛАТ-КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ.

Boulevard Adult Day Care

УДОБНО РАСПОЛОГАЕТСЯ В КВИНСЕ
 158-1372 AV. FLUSHING, NY 11365
 ОТКРЫТ ШЕСТЬ ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
 С ВОСКРЕСЕНЬЯ ПО ПЯТНИЦУ
 С 9:00AM-1:00PM



16 КONGPECC הקונגרס

Воскресенье
21.2.16

во Дворце культуры Тель-Авива

Подробная информация в ближайшее время

Save the Date!



Queens Hatzolah

CORDIALLY INVITES YOU TO A

Gentlemen's Evening of Friendship & Philanthropy

WEDNESDAY, MARCH SIXTEEN
TWO THOUSAND SIXTEEN AT SEVEN PM
AT THE ELEGANT

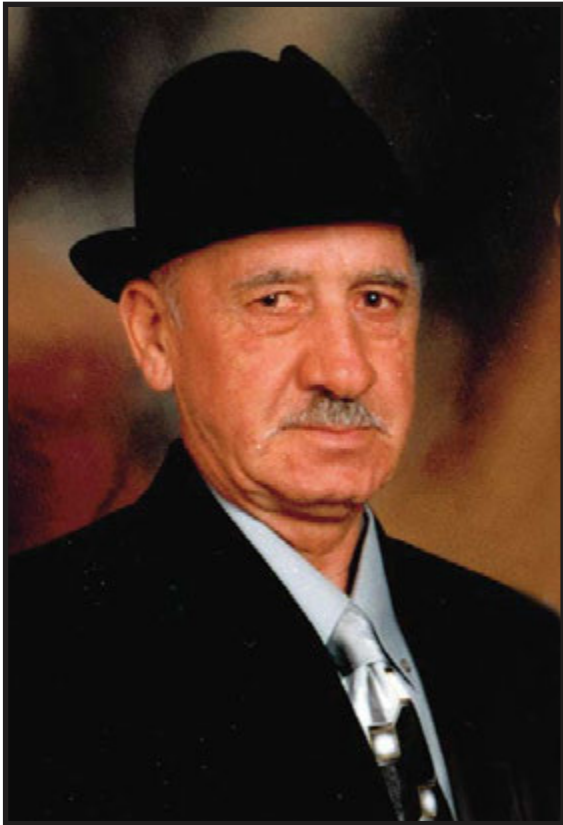


79-17 ALBION AVENUE, QUEENS, NEW YORK

MEN ONLY. \$1,000 CONTRIBUTION
RSVP: ymn@queenshatzolah.org

С чувством глубокой скорби и болью в сердцах сообщаем всем нашим родственникам и друзьям, что 25 декабря 2015 года (13 тевета) на 71-м году жизни ушёл в мир иной наш дорогой и любимый муж, отец, брат, дядя и замечательный дедушка

Авраш Мирзакандов бен Сури и Вениамин



1944 – 2015

Авраш прожил достойную жизнь и оставил глубокий, добрый след в сердцах родных и близких друзей.

Он родился 20 октября 1944 г. в г. Самарканде в уважаемой семье Вениамина и Сури Мирзакандовых.

В семье из четырёх детей он был вторым ребёнком. С раннего детства он работал в сфере бытового обслуживания по пошиву новой обуви. Помимо этого он, как квалифицированный мастер, занимался мелким ремонтом обуви.

В 1976 г. он соединил свою судьбу с интересной девушкой Асей Ниязовой из г. Ташкента.

Ровно 40 лет они прожили вместе в любви и согласии. В этой семье родились трое детей: сын Юра, дочери Стелла и Нателла.

В 1944 г. вся семья репатриировалась в Израиль. В Израиле с первых дней он поступил на работу в Ирию Тель-Авива, где проработал 21 год. Помимо этого он присматривал за своим отцом.

В 1997 г. он выдал замуж дочь Нателлу за Шамиля Ханимова-домота, и в этой семье родились три внука: Даниэль, Сигаль и Авиталь.

В 1998 году он выдал замуж дочь Стеллу за Нисима Шаломова-домота, и в этой семье родились четверо внуков: Цион, Ревиталь, Ариэль и Михаэль.

Авраш был достойным и заботливым семьянином, мужем, отзывчивым отцом и добродушным дедушкой.

*Как трудно подобрать слова,
Чтоб ими нашу боль измерить.
Не можем в смерть твою поверить,
Ты с нами будешь навсегда.*



Память о нём навсегда останется в сердцах родных, близких и друзей.

Менухато бе Ган Эден.

*С любовью и скорбью в душе:
жена Ася, сын Юра, дочери Стелла – Нисим,
Нателла – Шамиль, брат Давид,
сестра Истат – Алик, внуки, племянники,
кудохо, родные и близкие, друзья.
Израиль, Нью-Йорк*

30-дневные поминки состоятся 24 января 2016 года:
в Израиле: в гор. Тель-Кабир в ресторане «Армонот Мазаль»;
в Нью-Йорке: в ресторане «Насиха».

Контактные тел.: 058-4313333 – Нателла (Израиль),
646-267-5071 – Юра (Нью-Йорк), 718-275-6513 – Истат (Нью-Йорк)

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДВОРЫ ИСКАКОВОЙ-ХУДАЙДАТОВОЙ



1929 – 2015

Одноклассники выражают глубокие и искренние соболезнования Нине Исхаковой и ее мужу Рафаэлю Батурову, а также ее сестре Шуре, братьям Алику и Роману в связи с постигшим их горем – смертью горячо любимой матери Дворы Исхаковой-Худайдатовой.

Мы знали эту прекрасную женщину с детских лет. Всегда аккуратно причёсанная, со вкусом одетая, с чистой русской речью, она заметно выделялась в среде бухарско-еврейских женщин Самарканда.

Она была прекрасной матерью, верной и преданной женой, снохой, жившей с двумя свекровьями, для которых она была, как родная дочь.

Тетю Двору любили и уважали за добрый нрав, честность, порядочность и гостеприимство.

Дорогая Нина! Мы знаем, с какой любовью и заботой ты относилась к матери, которая болела все эти годы в Америке. Мы знаем, что Вс-вышний наделил тебя такими же благородными качествами, какие были у покойной твоей мамы. Крепись!

Скорбим вместе с вами.

Рафаэль Некталов, Рита Норматова, Лариса Хасидова,
Люба Пилосова, Авром Толмасов, Рафаэль Норматов,
Слава Ягудаев, Юрий Аминов, Рафаэль Уламаев,
Мира Шимунова, Роза Шимунова, Майя Шимунова,
Рая Исхакова, Рафаэль Аранбаев, Эдик Бадалбаев,
Доник Михайлов, Тамара Пинхасова.
США – Израиль – Австралия



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

Посвящается светлой памяти Меирова Арона бен Шалом Цви и Эстер

Боль утраты не утихает.



*Ушёл ты от нас в мир иной,
В далёкий путь невозвратимый,
Но образ твой для нас живой,
Ни с чем на свете несравнимый.*



Заканчивается год большого траура... Тяжёлый, изнурительный год с того со дня, когда в расцвете лет ушёл в мир вечности наш дорогой муж, отец, брат, дядя Арон Меиров.

До сих пор трудно поверить и ещё труднее убедить себя, что мы больше никогда не увидим его живым, с вечной улыбкой на лице, не услышим его приятный и бархатный голос.

Арон родился в г. Бухаре 21 июля 1960 года в религиозной семье Шалом Цви и Эстер Меировых.

В 1972 г. семья репатрировалась в Израиль.

В юности Арон вместе с братьями иммигрировал в США. В Нью-Йорке он стал заниматься ювелирным бизнесом. Всё своё свободное время уделял изучению Торы.

В Нью-Йорке Арон создал семью, женился на прекрасной девушке Тамаре Мошияховой. Вс-вышний подарил им дочь Орну и сына Давида. Арон был хорошим семьянином, с большой любовью относился к жене и детям. Всегда уделял внимание родным и близким, друзьям и соседям. Он был человеком прекрасной души и большой силы воли, неизменно жизнерадостным, обладал огромным оптимизмом.

Вся его жизнь была наполнена трепетной любовью к Торе, синагоге, иешивам, бухарско-еврейской общине, которую он очень любил и гордился ею.

Его доброта и щедрость были достойны восхищения. Арон старался совершать как можно больше мицвот, участвовал во многих благотворительных акциях, помогал бедным, опекал сирот, больных и одиноких.

Он оставил добрую память в сердцах людей и в наших сердцах.



1960 – 2015

בס"ד

אדם היָה אהרן. קאהרון הפהן.
אוהב שלום ורודף שלום.
אוהב את הבריות ומקרבן לתורה ולתפלה.
רע להקמיא ולעודד בכל נושא,
הפל ברוח טובה ובלשון רכה ונקיה.
שש לקבל את אורחיו ורעיו,
בחייו ובסבר פנים יפות.

*К тебе тянулись все: и стар, и млад,
Для всех ты мог найти слова,
Во всём была твоя душа.
Как много в жизни сделано тобой
И для семьи, родных, друзей,
И просто для людей.*

*Ушёл ты в мир иной внезапно,
Ни слова на прощание не сказав.
Как тяжело нам всем признаться,
Что нет тебя в живых сейчас.*

Менухато бе Ган Эден.

Сердечно благодарим всех, кто всё это время был с нами и разделили горечь нашей утраты.

Глубоко скорбящие:
жена Тамара, дочь Орна – Илёву,
сын Давид, братья Аврахам – Аня,
Ицхак – Ривка, Яков – Тамара,
Моше – Шушана,
сестра Рахель – Нисан с семьями,
кудохо, племянники,
все родные и близкие.

Годовые поминки состоятся:

в Квинсе 19 января 2016 года в 7 часов вечера в синагоге «Young Israel»

по адресу: 7100 Yellowstone Blvd, Forest Hills, NY 11375;

в Израиле 19 января 2016 года в 7 часов вечера

в ресторане «Армонот Мазал» в Тель-Кабире.

Телефоны для справок: 917-807-5278 – Аврахам, 917-299-5828 – Ицхак, 917-299-6134 – Моше



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ



МАРИНЫ (МАЛКА) БАТ РИВКИ ЯКУБОВОЙ-МАЗАРИЕВОЙ



19 апреля 1971 –
27 декабря 2015

28 января 2016 года исполняется 30 дней с того печального дня, когда наша семья попрощалась с нашей дорогой и любимой всеми нами дочерью, мамой, сестрой, бабушкой, тётёй Мариной Якубовой-Мазариевой.

Марина родилась в многодетной семье Амнуна и Ривы (Банк) Якубовых. В семье из пятерых детей она была вторым ребёнком.

Любимица всего авлода, гордость нашей семьи, уважаемая среди многочисленных пациентов госпиталя Бейлинсон (г. Петах-Тиква, Израиль), где она работала медсестрой и куда вложила частицу своего доброго сердца.

Марина была человеком открытой души, необыкновенного благородства. Ей были присущи такие качества, как справедливость, доброта, вежливость, любовь и бескорыстие.

Ей пришлось пройти тяжёлый путь репатриации. Несмотря на все трудности она смогла окончить медицинское училище и защитить с отличием диплом медицинской сестры.

Марина оставила незабываемый яркий след и добрую память в сердцах всех, кто имел счастье знать её.

Она прожила свою недолгую жизнь с достоинством. Ушла из жизни с чувством исполненного долга.

Память о ней сохранится навечно в наших сердцах.

*На свете нет дороже мамы,
Милей, красивей и добрей.
Её любовь живёт веками,
Желая нам счастливых дней.*

*Она всегда тебя поддержит,
А надо – жизнь свою отдаст,
Умело грусть твою утешит,
Протянет руку в трудный час.*

*Когда ребёнок чем-то болен,
То ей больнее в сотни раз.
Наверно, мир вот так устроен,
Что мать всё стерпит ради нас.*

*Нельзя на мать свою сердиться:
Ведь мать – она всегда права.
Старайтесь ею насладиться,
Пока она у вас жива.*

*Две мамы в жизни не бывает,
Как не бывает две луны.
Друзья, я верю: каждый знает,
Что маме в мире нет цены!*

Менухата бе Ган Эден.

*Скорбящие:
семья Якубовых, кудохо, родные и близкие.
Израиль, Нью-Йорк, Бухара*



Поминки 30-ти дней состоятся 28 января 2016 года
в ресторане «Gabriel's» (90-17 64 Rd, Rego Park, NY 11374).
Шаби шаббот и рузи шаббот – в ресторане «Тандури».
Контактные тел.: 347-920-1111 – Григорий, 917-495-2001 – Аня



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ САРЫ ИБРАГИМОВОЙ-ХАИМОВОЙ



17 марта 1966 – 18 октября 2015

Вот уже прошло 3 месяца с того печального и горестного дня, как перестало биться сердце нашей дорогой и любимой дочери, мамы, бабушки, жены и сестры Сары Ибрагимовой-Хаимовой.

*Как трудно подобрать слова,
чтоб ими нашу боль измерить.
не можем в смерть твою поверить,
ты в сердце нашем навсегда!*

Она родилась 17 марта 1966 года в г. Шахрисабзе в семье Гриши и Истам Хаимовых. Она была третьим ребёнком среди своих сестёр и братьев.

Сара была очень религиозной, она достойно и красиво прожила свою недолгую жизнь. Никогда не отказывала в помощи тем, кто протягивал ей руку. Поддерживала домашний уют, была гостеприимной и хлебосольной хозяйкой. В выходные и праздничные дни принимала у себя дома много гостей.

Она была предельно добрым и щедрым человеком и сыграла неоценимую роль в воспитании и обучении своих детей и внуков.

Как достойно прожила свою жизнь, так и достойно покинула этот мир, оставив после себя самое ценное богатство – доброе имя.

Память о ней будет вечно жива в наших сердцах, а её добрые деяния продолжатся в детях, внуках и правнуках.

Менухата бе Ган Эден.

*Глубоко скорбящие
семья Хаимовых*





СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАМОЧКИ, МИРЫ-ЕЛИЗАВЕТЫ (ЛЕО) БАБАЕВОЙ-ШИМОНОВОЙ



Со слезами на глазах пишутся эти строки...

Со слезами на глазах пишутся эти строки, с глубоким прискорбием сообщаем, что на 86-ом году жизни перестало биться сердце нашей милой, бесконечно любимой мамочки, бабули и прабабули, нашей путеводной звезды, Миры-Елизаветы (Лео) Бабаевой-Шимоновой. Мама родилась 12 июля 1929 года в городе Казалинске, была первым ребенком в благородной семье Юно и Ксении Шимоновых. Вскоре семья переехала в Ташкент.

Несмотря на все сложности времени, детство мамы было светлым и радостным в атмосфере дружной, заботливой семьи. Она росла живой, смысленной, чуткой, общительной и любознательной девочкой. В 1951 году, ее яркое внешнее очарование, глубокая душевность и жизнелюбие покорили сердце видного, благородного парня, Исохора Бабаева. Так родилась новая прекрасная семья, в которой две жизни сплелись в одну судьбу. В этой красивой, крепкой, благополучной семье росли четверо детей, два сына и две дочери.

Самоотверженно-преданные родители были готовы на все ради детей. В 1973 году, когда появилась возможность выехать в Израиль, семья принимает решение репатрироваться. Прожив в Израиле 10 лет, семья видит будущее детей в США и решает на очередную эмиграцию. Семья росла, пополнялась новыми родственниками, увеличиваясь в числе, становилась еще крепче, дружнее, роднее и счастливее. Всех семья принимала открыто и радушно, к сожалению, не все складывалось, как мечталось, но Елизавета с Исохором неизменно оставались самой надежной опорой детям и внукам. В доме почитали еврейские традиции, с уважением относились к людям общины и ценили время, жизнь кипела, преумножая радость бытия.

Год 1997 потряс семью, она осиротела, Елизавета осталась без милого супруга...но не сломилась, любовь давала силы выстоять, достойно жить, нести свой долг перед детьми. Дом, в котором хлопотала неутомимая хозяйка, Елизавета, притягивала человеческой теплотой, она была готова прийти на помощь, отдавая себя без остатка, стойко выполняя ответственную роль матери и бабули, оставаясь жизнерадостной и благодарной за все и всех в ее жизни. Ей несли свои проблемы, удачи и неудачи, радости и огорчения, она была аккумулятором положительной энергии, тепла,



1929 – 2016

терпения, понимания, прощения, поддержки и любви. Говорят, Господь не имея возможности поспевать повсюду, создал матерей. Мама всегда найдет время выслушать, понять, рассудить, посоветовать. Как в песне поется: «На земле хороших людей немало. Добрых людей немало. Но все-таки лучше всех на земле – мама». Мама – это целый мир, особенный, неповторимый, наполненный безграничной любовью. При этом наша мама еще умела с победой шагать, быть смелой и сильной.

Когда спросили детей, с кем же жила мама, последовал ответ, это мы жили с мамой. Она всегда была и оставалась главой большой и дружной семьи. Шаббаты были незабываемым святым семейным праздником, за которым с каждым годом прибавлялись новые члены семьи, четверо детей, одиннадцать внуков и двадцать пять правнуков, а во главе стола сидела наша мама. Мамина нестареющая душа вступила в союз с вечностью. Вместе с мамой ушла частица и нашей жизни, прожитой рядом с ней. Память озаряет



светом благодарности, и мы низко склоняем головы перед светлой памятью нашей мамочки. Память о маме во всех ее ролях, ее жизненный пример, доброе имя, веселый нрав, человеческие, духовные и семейные ценности будут жить в сердцах и памяти благодарных потомков. Раббай отметил, что был потрясен тем, как безутешно оплакивают Елизавету внуки, их связывала с бабулей крепкая, непостижимо-доверительная дружба.

Любимая, родная, для нас всегда лучшая из лучших, свеча твоей доброты и мудрости будет гореть в наших домах. Как выражено в поэтических строках: «родители не умирают, лишь рядом жить перестают и в сердце нашем оживают, и в сердце нашем не умрут».

Как жаль, что матери не вечны, но любовь к матери неизмерима и бесконечна.

Пусть земля будет пухом, мамочка.

Менухата бе Ган Эден

*Любим, помним, скорбим:
дети, внуки, правнуки, кудо, брат, сестры,
родственники, друзья.*



ШИВИ ШАББАТ, ШАББАТ И ВСТРЕЧА ЖЕНЩИН СОСТОИТСЯ В

Bulgarian Jewish Congregation of Jamaica Estates: 80-14 Chevy Chase Street Jamaica, NY 11432

7-дневные поминки состоятся 17 января, в 6:30 вечера в Канессой Калон по адресу:

106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375

Поминки 30-ти дней состоятся 9 февраля 2016 года, в 6:30 вечера, в ресторане «Тройка»

Контактный телефон: Берта Бабаева 718-219-0520

LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT
PRESENT

MONDAY
FEBRUARY 15, 2016
8.00 PM



ROYAL
Elite Palace

69-02 GARFIELD AVE.
WOODSIDE, NY 11377
WWW.ELITEPALACENY.COM



Varsal



LAZAR
BARAYEV

Для вас, дорогие друзья!
По вашим
многочисленным просьбам

VARSA

ДАСТ ЕЩЕ ОДИН КОНЦЕРТ

15 ФЕВРАЛЯ 2016
В ROYAL ELITE PALACE

DJ-LEGACY
DOUGLAS GENUARD
YAKOV BARAYEV



SPONSOR

**ROYAL
ELITE**

BUY TICKETS:

718.683.4698 REGINA ♦ 718.565.2001 ELITE PALACE
718.526.0791 ТАМАРА • 718.897.4500 МИЛА

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок



63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**

718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт



Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises




Carnival Vista

- Industry's First IMAX Theater
- Onboard Brewery
- 450+ Foot-Long Water Tube Slide + Open-Air SkyRide

Cruise the Mediterranean in the Spring/Summer or opt for the Caribbean in the Fall/Winter

CRUISE FROM \$394



**THE
NEWEST
CRUISE
SHIPS**

Anthem of the Seas

- Onboard Skydiving Simulator
- Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
- SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea

Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)

CRUISE FROM \$899




Norwegian Escape

- Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel
- Largest-In-Fleet Escape Casino
- After Midnight & Million Dollar Quartet Broadway-Style Shows

Year-round trips to the Caribbean departing weekly from Miami, FL

CRUISE FROM \$899



**NOW
AVAILABLE
FOR
BOOKING:**

Harmony of the Seas

- The 3rd Of Royal Caribbean's New Oasis-Class Ships
- Royal Caribbean's First-Ever Waterslides
- Coney Island-Inspired Boardwalk

Weekly departures to the Mediterranean from Rome or Barcelona (Spring/Summer 2016) and Caribbean sailings from Ft. Lauderdale, FL (Winter 2016-17)

CRUISE FROM \$691




Koningsdam

- Holland's Brand-new Pinnacle-Class Cruise Ship
- Traditional Teak Promenade & Culinary Arts Center
- "World Stage" Theater With 270-Degree LED Screens

Cruising the Mediterranean and Northern Europe (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$1,199



**Reserve
Today!**

Sirena

- Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
- Canyon Ranch Spa
- 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center

A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$2,049



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

Пить по-царски



ROYAL
ELITE
VODKA



ТЕПЕРЬ ДОСТУПНО

ROYALELITEVODKA.COM

Royal Elite Vodka – это во всех смыслах элитный алкогольный напиток. Её рецепт – результат кропотливой работы профессионалов из нескольких стран, и сегодня именно брэнд Royal Elite дегустаторы называют идеальной водкой.

Её делают из органической золотой пшеницы и целительной воды со снежных горных вершин Азии. В состав водки Royal Elite входит исключительно спирт альфа, прошедший восьмикратную фильтрацию и очищение кристаллами кварца. Royal Elite Vodka – мягкий и благородный напиток для настоящих аристократов.